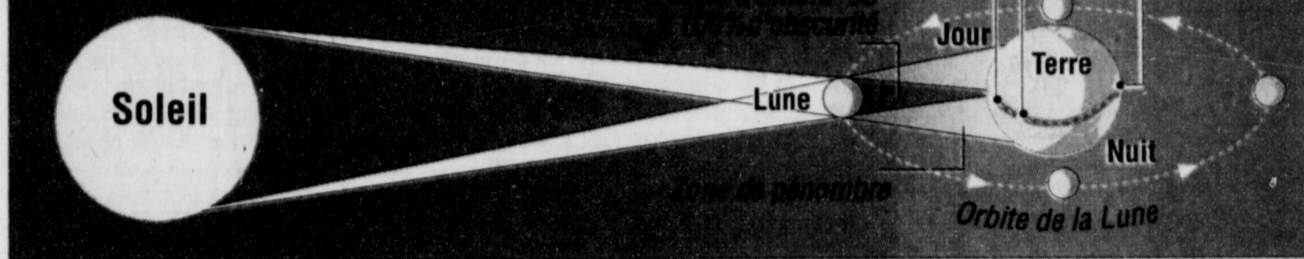


## Le Soleil a rendez-vous avec la Lune

### 186 minutes de soleil en moins

Le cône d'ombre de l'éclipse parcourra le globe à 2850 km/h, de l'océan Atlantique à l'océan Indien

Début	Arrivée	Fin
Au large de la Nouvelle-Écosse à 9h30 GMT	En Europe à 10h10 GMT	Dans le golfe du Bengale à 12h36 GMT



JEAN-SIMON GAGNÉ  
Le Soleil

QUÉBEC — De 5h38 à 6h31, demain, le Soleil a rendez-vous avec la Lune, pour ce qui apparaît déjà comme l'éclipse la plus médiatisée de tous les temps. Superstitieux, s'abstenir.

De l'Europe au Moyen-Orient, la dernière éclipse totale du siècle déclenche une véritable frénésie. À Bucarest, en Roumanie, Luciano Pavarotti chantera devant le palais de marbre démentiel construit par le dictateur Nicolas Ceausescu. Prix des billets : 295 \$ canadiens, soit environ le quart du salaire annuel moyen. À

Stuttgart, on attend un demi-million de personnes à un Festival qui servira une bière noire brassée pour l'occasion. En Angleterre, on projette d'enfermer les animaux de certains zoos pour éviter qu'ils ne se brûlent les yeux en fixant le soleil. En France, un célèbre couturier a prédit la destruction de Paris, ce qui a conduit un groupe de farceurs de Lyon à annoncer la constitution d'un gouvernement provi-

Voir SOLEIL en A 2 ▶

#### AUTRES TEXTES

- En Gaspésie Page A 3
- Risque de déception Page A 3

### CONFÉRENCE DES PM À QUÉBEC

## Modérateur

### Bouchard tentera de réconcilier baisse d'impôts et qualité des services

MICHEL CORBEIL  
Le Soleil

■ QUÉBEC — Lucien Bouchard prévoit que ses homologues des autres provinces finiront par tomber d'accord pour exiger du fédéral une baisse marquée des impôts même si les premiers ministres ont débarqué, à Québec, en affichant des positions fort divergentes sur la question.

Hier, le chef du gouvernement québécois et hôte de cette 40<sup>e</sup> Conférence des premiers ministres provinciaux a posé en modérateur face à ses collègues.

Le Terre-Neuvien Brian Tobin, surnommé « Capitaine Canada », à la suite d'un rassemblement fédéraliste spectaculaire, tenu durant le référendum de 1995, au moment où il était ministre à Ottawa, a laissé entendre que si le pays se résout à des baisses de taxes, il faut se « dépêcher de devenir Américain ». À l'opposé, l'Ontarien Mike Harris a plaidé que sabrer dans les impôts fédéraux, c'est « notre priorité » en vue de générer l'argent nécessaire aux « programmes (sociaux) que nous voulons ».

Pour Lucien Bouchard, il ne faut pas parler de deux blocs d'élus, opposés, irréconciliables, les uns réclamant des baisses de taxes, les autres se préoccupant des services.

« Je n'en suis pas sûr, a-t-il répondu aux journalistes. Je crois qu'il y a une possibilité d'atteindre, d'une manière urgente, un consensus sur la nécessité de réduire les taxes au niveau fédéral. Ottawa a beaucoup de marge de manoeuvre. Il a au moins un surplus de 10 milliards \$ par an.

M. Bouchard a reconnu que des collègues — ceux des Maritimes — veulent une réduction du fardeau fiscal, accompagnée de transferts budgétaires fédéraux en santé et en éducation. Il a admis que des demandes seront

faites pour venir en aide aux producteurs de céréales dont la situation « relève de la notion du sinistre ».

« Je ne dis pas qu'il ne faille pas certains ajustements. Mais il faut faire attention d'être cohérent. On ne peut demander en même temps de diminuer les impôts et accroître les dépenses de façon démesurée. Il faut un équilibre.

« Or, la priorité — et nous pourrions nous en convaincre mutuellement —, c'est de baisser les impôts si on veut que notre économie devienne compétitive et de créer de l'emploi. Les gens devraient comprendre qu'en les réduisant, on provoque de l'investissement, on crée de l'emploi, on améliore les rentrées fiscales.

On fait en sorte [...] de maintenir des programmes sociaux. »

Il a incité ses homologues à s'unir. « Plus le front sera commun, plus les décisions qui seront prises ici seront lourdes de conséquences » pour forcer le fédéral à prendre moins d'argent dans les poches des contribuables.

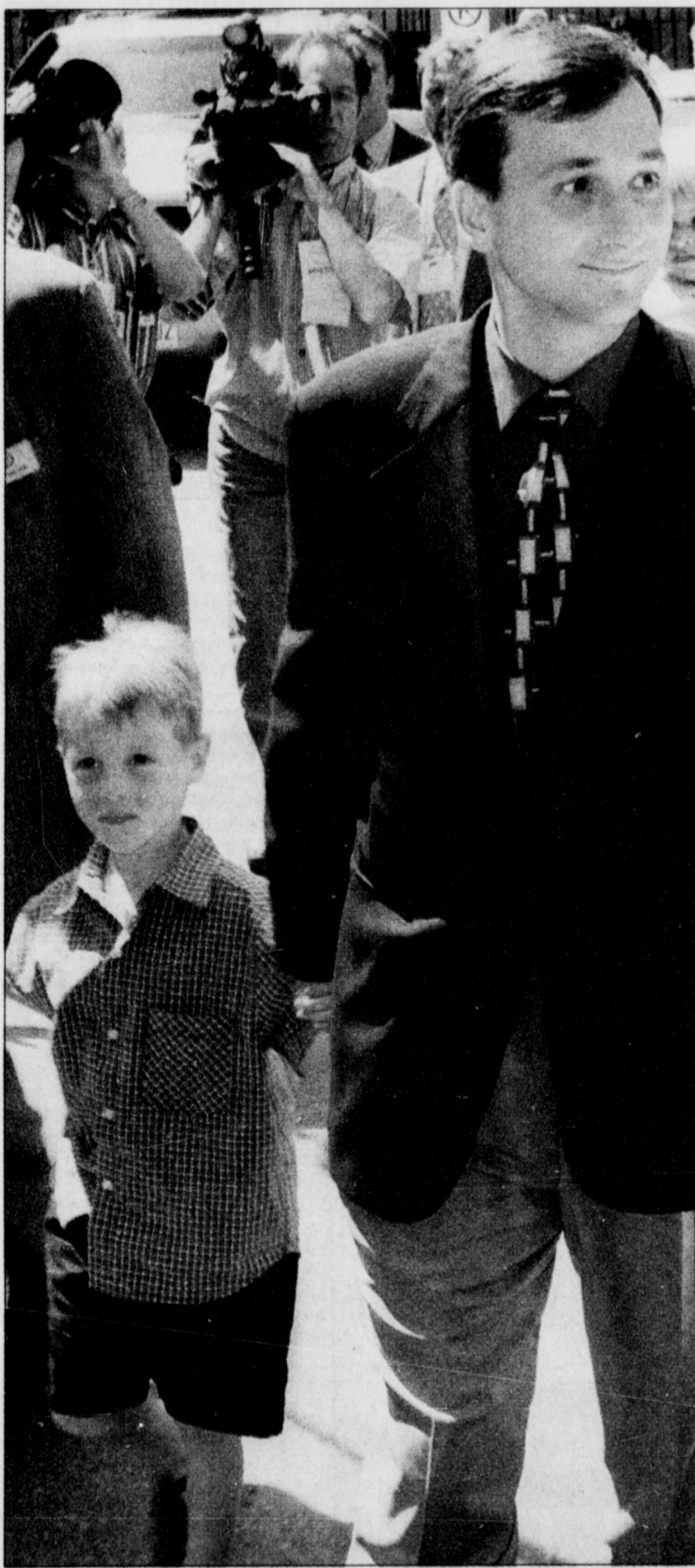
Cela servirait aussi à « briser une dynamique » entre Ottawa et les provinces, selon le ministre des Affaires intergouvernementales, Joseph Facal. Selon lui, les surplus fédéraux de 28

**Il ne faut pas parler de deux blocs d'élus**

Voir BOUCHARD en A 2 ▶

#### AUTRES TEXTES

- Le volet social Page A 7



Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, Bernard Lord, fait son entrée à la Conférence des premiers ministres avec son fils Sébastien, 51/2 ans.

## On met la table et... casse la vaisselle

La journée avait pourtant bien commencé. Un mandarin du ministère des Affaires intergouvernementales qui se prétend rien de moins que « président

du club des sous-ministres » nous avait promis que l'enjeu de cette Conférence des premiers ministres serait l'intérêt des contribuables.

Quelques instants plus tard, le ministre Joseph Facal lui-même, avec toute la faconne qu'on lui connaît, promettait que les Canadiens allaient « goûter aux fruits des efforts qu'ils ont consentis » pour éliminer les déficits.

La perspective de voir les 13 « marguilliers de paroisse » de la Fédération réclamer en chœur une baisse des impôts fédéraux me souriait d'autant plus qu'ils promettaient de ne pas en profiter pour augmenter les leurs. La belle unanimité n'a pas duré longtemps.

Hier après-midi, les quatre premiers ministres des Maritimes ont tenu leur petite conférence parallèle. Très vite, les « Commissaires » des trois Territoires du Nord les ont rejoints. À sept, représentant des populations dispersées au bord des trois mers, ils mettaient les chics au point : pas question de parler seulement de baisses d'impôts.

Les uns après les autres, ces sept chefs de gouvernement dont trois — du Nouveau-Brunswick, de Nouvelle-Écosse et du Nunavut — en sont à leur première expérience, ont trébuché — au sens propre et au figuré — sur cet affreux mot de « compétitivité » : « cela ne doit pas se limiter à des baisses d'impôts... » J'aurais cru entendre Jean Chrétien!

Comme si ces sept plaies du contribuable ne suffisaient pas, Roy Romanow de la Saskatchewan s'est arrivé dans la capitale furieux des déclara-



Michel Vastel

MVastel@lesoleil.com

Voir TABLE en A 2 ▶

### ENQUÊTE DU CORONER À UASHAT-MALIOTENAM

## Interrogations sur la mort d'une policière

STÉPHANE TREMBLAY  
Collaboration spéciale

SEPT-ÎLES — Un peu plus d'une semaine après la mort de la policière Nicole St-Onge de la sécurité publique de Uashat-Maliotenam, la réserve amérindienne près de Sept-Îles, le coroner Bernard Lefrançois a décidé de tenir une enquête pour déterminer les circonstances et la véritable cause du décès de cette femme de 46 ans.

La décision du coroner de pousser davantage son enquête vient du fait que le rapport d'autopsie apporte certains éléments pouvant porter à confusion. C'est que Nicole St-Onge

s'est rendue au Centre hospitalier régional de Sept-Îles le 28 juillet souffrant depuis plusieurs jours de douleur à la poitrine. Le médecin a alors pensé qu'il s'agissait de problèmes cardiaques. Il a donc décidé de lui faire passer un électrocardiogramme, qui s'est révélé négatif. À la lumière de ces



Nicole St-Onge

Voir MORT en A 2 ▶

### SPECTACLES



### Québec ignorée

Les Backstreet Boys ne s'arrêteront pas à Québec à l'occasion de leur tournée nord-américaine de l'automne. Les producteurs n'ont retenu que trois villes canadiennes : Montréal, Toronto et Ottawa.

PAGE B 5

### L'ALLIER À CUBA...



### LA MÉTÉO



Maximum 20, minimum 11

Ensoleillé avec passages nuageux. Demain, pluie intermittente débutant le matin. Détails page B 2.

QUÉBEC, 103<sup>e</sup> ANNÉE, N° 216  
FLORIDE, 1.75 \$ US  
MONTREAL, OTTAWA 70¢ PLUS TAXES  
60¢ PLUS TAXES



## TABLE Romanow

Suite de la Une

tions des fonctionnaires et de leur ministre des Affaires intergouvernementales. Lui se préoccupe beaucoup des revenus de ses agriculteurs. Les subventions fédérales ont en effet chuté à un rythme encore plus rapide que ce qu'exigeaient les traités internationaux.

Romanow s'étonne surtout que Lucien Bouchard s'aligne autant sur l'Ontario de Mike Harris qu'il dénonçait pendant la dernière campagne électorale. Citant le petit catéchisme des souverainistes du Québec, il rappelle la profession de foi de son collègue président du Parti québécois : « Nous sommes pour l'économie de marché, mais pas pour une société régie par l'économie de marché. »

L'heure du thé n'avait pas fini de sonner et Ralph Klein en était encore au neuvième trou du golf de l'Ancienne-Lorette que les carottes des contribuables étaient cuites. Mike Harris eut beau jouer son petit numéro de ce qu'au Canada anglais on appelle les « Reaganomics du parc à jouets » — l'économie à la portée d'un élève de première année du secondaire —, il était clair, avant même que la Conférence ait commencé, qu'elle s'éparpillait dans toutes les directions des intérêts particuliers des uns et des autres. C'est Jean Chrétien — qui a eu droit à sa petite séance privée d'information de la part de Gary Filmon à Winnipeg dimanche après-midi — qui doit être mort de rire.

La cause est belle pourtant : Ottawa est assis sur un surplus budgétaire de 28 milliards \$, et se permet en plus de dépenser sept autres milliards dans des champs de juridiction provinciale. Les contribuables voudraient effectivement voir les beaux « fruits » évoqués par Joseph Facal tomber de l'arbre fédéral. Sauf qu'il y a un problème qu'a sous-estimé le Québec. Et pour cause...

L'impôt provincial, ça n'existe pas au Canada anglais ! Il est simplement calculé en pourcentage de l'impôt fédéral. En demandant à Ottawa de réduire ses impôts, les provinces s'imposent une diminution proportionnelle de leurs propres revenus. Voilà qui fait d'autant moins l'affaire des petites provinces que les paiements de péréquation n'ont pas été réajustés, et que les restrictions à l'assurance-emploi mettent à la charge de leurs services de bien-être social un nombre de plus en plus grand de citoyens. Le Québec a sans doute oublié cette réalité, lui qui a son propre régime d'imposition.

La pagaille qui régnait en fin d'après-midi au Château Frontenac a obligé le président de la Conférence, Lucien Bouchard, à sortir de sa réserve. Tentant manifestement de calmer la tempête soulevée le matin même par les propos de ses fonctionnaires et de son ministre, il a souhaité que « les discussions ne s'amorcent pas dans le sens d'une opposition entre les uns et les autres. » Voeu pieux s'il en est !

Ce sont pourtant bien ses mandarins qui ont réuni à Québec, le 26 mai dernier, « le club des sous-ministres » et qui ont par la suite échangé des pages et des pages de documents de travail. Ce sont ces « experts » du ministère des Affaires intergouvernementales qui ont pompeusement décidé d'adopter un « thème porteur », et que les discussions se tiendraient sur des « éléments porteurs ». Le moins qu'on puisse dire, c'est que ça ne portait pas loin !

Quelle part entre la conférence téléphonique du 5 juillet dernier où les premiers ministres ont convenu que le « principal sujet » de cette conférence serait la baisse des impôts fédéraux, et hier, lorsqu'un a souligné qu'il ne serait pas très « cohérent » de suggérer en même temps à Ottawa de réduire ses revenus et d'augmenter ses transferts aux provinces. Mon petit doigt me dit que ce quelqu'un est Jean Chrétien qui, lui aussi, a été très occupé au téléphone depuis trois semaines. Je l'entends lancer au téléphone, à quelque collègue en mal de subventions : « Que voulez-vous... »

La 40<sup>e</sup> Conférence des premiers ministres a déjà produit un résultat : il faudra attendre après Jean Chrétien pour avoir de bonnes nouvelles !

### RÉFLEXION

Notre niveau de vie est devenu plus important que notre raison d'être. La science a dépassé nos valeurs spirituelles. Nos missiles sont téléguidés alors que nos élites ont déraillé.

Martin Luther King Junior

### TABLE DES MATIÈRES

#### CAHIER A

La Capitale.....	3 à 6
Le Québec et le Canada.....	6 à 10
Le Monde.....	11
Questions d'argent.....	1 à 8
Bourses.....	1 à 8
Opinions.....	6 et 7

#### CAHIER B

Mode Magazine.....	1 et 2
Arts et spectacles.....	3 à 5
Votre agenda.....	5
Ce soir à la télé.....	2
Annonces classées.....	6 à 10
Décès.....	11 et 12

#### CAHIER C SPORTS

Statistiques.....	2 et 4
Divertissements.....	7

#### SERVICES

Abonnements.....	686-3344
1-800-463-2362	
Annonces classées.....	686-3311
Carrières et Professions.....	686-3270
Internet.....	www.lesoleil.com
Promotion.....	686-3342
Publicité Détaillants.....	686-3435
Publicité générale.....	686-3270
Rédaction.....	686-3394
Renseignements.....	686-3233

144 jours



avant l'an 2000

LE SOLEIL, journal quotidien fondé en 1896, est produit par LE SOLEIL, division de Compagnie Unimédia qui en est l'éditeur. Il est situé au 925, chemin Saint-Louis. Son adresse postale est : C.P. 1547, Succ. Terminus Québec, Québec, G1K 7J6. Il est imprimé par Imprimerie Canada, au 5000, rue Hugues-Randin, à Québec. Envoi de publication — Numéro de convention 0470198. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans LE SOLEIL. ISSN 0319-0730

## MORT Urgence

Suite de la Une

résultats, il a retourné la patiente chez elle.

Mais seulement quelques heures plus tard, elle a dû retourner d'urgence à l'hôpital en ambulance car son état s'était gravement détérioré. Elle aurait même subi un arrêt cardiaque. Les ambulanciers ont immédiatement pratiqué les techniques de réanimations, mais en vain.

« J'interviens environ dans 10% des cas de décès. Ce qui particularise celui-ci, c'est que l'autopsie a conclu à une hémorragie gastrique, c'est-à-dire des problèmes au niveau de la digestion. Il y avait aussi beaucoup de sang dans l'estomac de M<sup>me</sup> St-Onge », a déclaré, hier, le coroner Bernard Lefrançois.

Avant de pouvoir conclure à une erreur médicale ou non, le coroner a demandé le dossier médical de la policière et discutera avec le pathologiste pour en savoir davantage. « Je dois savoir qu'est-ce que la patiente a dit au médecin, lui a-t-elle fait part de certaines choses autre que sa douleur à la poitrine, qui aurait pu donner des signes qu'il y avait hémorragie interne, est-ce qu'on lui a donné les soins appropriés ? Autant de questions auxquelles je ne peux répondre pour l'instant », ajoute celui qui devrait avoir complété son enquête d'ici quatre à six mois.

## BOUCHARD Transfert

Suite de la Une

milliards \$ ont servi à lancer pour 7 milliards \$ de programmes empiétant dans les juridictions des provinces.

M. Bouchard a cependant contredit son ministre qui a indiqué que le Québec ne profiterait pas de la conférence pour réclamer que le fédéral se départisse des revenus d'une partie des impôts au profit des provinces.

Le transfert de points d'impôts « est une position fondamentale et traditionnelle du Québec », à laquelle plusieurs premiers ministres provinciaux sont farouchement opposés, tel Brian Tobin. « Nous allons la réitérer, a repris M. Bouchard. Mais dans l'immédiat, nous souhaitons que la diminution des impôts fasse l'objet d'un consensus. »

Selon le chef du gouvernement québécois, le dossier de l'Union sociale, où le Québec s'est retrouvé isolé, seule province à ne pas ratifier l'accord, en février, avec le fédéral, n'a pas laissé de cicatrices. « L'atmosphère est bonne » entre les PM.

M. Bouchard a clairement établi qu'il est un sujet qu'il n'abordera pas. « L'agenda qui a été dressé ne comporte pas de discussion référendaire. »

Le chef du Parti libéral du Québec (PLQ) a justement soutenu le contraire. Selon Jean Charest, Lucien Bouchard devrait imiter ce qu'avait fait René Lévesque, en 1979, lorsqu'il « avait profité de l'occasion pour informer ses collègues de ses intentions référendaires ». Le leader de l'opposition s'est défendu de parler davantage que son adversaire péquiste de référendum.

En outre, M. Charest a fait valoir qu'il est étonné des positions adoptées par Québec face aux baisses d'impôts. « Il y a certainement eu un coup d'éclair à une réunion récente du cabinet, a-t-il ironisé. Compte tenu de cette nouvelle religion, testons les fidèles et que deux engagements formels soient pris », promettrait le ministre délégué à la charge du portefeuille des citoyens et déposer « un budget spécial. »

« Nous avons un budget au Québec, a rétorqué Lucien Bouchard. Il montre l'absence de déficit. Je trouve curieux que M. Charest nous fasse la leçon, lui qui dirige un parti qui a haussé les impôts de 10 milliards \$ et nous a laissé un déficit de six milliards \$. »

## SOLEIL Irak

Suite de la Une

soire le lendemain.

Plus sérieusement, l'Irak se plaint que l'embargo des Nations unies l'empêche de se procurer les lunettes servant à l'observation du phénomène. Que faire ? La plupart des pays sont en rupture de stock...

Un peu partout, on émet des timbres spéciaux, on se prépare à accueillir des hordes de touristes et on met les forces de l'ordre sur un pied d'alerte pour prévenir des scènes de panique collective. Aux endroits où l'éclipse sera complète au beau milieu de la journée, on s'assure aussi que les rues soient éclairées au moment critique. Il s'agit d'abord de rassurer la population et de décourager les pillards éventuels. Pourtant, en dépit de ces craintes un peu exagérées, les hôtels affichent complet. À Reims, la chanteuse Jessye Norman devra se contenter de coucher dans un hôtel de ville de la région faute de chambres disponibles. On y attend en effet 300 000 personnes. Une association d'astronomes américains a même réservé ses places il y a trois ans, à la grande surprise des responsables du tourisme qui ne savaient pas encore qu'une éclipse était prévue.

À regarder les statistiques, on comprend un peu mieux cette excitation. « En moyenne, une ville ne profite d'une éclipse solaire totale qu'une fois tous les 375 ans », explique Sébastien Giguère, communicateur à l'Observatoire astronomique du mont Mégantic. Peu de régions du monde ont la chance de la Nouvelle-Guinée, qui fut le théâtre de deux éclipses totales en moins de 18 mois, au début des années 80. Alors les pays et les régions choyés entendent profiter de cette manne rarissime. La Roumanie se targue d'être l'endroit où la noirceur totale durera le plus longtemps : deux minutes 22 secondes bien chronométrées. La Turquie prétend être l'endroit « dans le monde libre » assurant la meilleure probabilité de ciel dégagé. Plus charitable envers ses propres citoyens, la Jordanie a décrété une journée de fête nationale.

L'éclipse de demain sera totale le long d'une bande d'environ 100 kilomètres de largeur, qui s'étendra des côtes de la Nouvelle-Écosse jusqu'à l'océan Indien, via la France, l'Europe centrale, l'Iran et le nord de l'Inde. À l'extérieur de cet étroit couloir, le Soleil sera plus ou moins voilé, selon la distance. En Amérique du Nord, par exemple, le meilleur endroit pour l'observer sera incontestablement Halifax, où l'astre suprême sera couvert à 96% au plus fort du phénomène. Plus à l'ouest, l'éclipse deviendra moins

spectaculaire. Québec : 83%. Montréal : 73%. Au Québec, Percé constituera le meilleur lieu d'observation, avec un soleil voilé à environ 86%. Selon Sébastien Giguère, l'éclipse partielle constitue quand même une pure merveille, à condition que le beau temps soit de la partie. « Un lever de Soleil éclipsé, on ne voit habituellement cela qu'une fois dans sa vie, à moins de voyager expressément pour cela », prétend-il.

Cette année, le *must* suprême consiste à suivre l'éclipse à bord des trois avions Concorde spécialement affrétés pour l'occasion. À 17 000 mètres d'altitude, à une vitesse de 2335 km/h, les spécialistes ont calculé que le phénomène durera plus de six minutes, soit trois fois plus longtemps que sur le plancher des vaches. La publicité précise que les quelques centaines de passagers verront non seulement le soleil disparaître, mais aussi l'ombre de la Lune s'allonger à l'infini sur l'océan. Des règles très précises d'observation ont cependant été édictées. « À l'intérieur, les passagers d'une même rangée occuperont tour à tour chaque siège selon une répartition équitable du temps », explique la semaine dernière l'un des participants.

Ça vous tente ? Trop tard, toutes les places sont depuis longtemps réservées. Sans compter que la petite ballade est évaluée à 3000 \$. De quoi provoquer une légère éclipse sur le compte en banque, vous en conviendrez.

Toute cette frénésie n'est pas sans précédent. L'histoire fourmille des légendes et des croyances engendrées par les éclipses. Selon les Aztèques, celles-ci marquaient la naissance d'un nouveau soleil. Pour les Chinois, un gigantesque dragon dévorait le soleil. Chez certains peuples amérindiens, il s'agissait d'un combat entre deux astres. Plus poétiques, les habitants de Tahiti prétendaient que le Soleil et la Lune faisaient l'amour. Quant à notre civilisation prosaïque, elle se contente de conseiller aux gens de ne jamais regarder une éclipse partielle à l'oeil nu, sous peine de se brûler sévèrement les yeux. Un lecteur bien intentionné signale pour sa part que l'on peut observer en toute quiétude la rencontre céleste avec un masque de soudeur, à condition qu'il soit de catégorie 14 ou plus. Le conseil reste cependant à vérifier.

Terminons en précisant que les lève-tard incorrigibles et ceux qui rateront l'événement devront s'armer de patience.

Au Québec, une éclipse partielle aura lieu le jour de Noël de l'an 2000, mais la prochaine éclipse totale n'est prévue que le 8 avril 2024. D'ici là, consolez-vous en songeant que l'attente vaudra la peine, puisqu'on prédit alors plus de quatre minutes de noirceur complète...

On peut observer l'éclipse en direct sur le site Internet de la NASA : [www.Eclipse99.nasa.gov](http://www.Eclipse99.nasa.gov)

### NUMÉROS CHANCEUX

#### LA QUOTIDIENNE

tirage du 99-08-09

5-4-4

7-8-1-8

EXTRA

834297

#### BANCO

tirage du 99-08-09

1-4-5-10-11-16-20-21-34-38

46-48-51-52-53-56-58-61-62-65

### C'ÉTAIT HIER

1990 — Le gouvernement canadien annonce qu'il participera à la force multinationale du golfe Persique par l'envoi de trois navires de guerre.

1982 — Démission de Claude Ryan au poste de chef du PLQ.

1977 — Le Parlement fédéral adopte une loi d'urgence pour mettre fin à la grève de trois jours des contrôleurs aériens du Canada.

1976 — Après huit semaines de grève, la crise prend fin dans les hôpitaux du Québec.

DÉBUT: 30 AOÛT 1999

DIPLÔME D'ÉTUDES COLLÉGIALES

### TECHNIQUES JURIDIQUES

Le programme en Techniques juridiques est offert aux personnes désireuses de devenir techniciens en droit. Le technicien en droit est un intervenant qualifié pour effectuer des tâches reliées à la pratique du droit, entre autres:

- procéder à des recherches juridiques informatisées (lois, règlements et jurisprudence)
- rédiger des procédures
- aider à la préparation des dossiers devant les tribunaux
- tenir à jour des livres de compagnies

De plus, ce programme facilite grandement la poursuite d'études universitaires en droit.

Admissibilité aux prêts et bourses  
Service d'aide au placement, stage

Taux de placement de nos diplômés inscrits à notre service de placement  
93%

[www.bart.qc.ca](http://www.bart.qc.ca)

Orienté vers l'avenir depuis plus de 80 ans

751, CÔTE D'ABRAHAM, QUÉBEC 418-522-3906

la Faculté de l'éducation permanente

Université de Montréal

CERTIFICATS offerts le soir à Québec

Augmentez vos compétences, multipliez vos possibilités de choix professionnels!

**HORS CAMPUS**

Créativité : du processus à l'exploration (module)

Droit

Gestion appliquée à la police et à la sécurité

Gestion des services de santé

Maintien à domicile

Santé communautaire

Santé et sécurité du travail

Santé mentale

Toxicomanies

#### RENCONTRE D'INFORMATION

Les mercredi et jeudi 11 et 12 août à 19h

Collège Saint-Charles Garnier  
1150, boul. René-Lévesque Ouest  
Québec

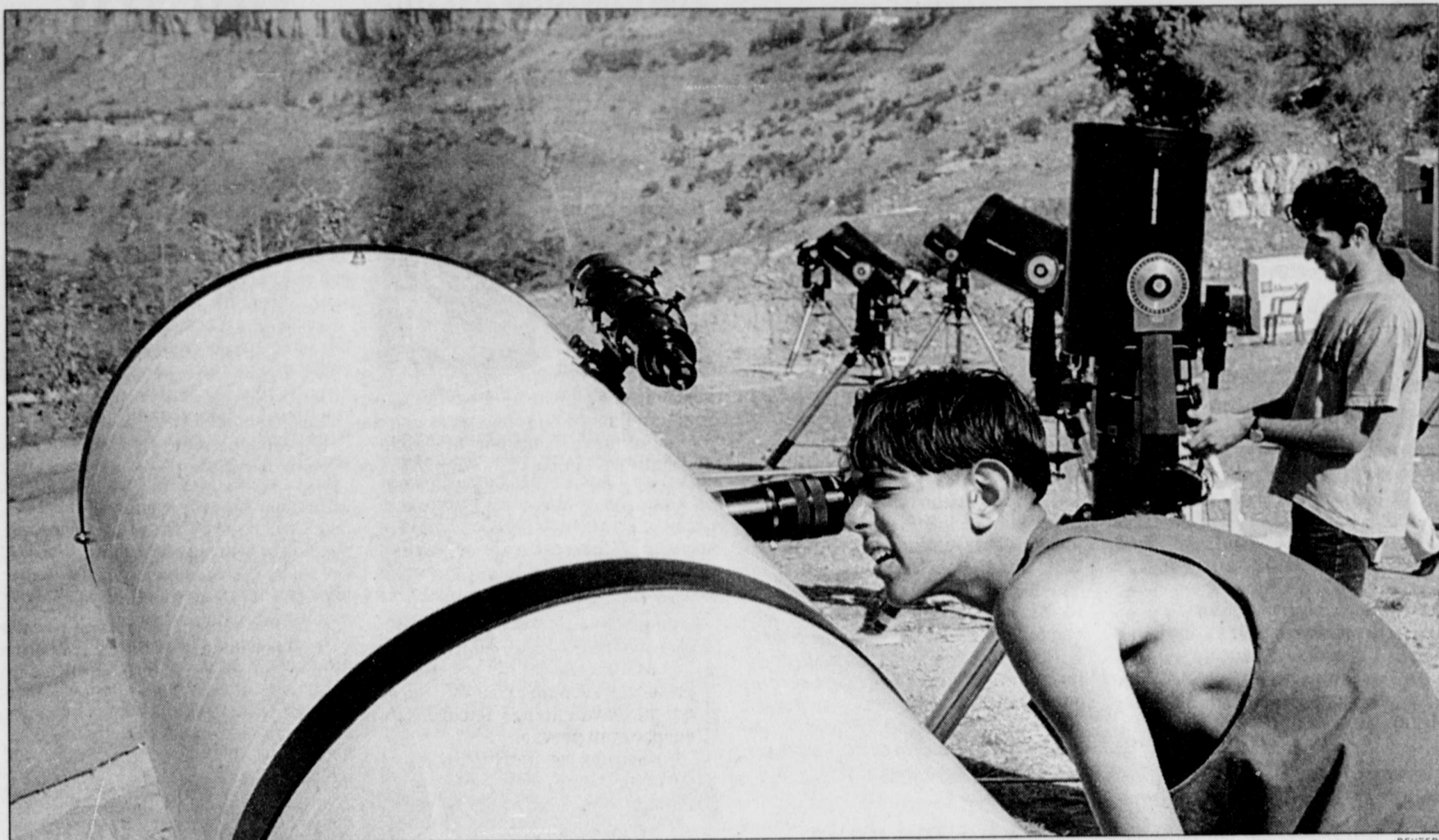
#### Renseignements

1-800-363-8876  
(418) 682-8782

Denise Ouellet  
<http://www.fep.umontreal.ca>  
[info@fep.umontreal.ca](mailto:info@fep.umontreal.ca)

la faculté d'évoluer!

# LA CAPITALE ET SES RÉGIONS



Ce jeune Libanais semble déjà captivé par ce qu'il voit dans le ciel grâce à cet énorme télescope, installé sur une montagne à 30 km de Beyrouth par un astronome amateur.

## Les lève-tôt risquent d'être déçus

ÉLISABETH FLEURY  
Le Soleil

■ QUÉBEC — Les gens de Québec qui prévoient se lever tôt demain matin dans l'espoir d'observer l'éclipse ne verront vraisemblablement ni le Soleil ni la Lune, mais plutôt des beaux gros nuages...

Environnement Canada prévoit en effet un ciel nuageux avec 60% de possibilités d'averses pour la région. « Tout ce qu'on pourra voir, c'est un beau ciel gris! » a rigolé un porte-parole d'Environnement Canada, Gilbert Filion.

De toute façon, a fait remarquer M. Filion, même s'il avait fait beau, l'éclipse n'aurait pas vraiment été visible. « C'est de l'autre côté de l'Atlantique que ça va se passer. Au Québec, il faudrait aller vers la péninsule gaspésienne ou les Îles-de-la-Madeleine pour voir quelque chose. » Ici, sous les nuages, l'éclipse atteindra son point culminant à 5 h 38. Le Soleil, qui se sera levé à 5 h 37, sera alors couvert à 83% par la Lune.

**On prévoit une éclipse nuageuse à Québec**

Selon la porte-parole de l'association des médecins ophtalmologistes du Québec, Francine Mathieu-Millaire, il ne faut jamais regarder une éclipse sans protection, même s'il le ciel est nuageux. « Les rayons infrarouges passent à travers les nuages. Mieux vaut donc se munir de lunettes spécialement conçues pour l'occasion, ou encore de se fabriquer la fameuse boîte à chaussures. Pas de verres fumés, ni de verres de soudure. Seul un filtre à base d'un pigment spécial, le milar, protège vraiment les yeux. »

Les dangers sont évidemment beaucoup moindres lorsque le ciel est complètement gris...

# Aux premières loges

## La Gaspésie sera le meilleur point d'observation

GILLES GAGNÉ  
Collaboration spéciale

■ PERCÉ — Au Québec, c'est en Gaspésie, à Percé plus précisément, et à Grande-Entrée, aux Îles-de-la-Madeleine, que le public pourra le mieux observer l'éclipse partielle du Soleil demain matin, à condition d'être lève-tôt, comme ailleurs dans la province.

À Percé et dans quelques municipalités situées le long de la côte sud de la péninsule gaspésienne, la Lune cachera 80% de la surface du Soleil, alors que cette zone cachée atteindra 86% à Grande-Entrée, dans l'archipel madelinot.

Une équipe de 12 personnes du Planétarium de Montréal, composée des astronomes André Grandchamp, Pierre Chastenay et de membres du club d'astronomie de l'organisme, a choisi Percé pour venir observer l'éclipse. Le public est invité dès les premières lueurs de l'aurore, à 4 h 30, à se joindre au groupe d'experts, au Centre d'interprétation de l'île Bonaventure et du rocher Percé, dans le rang de l'Irlande, accessible par le centre du village.

« Nous avons choisi le rang de l'Irlande parce que c'est un endroit surélevé. C'est de cet endroit que les gens peuvent prendre les meilleures photos,

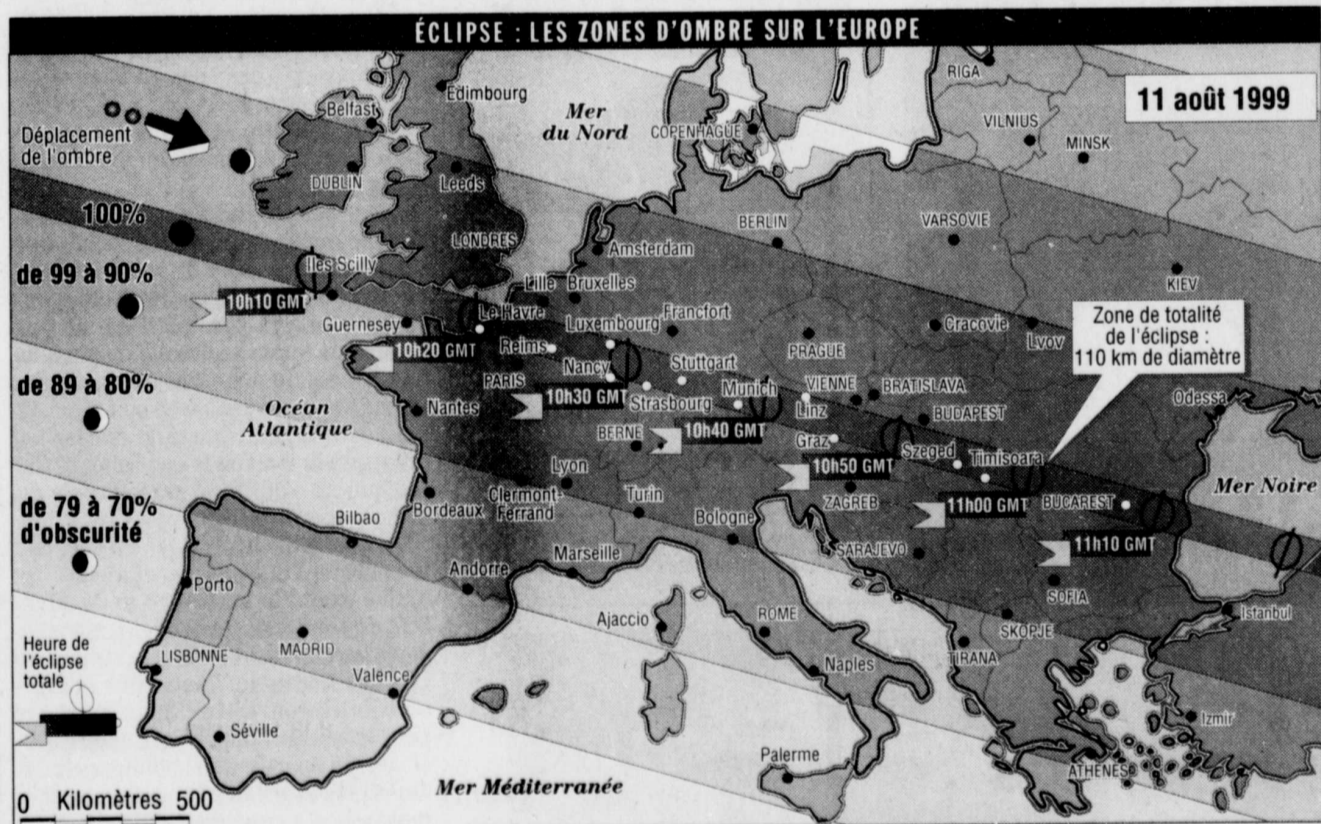
avec le rocher Percé et l'île Bonaventure à proximité. On invite les gens vers 4 h 30 même si l'éclipse débute à 5 h 06, pour donner des renseignements sur ce type de phénomène et pour prendre le temps de s'installer dans un endroit agréable », explique André Grandchamp.

**La Lune cachera 80% du Soleil à Percé, et 86% à Grande-Entrée**

En cas de visibilité réduite ou de temps couvert, l'équipe du Planétarium présentera une conférence sur les éclipses. Pierre Chastenay, André Grandchamp et d'autres mordus resteront à Percé quelques jours de plus, de façon à observer les pluies d'étoiles filantes, dont celle de la nuit des Perséides, le 13 août, à 1 h.

À Percé, l'éclipse attendra son point culminant à 5 h 38, pour prendre fin à 6 h 35. Le phénomène sera déjà amorcé quand le Soleil se montrera, à 5 h 06.

Ce n'est pas la première fois que la Gaspésie constitue un endroit privilégié pour l'observation d'une éclipse du Soleil. Le 10 juillet 1972, des milliers de personnes avaient convergé vers Carleton pour assister à la dernière éclipse totale observable au Québec. La petite ville de la Baie-des-Chaleurs était alors le point optimum pour les experts et les amateurs. Une foule considérable s'était rendue au sommet du mont Saint-Joseph. Plusieurs équipes de télévision avaient alors diffusé une programmation spéciale pour rapporter l'événement.



Ces Libanais ont essayé hier des masques de soudeur pour être parés à regarder en toute sécurité l'événement de fin de siècle qui se déroulera demain dans le ciel de l'Europe et du Moyen-Orient. À l'autre bout du monde, un jeune Britannique couvert de boue, participant au Lizard Eclipse Festival! — essayait lui aussi des lunettes anti-infrarouges malgré les prévisions de pluie qui pèsent sur la région des Cornouailles demain.



**Le 21 août prochain, participez à la Cyclo sportive**

**Excellence sports**

LE CHALLENGE CYCLISTE **VIA** MONTRÉAL-QUÉBEC  
VIA Rail Canada

Inscrivez-vous avant le 17 août 1999 afin de vous assurer d'une place à bord du train de retour

**VIA** Rail Canada | Excellence sports | Ryder Ressources en transport | LE SOLEIL | Inscription : (514) 830-1373

### TÉMISCOUATA Maître corbeau sur un fil perché...

Un oiseau a provoqué l'arrêt complet du poste d'Hydro-Québec de Sully au Témiscouata hier à 5h30, privant ainsi d'électricité 3153 clients d'Hydro de Pohénégamook, Rivière-Bleue, Saint-Athanase et les environs durant deux heures. Selon Mireille Robitaille, d'Hydro-Québec, l'oiseau devait être assez gros. « Des incidents comme celui-ci se produisent assez rarement. L'oiseau était peut-être un corbeau, une corneille ou un huard, nous ne l'avons pas identifié. Chose certaine, il devait être gros puisque pour provoquer un court-circuit ses ailes devaient toucher en même temps deux fils électriques de haute tension qui sont assez éloignés l'un de l'autre. » Le coupable a été mis aux poubelles sans autres cérémonies et l'électricité a été rétablie vers 7h30. Il semble que l'oiseau jura, mais un peu tard, qu'on ne l'y prendrait plus! M.L.

### Relation des Hell's au pen

Considéré par les policiers comme une relation des Hell's Angels, François Parent, 26 ans, a été condamné à 24 mois de pénitencier. L'individu faisait partie d'un réseau démantelé en avril par la Sûreté du Québec et par la sûreté de la Haute-Saint-Charles. R.H.

### Le canard gagnant

Huit petites minutes après avoir plongé de la chute Montmorency, le petit canard portant le numéro 19004 a franchi le premier le fil d'arrivée lors de la grande course des petits canards dimanche. Gérald Laverdière, qui avait misé sur le petit animal de caoutchouc, mérite ainsi une New Beetle 1999 jaune. Treize autres personnes ont remporté dif-

férents prix lors de cette activité qui a permis à la fondation du CHUQ de recueillir 60000\$ qui seront remis au Centre hospitalier universitaire de Québec. Ce sont 13000 canards qui ont fait le grand saut de 83 mètres. Les organisateurs se sont dits très satisfaits du site de la chute Montmorency et de la réponse de la population.

### Trafiquants condamnés

Deux des quatre personnes appréhendées lors d'une saisie record de cocaïne effectuée en octobre dans un appartement du quartier Saint-Sauveur, à Québec, ont écopé de peines avec sursis. Il s'agit de Jean-Sébastien et Chantale Gariépy, respectivement âgés de 22 et 29 ans. Le premier s'est vu imposer une peine de 23 mois dans la collectivité, assortie de l'obligation de faire un don de 500\$. La seconde purgera une peine de 12 mois dans la collectivité. De plus, elle devra faire un don de 3000\$ et exécuter 120 heures de travaux communautaires. Tous deux seront ensuite en probation durant un an. Les trois kilos de coke saisis en octobre dans un point de vente relié aux Hell's Angels valaient 1,2 million\$ sur le marché noir. Les stupéfiants purs étaient fraîchement arrivés de Colombie. R.H.

### Réseau décimé

Un terme a été mis aux dossiers de six des 23 revendeurs des Hell's Angels arrêtés en février par l'escouade RAM. Cinq ont été condamnés alors que la plainte a été rejetée dans le cas de Martin Ancil, 21 ans, de Québec. Par contre, Philippe Joannette et Stéphane St-Onge, deux Québécois de 24 ans, ont écopé de 27 mois et deux ans de pénitencier. Quant à Martin Guérin, 31 ans, de Vanier, et Pascal Robitaille, 27 ans, de Québec, ils ont été condamnés à 18

mois et trois mois de prison. Enfin, une amende de 150\$ a été imposée à Michel Drolet, 27 ans, de L'Ancienne-Lorette. R.H.

### Deux complices à l'amende

Deux autres membres du réseau de voleurs d'autos dirigé par Claude «Popote» Leblond ont été mis à l'amende. D'abord, le gérant d'un garage de Saint-Lambert, René Brouard, 35 ans, a été condamné à 500\$ d'amende et à une probation de deux ans. Pour sa part, Bob Chasseur, un découpeur de voitures de Québec âgé de 30 ans, a écopé d'une amende de 1300\$. L'important réseau, qui alimentait plusieurs garages de la région de Québec, avait été démantelé en novembre. R.H.

### Sursis et probation

Un sursis de sentence a été accordé au jeune homme de 27 ans de Lac-Saint-Charles qui avait été accusé avec ses parents d'avoir agressé sexuellement un enfant handicapé mentalement. Le couple a eu la garde de la victime durant une vingtaine d'années en tant que famille d'accueil. La jeune femme trisomique est aujourd'hui âgée de 26 ans. L'accusé, quant à lui, sera en probation durant trois ans et, durant cinq ans, il ne pourra fréquenter les endroits où se trouvent normalement des jeunes d'âge mineur. R.H.

### Victime de la razzia policière

Une autre personne appréhendée lors de la razzia policière effectuée en septembre dans des points de vente de stupéfiants situés dans la basse-ville de Québec a reçu sa sentence. Il s'agit de Christiane Moisan, 45 ans, qui a écopé d'une peine de neuf mois avec sursis et d'une probation de deux ans. R.H.

### QUÉBEC

## Une ancienne journaliste du SOLEIL fête ses 100 ans aujourd'hui

Une citoyenne de Québec, Hayda Denault, fête aujourd'hui ses 100 ans. M<sup>me</sup> Denault, résidente de la haute-ville, peut se féliciter d'avoir eu une vie bien remplie. Après avoir travaillé pour le gouvernement fédéral, elle a fait du journalisme au SOLEIL de 1934 à 1939, où elle a dirigé les pages féminines et écrit des reportages culturels. Après un baccalauréat en sciences sociales à l'Université Laval et une maîtrise en service social à l'Université de Montréal, elle est devenue la première travailleuse sociale professionnelle à pratiquer dans la ville de Québec. En plus d'avoir participé à la mise sur pied du Service familial de Québec, Hayda Denault a participé avec le père Georges-



En 1965



En 1999

Henri Lévesque à la fondation de l'École de service social de l'Université Laval. D'ailleurs, elle y a enseigné de 1951 à 1965, année de sa retraite. Elle a fait partie du comité de rédaction du célèbre rapport de la Commission Castonguay-Nepveu (1969-1972). En 1975, elle est devenue membre de l'Ordre du Canada. J.M.

## FÊTES DE LA NOUVELLE-FRANCE

# Bilan positif

Laura-Julie Perreault  
Le Soleil

QUÉBEC — C'est les joues roses et le sourire aux lèvres que les organisateurs des Fêtes de la Nouvelle-France ont livré aux médias le bilan de la troisième édition hier matin. Ayant attiré plus de 750 000 personnes, l'événement culturel confirme sa notoriété grandissante, disent-ils.

Ces chiffres d'achalandage sont pourtant comparables à ceux de l'année dernière. « Le temps n'a pas vraiment été de notre côté. Pendant les deux premières années, nous avons été gâtés », souligne Patrice Drouin, responsable de toute la logistique.

Les journées de mercredi et de samedi, illuminées par le soleil, ont établi de nouveaux records. Devant le débordement de la foule, la police a pris l'initiative de fermer quelques rues, donnant ainsi plus d'espace aux festivaliers qui s'entassaient sur les trottoirs.

La pluie qui a sévi jeudi, vendredi et dimanche a forcé les organisateurs à relocaliser quelques activités. « Le décor du théâtre des échassiers était trop fragile pour les conditions climatiques, nous avons dû les installer à l'intérieur du hangar du Vieux-Port ».

Néanmoins, plus de 346 prestations ont eu lieu. Une vingtaine de comédiens professionnels et 195 figurant ont animé les rues du Vieux-Québec. 200 personnes costumées ont parqué dans leur beaux atours.

Au chapitre de la vente d'écussons, les organisateurs notent une nette augmentation. Plus de 20 000 effigies à 5\$ portant le sceau de Pierre Lemoyne d'Iberville ont trouvé preneur. L'an passé, 12 000 effigies avaient été vendues dans le même laps de temps.

Les organisateurs se promettent plusieurs semaines d'évaluation, pendant lesquelles ils penseront aux améliorations à apporter aux Fêtes de l'an 2000.

## TRANSPORT SCOLAIRE À LÉVIS La cour devrait trancher

Marc Saint-Pierre  
Le Soleil

LÉVIS — Possible que les tribunaux soient invités à s'en mêler et possible aussi que des écoles lévisiennes se retrouvent sans enfant à la rentrée si la commission scolaire des Navigateurs maintient sa décision de ne pas assurer le transport scolaire pour la traversée du boulevard de la Rive-Sud.

Ces possibilités ont été évoquées parmi d'autres mesures par un porte-parole des parents des écoles Charles-Rodrigue, l'Auberivière et Desjardins, Clermont Boutin, à l'issue de remarques devant les élus municipaux, hier soir à Lévis.

« Nous sommes en train d'explorer la dimension légale du problème, de voir s'il n'y aurait pas lieu de demander une injonction aux tribunaux. Nous pensons aussi à la possibilité de ne pas payer nos taxes scolaires, quitte à ce qu'elles soient déposées en fiducie en attendant que le problème soit réglé. Et nous envisageons aussi de garder les enfants à la maison le cas échéant », a indiqué au SOLEIL le porte-parole du groupe de stratégie des parents.

Selon une décision prise en juin par les élus de la CS des Navigateurs, laquelle exclut le boulevard de la Rive-Sud de ses zones désignées à risques, seuls les élèves de 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> années de Charles-Rodrigue, Desjardins et l'Auberivière seront assurés d'un transport pour traverser l'importante artère. Décision qui du même coup obligera leurs aînés plus avancés fréquentant les mêmes écoles à traverser le boulevard à pied.

Mais des propos des parents, il est ressorti qu'ils ne lâcheront pas tant que la CS n'aura pas revu sa décision. « Les parents sont déterminés plus que jamais à faire respecter la sécurité de leurs enfants », a affirmé le parent José Lortie, du conseil d'établissement de l'Auberivière.

Et leurs appuis croissent. Depuis le début, les parents peuvent compter sur le soutien de l'administration Garon. « Nous continuons de penser que ça n'a pas de bon sens de ne pas transporter les enfants pour traverser une voie si achalandée, une véritable route empruntée par toutes sortes de véhicules », a notamment observé le maire Jean Garon, hier soir.

Il apparaît maintenant qu'à la faveur de l'éte les parents ont gagné un large appui populaire qui prend notamment la forme d'une pétition de quelque 6700 noms. La pétition réclame que le boulevard soit désigné zone à risques; elle sera incessamment acheminée au ministre de l'Éducation, François Legault.

Col roulé noir et turquoise 220\$  
Tunique en V chocolat ou noir 275\$  
Pantalon tricot chocolat ou noir 260\$

**RODIER**  
Place Ste-Foy 656-4350  
Propriétaire: Danielle Morali  
498 boutiques, 1er fabricant de maille au monde

**Collection Greens**  
Coloris vert forêt et vert menthe  
Le plus grand choix de modèles à Québec

**MORALI SPORT**  
Place Ste-Foy 653-4742

loto-québec résultats

**Banco**  
Tirage du 99/08/09  
01 04 05 10 11  
16 20 21 34 38  
46 48 51 52 53  
56 58 61 62 65

**Quintissime**  
Tirage du 99/08/09  
3 4  
544 7818

**Extra**  
Tirage du 99/08/09  
NUMÉRO: 834297

T.V.A. LE RÉSEAU DES TIRAGES  
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

**DAKOTA CABINE ALLONGÉE SPORT AXA**

à la fois «le plus camion» et «le plus civilisé»

**269\$\*** PAR MOIS  
Location 36 mois, utilisation 61 200 km. Comptant de 3995\$ ou échange équivalent. Transport et préparation inclus, taxes en sus.

Avec 1995\$ comptant = 329\$ par mois  
Avec 0\$ comptant = 389\$ par mois

**GOSSELIN**  
CHRYSLER / DODGE / JEEP  
ST-NICOLAS 831-2050  
www.gosselinauto.com

# Québec en mer...

**Paquebot d'un soir**  
A bord du M/V LOUIS JOLLIET  
Souper croisière dansant avec musicien  
• Grillades, saumon et homard  
• Vins sélectionnés  
• Tous les soirs dès 18 h 30

A partir de **39,90 \$**  
Taxes & service en sus

**Buffet du dimanche**  
A bord du M/V LOUIS JOLLIET  
Croisière en musique  
• Buffet chaud et froid  
• Tous les dimanches des 11 h

A partir de **28,90 \$**  
Taxes & service en sus

**Nouveauté 99**  
notre carte à puce  
Une idée cadeau... des plus originales!  
Valeurs disponibles: 25 \$ - 50 \$ - 75 \$ - 100 \$

**croisières F JORD SAGUENAY**  
à partir de 29,95 \$ + 1x

**croisières BALEINES**  
à partir de 35,00 \$ + 1x

Bateaux climatisés • Vastes terrasses extérieures • Croisières sans repas disponibles

www.croisieresaml.com

## TRAGÉDIE SUR LA SAGUENAY

## Le mystère demeure entier

ANNIE MORIN  
Le Soleil

■ QUÉBEC — Le bateau qui s'est brisé en mille miettes sur la rivière Saguenay, samedi dernier, était pratiquement neuf et d'une extrême qualité. Personne dans le milieu de la navigation de plaisance, y compris le fabricant de cette bombe nautique, ne peut expliquer comment il a bien pu couler à pic.

Les connaisseurs sont unanimes : un bateau de la trempe du Chase 910 que possédait l'homme d'affaires André Bouchard est censé résister aux excès de vitesse et aux vagues. Conçu pour en prendre et en donner — jusqu'à 140 km/h —, il valait son pesant d'or : pas moins de 150 000 \$.

Le fabricant de l'embarcation, la compagnie canadienne Campion, affirme n'avoir jamais vu ou entendu pareille histoire d'horreur à propos d'un de ses bateaux. « Jamais », insiste Brock Elliott, directeur général de l'entreprise, qui fête cette année son 25<sup>e</sup> anniversaire d'existence. Joint hier au siège social de Campion, en Colombie-Britannique, M. Elliott avait été mis au

courant le matin même du drame qui a coûté la vie à Nancy Holmes, 30 ans. Il a précisé que les coques de ses bateaux étaient construites de façon à encaisser tous les coups et écarté la possibilité d'un défaut de fabrication. Pourtant, certains évoquent cette hypothèse parmi tant d'autres. Une faiblesse ignorée dans la coque, la présence d'un obstacle sous l'eau, une vitesse démesurée. Les spéculations vont bon train, mais personne n'a le sentiment de toucher la vérité.

Guy Hovington, propriétaire de Saguenay Marine, à Jonquière, a vendu le fameux bateau à M. Bouchard l'an dernier. « Ce n'est pas de la trottinette usagée », dit-il pour faire ressortir la qualité exceptionnelle de l'embarcation. Il précise qu'en date de samedi, le Chase 910 avait déjà navigué dans le golfe du Mexique.

À la Sûreté du Québec, on confirme que la cause de l'accident sera difficile à établir. Surtout qu'aucune pièce majeure du bateau n'a été retrouvée. Les recherches se sont poursuivies hier sur le Saguenay. Ni la dépouille de la victime ni les restes de l'embarcation n'ont été localisés. La pertinence de poursuivre ces recherches, dans un secteur où la profondeur de la rivière atteint 800 pieds, sera réévaluée aujourd'hui.



La malheureuse a été transportée à l'hôpital, où son décès a été constaté.

## Un incendie tourne au drame à Charlesbourg

ANNIE MORIN  
Le Soleil

QUÉBEC — Mauvaise surprise, hier midi, à Charlesbourg. Ce qui ressemblait à un vulgaire feu de logement a tourné au drame quand les pompiers ont découvert le corps inanimé d'une femme de 39 ans dans sa chambre à coucher.

Il s'agit du deuxième incendie mortel à survenir dans la région de Québec cette année.

Et il n'est pas passé inaperçu. Les pompiers ont sorti la dépouille dans la cour intérieure séparant deux unités de 64 logements, au 625, 52<sup>e</sup> Rue Ouest. Sous le regard horrifié d'une quarantaine de voisins et badauds ayant interrompu leur dîner, les pompiers ont tenté un massage cardiaque sur la victime, mais sans succès. En plus de multiples brûlures, celle-ci aurait subi un arrêt cardiaque.

Selon les premières constatations, l'incendie a éclaté dans une petite pièce servant de placard située juste à côté de l'unique chambre à coucher de l'appartement du quatrième étage. « La porte du logement était bloquée et nos pompiers ont dû défoncer », a précisé le chef André Deslauriers, qui commandait une vingtaine d'hommes sur le terrain.

Même si les flammes n'ont pas touché le lit où gisait la victime, la chaleur épouvantable dégagée

par le brasier a suffi à lui infliger des brûlures sévères, a indiqué M. Deslauriers.

Dans des circonstances pareilles, la température peut facilement grimper jusqu'à 800 degrés Fahrenheit. Et c'est sans compter la fumée toxique émanant du brasier, susceptible à son tour de provoquer l'asphyxie.

Selon les témoignages recueillis sur les lieux, il n'est pas interdit de penser que la victime a allumé elle-même l'incendie. La femme avait emménagé le 1<sup>er</sup> juillet dans l'appartement # 409 avec son conjoint, un travailleur de la construction. Réal Gagnon, un voisin, a confirmé que celle-ci était dépressive et avait déjà essayé à plusieurs reprises de s'enlever la vie. Sa plus récente tentative de suicide remonterait à samedi dernier.

Cette hypothèse n'a été ni confirmée ni infirmée par les policiers de Charlesbourg, qui dirigent l'enquête. Ceux-ci attendent le résultat de l'autopsie commandée sur le corps de la victime et des expertises menées sur la scène d'incendie avant de s'avancer. Le lieutenant André Méthot confie toutefois que la cause de l'incendie ne semble « ni électrique, ni naturelle », ce qui ouvre toute grande la porte à une intervention criminelle.

Seul le logement de la victime a été endommagé par l'incendie. Les dommages sont évalués à 40 000 \$.



Une main criminelle pourrait être à l'origine du violent incendie qui a détruit l'ancien bar Rose-Mary.

## L'ex-bunker des Hell's est la proie des flammes

ANNIE MORIN  
Le Soleil

■ LAC-SAINT-CHARLES — Le défunt bar Rose-Mary, que les Hell's Angels avaient tenté de transformer en « bunker » l'an dernier, a brûlé dans la nuit de dimanche à hier, à Lac-Saint-Charles. Une main criminelle — ô surprise! — pourrait bien être à l'origine de ce violent incendie.

Peu après minuit, hier, les policiers de la Haute-Saint-Charles ont reçu un appel anonyme les informant d'un début d'incendie au 1034, 1<sup>re</sup> Avenue. À l'arrivée des pompiers, le feu était déjà éclaté. Ils ont mis deux heures à le maîtriser.

Une vingtaine de pompiers, incluant ceux de Saint-Émile appelés en renfort, ont combattu le brasier. L'immeuble, évalué à 125 000 \$, est une perte totale.

Selon le chef des pompiers de Lac-Saint-Charles, Paul-André Rhéaume, cet incendie est « très suspect ». La rapidité à laquelle la bâtisse s'est consumée lui laisse croire qu'il s'agit d'un coup savamment préparé.

BAIE-COMEAU

## Examen psychiatrique

Jonathan Chantal, accusé du meurtre de son père, n'a pu subir son enquête préliminaire hier au palais de justice de Baie-Comeau, car il se trouve toujours

en examen psychiatrique. Une nouvelle date sera fixée le 7 septembre. Le père de Chantal a été retrouvé assassiné dans sa résidence de Franquelin en octobre 1998.

Le corps de la victime était particulièrement amoiché. C'est l'accusé qui a avisé les policiers immédiatement après le drame. S.P.

Le bar Rose-Mary avait été fermé en 1997 par la Régie des alcools, des courses et des jeux, à la demande de l'escouade Grico. Et pour cause: pour célébrer le Nouvel An cette année-là, une bombe contenant neuf kilos d'explosifs avait été découverte devant la porte d'entrée.

Par la suite, les Hell's Angels avaient tenté de transformer le bar en repaire en y érigeant une haute clôture. Le propriétaire de l'époque, Patrick Pruneau, avait présenté le projet comme une « halte familiale » au service d'urbanisme.

Hier, les policiers de la Haute-Saint-Charles tentaient de déterminer à qui appartient désormais le 1034, 1<sup>re</sup> Avenue.

PUBLICITÉ

## Ce que tous les aînés devraient savoir au sujet des hypothèques inversées

Que feriez-vous si vous aviez entre 30 000 \$ et 300 000 \$ comptant? Partiriez-vous en vacances? Feriez-vous des rénovations dans votre maison? Achèteriez-vous une voiture? Offririez-vous à vos enfants un héritage précoce?

L'hypothèque inversée est une décision logique. Vous n'avez pas à vendre votre maison pour avoir accès à votre capital. Vous conservez votre droit de propriété. Vous continuez de vivre chez vous et vous bénéficiez de toute augmentation future de la valeur marchande de votre propriété. Il n'y a pas de remboursement. Le capital et les intérêts sont remboursés par les héritiers. Vous pouvez toucher votre capital sous forme de montant global ou l'investir pour toucher un revenu mensuel.

Si vous avez 62 ans ou plus, renseignez-vous sur les hypothèques inversées. Appelez dès maintenant le Programme Canadien de Revenu Résidentiel pour obtenir une trousse d'information. Cette information est également disponible auprès de la Banque TD et de la Banque Royale.

Obtenez le montant voulu... dès aujourd'hui! Appelez sans frais le 1 800 563-2447 pour demander votre trousse d'information gratuite et sans obligation.



## Diplôme en administration des affaires

(30 crédits - deuxième cycle)

Programme offert entièrement via le réseau Internet et dont certains cours peuvent être crédités dans le programme de MBA Laval.

FSA FACULTÉ DES SCIENCES DE L'ADMINISTRATION

LA VOIE DE LA RÉUSSITE!

Accessible à tous les détenteurs d'un baccalauréat autre qu'en sciences de l'administration.

LA FORMATION CONTINUE... POUR DÉFIER L'AVENIR!

Renseignements: (418) 656.7325

ou sans frais

1 800 561.0478

Télex: (418) 656.2624  
Mél: da-laval@fsa.ulaval.ca  
http://www3.fsa.ulaval.ca/formation/2ecycle/daa\_internet

UNIVERSITÉ LAVAL

Direction générale de la formation continue

## Extrêmement JOBIS

Collection complète Jobis en exclusivité à Québec

Place Ste-Foy  
654-1388Boutique  
JOSÉE LAURENT

## MORT DE QUATRE COLLÉGIENNES DE SEPT-ÎLES Le coroner demande des explications au ministère des Transports

STÉPHANE TREMBLAY  
Collaboration spéciale

■ SEPT-ÎLES — Le coroner Bernard Lefrançois recommande au ministère des Transports du Québec de procéder d'ici deux mois à une étude de sécurité relativement à une dangereuse courbe située sur la route 138 à quelque 40 kilomètres à l'ouest de Sept-Îles et qui a été le tombeau en mai de quatre cégépiennes.

Le coroner écrit que la conductrice Stéphanie Bernard, qui aurait célébré ses 18 ans vendredi, aurait perdu le contrôle de sa Neon vraisemblablement due aux forts vents à une chaussée glacée par endroits par ce qui est communément appelé de la glace noire. L'automobile qui transportait la jeune Bernard, Marie-Ève Roy, 19 ans, et Julie Vignola, 18 ans, de Port-Cartier, ainsi que Fanny Cloutier, 19 ans, de Gallix, a quitté sa voie pour être heurtée de plein fouet par une camionnette qui se dirigeait vers l'ouest. L'impact a été d'une extrême violence tuant sur le coup les quatre

occupantes. Les policiers et les ambulanciers ont dû sectionner le toit de la voiture à l'aide de pinces de désincarcération pour extraire les corps du tas de ferraille.

Le coroner Lefrançois mentionne également que la jeune conductrice circulait en-deçà de la vitesse permise de 90 km/h alors qu'elle se rendait accompagnée de ses amies au cégep de Sept-Îles où elles étudiaient depuis un an. Stéphanie et Julie étaient inscrites en sciences humaines, Marie-Ève, en techniques administratives et Fanny, en sciences de la nature. Elles étaient reconnues pour leurs performances scolaires.

Au ministère des Transports, on indique que l'étude a déjà débuté et qu'elle devrait être complétée dans les délais requis. On souligne aussi avoir vérifié l'état de la route vers 6 h 45, le 12 mai, soit 45 minutes avant la tragédie, et qu'elle était simplement humide. Par contre, une deuxième vérification, effectuée une heure après l'accident, a révélé que la chaussée était glacée à certains endroits en raison de la faible neige tombée et ce, même si la saison hivernale

était plutôt terminée pour faire place au printemps.

C'est le nombre impressionnant d'accidents survenus dans cette courbe indiquée par un simple panneau, sans faire état d'une dangerosité quelconque, qui a poussé le coroner à faire une telle recommandation. Depuis 1990, 14 accidents se sont produits à cet endroit. De ce nombre, 13 ont été causés par une perte de contrôle et sept personnes ont été blessées, ce qui exclut bien sûr le décès des quatre étudiantes.

L'autopsie pratiquée sur les corps des victimes a conclu à une mort violente accidentelle. Stéphanie Bernard est morte d'une fracture de la colonne cervicale avec laceration de la moelle cervicale, hémorragie intra-abdominale, section de l'aorte thoracique avec hémithorax gauche, contusions et lacerations pulmonaires. Les trois passagères ont succombé à des fractures multiples et un à polytraumatisme. Les quatre jeunes filles étaient des amies de longue date et envisageaient même pour l'an prochain aller demeurer ensemble à l'extérieur de la région, mais la triste réalité leur a tracé un tout autre chemin.

14 accidents  
dans cette  
courbe  
dangereuse  
depuis 1990

## ST-DAVID-DE-FALARDEAU Mort noyé

Le corps d'un jeune homme de 24 ans, originaire de Chicoutimi, a été retrouvé dans les eaux du lac Sébastien, à Saint-David de Falardeau, hier matin. Jérôme Pelletier venait tout juste de se joindre à une fête familiale dans un chalet de l'endroit quand il s'est mystérieusement éclipié. Arrivé à 22 h, ses proches ont constaté qu'il manquait à l'appel vers 23 h. Après l'avoir cherché en vain toute la nuit, ils ont appelé la police pour signaler sa disparition. Une opération de recherche a été enclenchée hier matin. C'est une riveraine qui a rapporté un corps flottant sur l'eau peu après. La Sûreté du Québec ignore toujours les circonstances de ce décès mystérieux. Une autopsie a été commandée sur le corps de la jeune victime. A.M.

## André Gagnon subit son enquête

André Gagnon, le présumé prédateur sexuel de Montmagny, était de retour au tribunal hier pour le début de son enquête préliminaire. La procédure, qui devrait durer toute la semaine, est frappée d'une ordonnance de non-publication. Tout ce qui se dit dans la salle d'audience doit donc y rester, plusieurs éléments étant susceptibles de se retrouver en preuve

lors du procès, dont la date de tenue sera déterminée au terme de l'enquête. Plusieurs victimes devraient venir raconter ce que le prédateur leur a fait vivre. Gagnon fait face à 21 chefs d'accusations, dont plusieurs d'agressions sexuelles, à l'endroit de 13 hommes. Les événements lui étant reprochés se seraient déroulés entre septembre 1995 et décembre 1998. F.S.

## Un peu récalcitrant

Un homme de 33 ans, qui avait donné du fil à retordre à deux agents de la SQ dans la nuit de dimanche, fracturant même le doigt de l'un d'eux, a comparu hier à Baie-Comeau, pour faire face à des accusations de voies de fait, d'entrave au travail d'un policier et d'avoir refusé de se soumettre à l'ivressomètre. Walter Gagné, de Ragueneau, au sud-ouest de Baie-Comeau, avait d'abord été intercepté non loin de sa résidence, sur la route 138, pour avoir dépassé la vitesse permise. Soupçonnant l'homme d'être en état d'ébriété, les agents lui ont alors demandé de se soumettre à l'ivressomètre ce qu'il a refusé catégoriquement. Il s'en serait alors pris aux policiers qui, malgré une bonne dose de poivre de Cayenne, ne seraient pas arrivés à le maîtriser. Un des agents s'est fait fracturer un doigt et le suspect a réussi à se sauver dans un boisé pour rejoindre sa résidence. Les policiers l'avaient toutefois identifié et ils n'ont eu qu'à aller le cueillir. F.S.

# L'interurbain à 10¢ sort de chez vous.



123 456 7980

Maintenant, avec votre Carte d'appel Bell comme à la maison, payez seulement 10¢ la minute pour les interurbains que vous faites en tout temps, 24 heures sur 24, sept jours sur sept, n'importe où au Canada. Il suffit de vous abonner à l'option 24 heures de Simplitel™ à 4,95 \$ par mois. Composez le 1 877 SORTIE 10. [www.bell.ca/simplitel](http://www.bell.ca/simplitel)



Communiquez comme personne

# LE QUÉBEC LE CANADA

## Dépensés sans compter

### 380 des 934 conseils de bandes autochtones n'ont pas justifié où sont allés les milliards \$ versés par l'État

■ OTTAWA (PC) — Plus de 40% des conseils de bandes autochtones n'ont toujours pas déposé leur rapport de vérification comptable, même s'ils étaient tenus de le faire avant le 30 juin.

Ces rapports sont importants puisqu'ils permettent au gouvernement fédéral de savoir comment ont été dépensés les 3,6 milliards \$ de fonds publics versés aux bandes autochtones.

Au total, 380 des 934 rapports attendus manquent toujours à l'appel.

« Si vous regardez comment les choses se sont passées les années précédentes, il n'y a rien de surprenant », a déclaré le directeur des paiements de transfert au ministère des Affaires indiennes, Cal Hegge.

Les bandes qui ne présentent pas un rapport comptable subissent certains inconvénients, comme le fait de ne plus avoir accès à certains programmes ou à certains fonds. Mais les principaux programmes d'assistance (sécurité du revenu, aide à l'habitation, programmes d'éducation) ne sont pas touchés.

Toutes les excuses sont bonnes pour ne pas présenter un rapport de vérification comptable, dit M. Hegge. On invoque les vacances d'un membre du

conseil de bande, ou des vérificateurs comptables surchargés de travail.

Le Vérificateur général, Denis Desautels, a à maintes reprises, dans le passé, tapé sur les doigts du ministre des Affaires indiennes pour son manque de rigueur en matière de vérification comptable.

#### PROBLÈMES ENDÉMIQUES

En avril, M. Desautels disait dans son rapport qu'il était « inacceptable » de voir à quel point le ministère mettait du temps à marquer des progrès en ce domaine.

D'aucuns soutiennent plutôt que le véritable problème se situe dans la corruption observée au sein des conseils de bandes, tout autant que leur incompétence ou leurs difficultés à gérer leurs affaires.

« Je pense que ces problèmes sont sérieux et potentiellement endémiques », a déclaré le député réformiste albertain John Williams, qui est prési-

dent du comité des Communes sur les comptes publics, un comité qui doit présenter son rapport sur cette question cet automne.

Pour le gouvernement fédéral, il ne serait pas facile d'admettre, selon lui, que des milliards \$ de l'argent des contribuables a été « dilapidé, mal distribué et utilisé à mauvais escient ».

M. Williams se dit consterné de constater qu'en vertu d'une décision de la Cour suprême qui date de 1988, les conseils de bande n'ont pas de comptes à rendre au gouvernement pour d'importantes sommes d'argent reçues d'Ottawa.

Le plus haut tribunal du pays avait alors décidé que les bandes autochtones étaient des organismes privés et qu'à ce titre, elles pouvaient conserver le secret sur l'état de leurs finances.

Mais selon M. Williams, le gouvernement fédéral a abdiqué sa responsabilité en matière de transparence dans la gestion des fonds publics.

« Ces bandes revendiquent l'autonomie gouvernementale. Alors, elles doivent se comporter comme des gouvernements en adoptant une attitude ouverte et transparente », a-t-il ajouté.

**Le Vérificateur général a déjà souligné ce manque de rigueur**

## Québec devra défrayer des opérations aux É-U.

MONTRÉAL (PC) — Il a fallu trois ans, mais Barry Stein a remporté son combat contre la Régie de l'assurance-maladie du Québec, qui devra lui rembourser les frais encourus à New York pour deux interventions chirurgicales, en 1996 et 1997. Une victoire qui pourrait donner des idées à d'autres patients cancéreux condamnés aux listes d'attente.

Dans une décision rendue jeudi dernier, la juge Carol Cohen, de la cour supérieure, casse le verdict du Tribunal administratif du Québec (TAQ), qui avait entériné le refus de la RAMQ de rembourser les dépenses de M. Stein, un avocat montréalais de 44 ans qui souffrait de métastases au foie consécutives à un cancer du côlon.

Après une première opération au côlon en janvier 1996, M. Stein devait être réopéré dans les quatre à huit semaines suivantes pour une résection des métastases, mais l'opération, prévue à l'hôpital Saint-Luc, avait été reportée à trois reprises, la dernière fois au début d'avril.

Après la dernière annulation, les médecins de M. Stein demandèrent à la RAMQ l'autorisation de l'envoyer se faire traiter à New York. Non seulement la demande a-t-elle été refusée, mais le médecin de la Régie est allé jusqu'à lui dire d'oublier la chirurgie et de vivre en paix les jours qui lui restaient. M. Stein est allé se faire opérer à New York.

Pour la juge Cohen, la décision du TAQ est carrément « irrationnelle, déraisonnable » et contraire aux objectifs poursuivis par la Loi sur l'assurance-maladie, de rendre disponibles à l'ensemble des Québécois tous les traitements médicalement requis.

M. Stein, qui estime à 125 000 \$ les dépenses encourues pour les interventions, n'a pas voulu se prononcer sur la valeur de précédent du jugement de la cour supérieure. Mais certains avocats spécialistes en droit de la santé ne cachent pas leur intérêt.

« En obligeant la RAMQ à payer, on reconnaît que quand des gens sont sur une liste d'attente et que l'attente devient critique, qu'elle menace leur vie ou leur intégrité physique, il est légitime pour eux d'être traités à l'extérieur », estime Jean-Pierre Ménard, de chez Ménard, Martin.

## L'envers de la conférence: une année complète de préparatifs

Laura-Julie Perreault  
Le Soleil

QUÉBEC — Pour recevoir les 10 premiers ministres provinciaux et les trois leaders des territoires nordiques, le Château Frontenac n'a lésiné sur rien. Une carte arborant les photos des 13 leaders a été distribuée au personnel d'accueil. Depuis dimanche, on attendait les invités le sourire aux lèvres.

Certains sont arrivés hier, par la porte de devant, sous les yeux scrutateurs du public et des médias. Bernard Lord, premier ministre du Nouveau-Brunswick, s'est fait longuement attendre par les caméras avides de croquer ce jeune loup de 33 ans, tout juste élu. Arrivant de Sherbrooke, où il était allé voir Jean Charest, il a été coincé dans un bouchon sur la 20, à la hauteur de Saint-Nicolas. Son chauffeur était pourtant un agent de la Sûreté du Québec.

Roy Romanow, premier ministre de la Saskatchewan, a aussi fait une entrée très remarquée, donnant une conférence de presse dans le hall du Château transformé en véritable studio de télévision pour les besoins de la conférence.

La veille, d'autres personnages se sont fait plus discrets. Le leader du gouvernement du Nunavut Paul Okalik, et sa famille, n'ont pas été remarqués par le personnel de l'hôtel à leur arrivée. « On les a retrouvés sur un étage. Ils n'étaient pas venus à la réception », avouait un employé hier après-midi.

Brian Tobin, premier ministre de Terre-Neuve, barbotait seul dans la piscine de l'hôtel hier matin, sans garde du corps. Pourtant, les gardes de sécurité de la Sûreté du Québec et de la GRC sont presque aussi nombreux que les

délégués participant à la 40<sup>e</sup> Conférence annuelle des premiers ministres.

#### SERVICE V.I.P. POUR TOUS

En tout, 130 délégués et 125 journalistes devaient arriver au Château Frontenac avant la réception officielle que Lucien Bouchard offrait hier, à 18 h, au Musée du Québec. Épouses, enfants, ministres, attachés politiques et attachés de presse constituaient la suite des 13 leaders provinciaux.

Tous les premiers ministres, sauf Mike Harris de l'Ontario, ont choisi le service « accès or », soit le service V.I.P. du Château. S'ils défrayerent eux-mêmes leur séjour à l'hôtel, les chefs politiques sont reçus par le Québec, qui s'occupe de toute la logistique et de toutes les activités qui entourent cette conférence qui prend fin demain.

En l'occurrence, chaque chef de gouvernement était jumelé à un ministre québécois, lui servant d'hôte. Ralph Klein, de l'Alberta, a saisi l'occasion pour aller

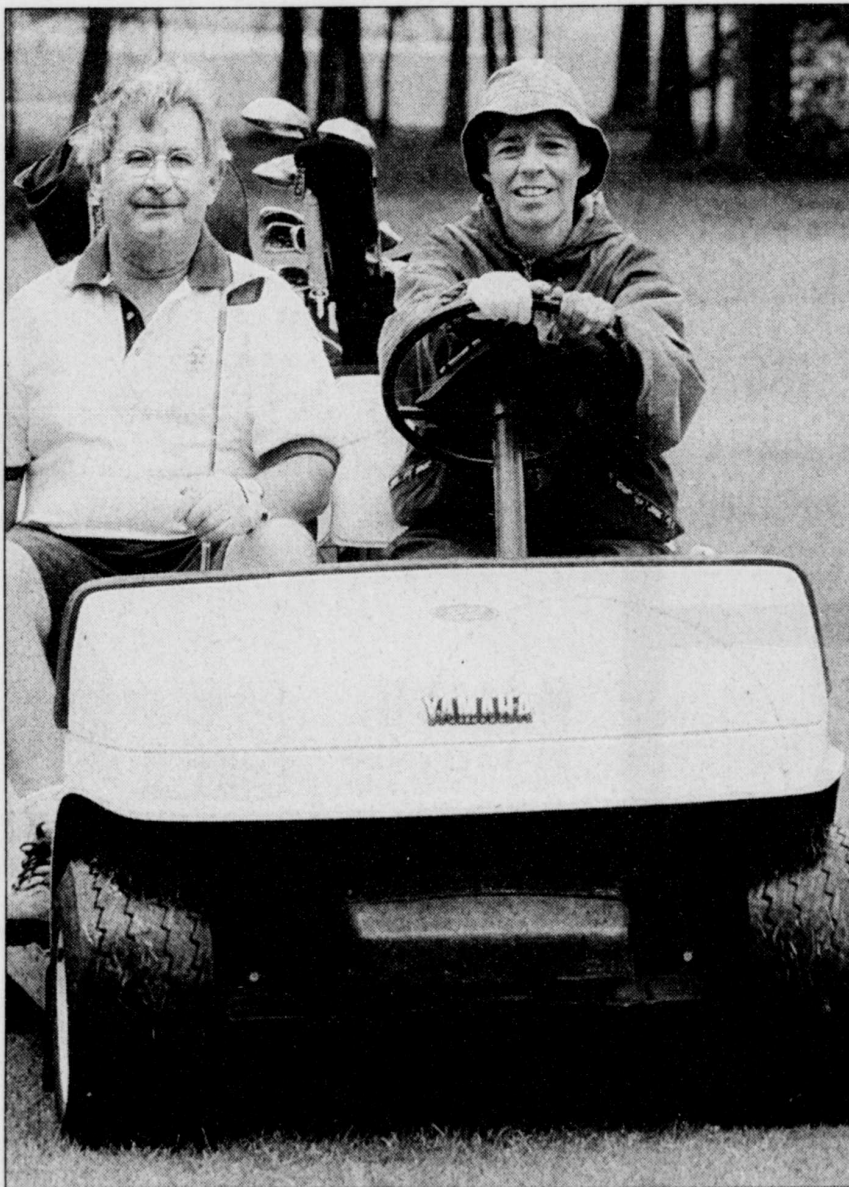
jouer au golf avec Louise Beaudoin. Lynda Goupil était tout sourire en escortant Roy Romanow.

L'année prochaine, Brian Tobin recevra chez lui cette rencontre annuelle.

C'est la première fois que le Château Frontenac abrite la conférence des premiers ministres en entier. Toute une année aura été nécessaire au gouvernement du Québec et aux employés du Château Frontenac pour peaufiner l'organisation de cet événement à la fois politique et mondain.

« La salle de bal est à son plus beau », confiait Nathalie Samson, responsable des communications de l'hôtel. C'est cette salle qui abritera les trois jours de délibération des 13 leaders.

**Lord s'est retrouvé coincé dans un bouchon sur la 20**



Le premier ministre de l'Alberta, Ralph Klein, a profité de son jumelage avec la ministre Louise Beaudoin pour aller jouer au golf à Loretteville.

## Bouchard, Harris et Klein réclament des baisses d'impôts

QUÉBEC (PC) — Il est temps qu'Ottawa abaisse ses impôts, soutiennent le Québec, l'Ontario et l'Alberta, qui profiteront de la Conférence annuelle des premiers ministres des provinces pour presser le gouvernement Chrétien à passer aux actes au plus vite.

Si le premier ministre Lucien Bouchard peut compter sur Mike Harris et Ralph Klein pour défendre son point de vue, dans les Maritimes et dans l'Ouest, on fait preuve d'une grande réserve à ce chapitre.

« Baisser les impôts crée de l'emploi. Le gouvernement fédéral est un tueur d'emplois », a lancé le premier ministre ontarien, Mike Harris.

Il a rappelé hier qu'il a lui-même réduit les impôts de 45% tout en sauvegardant les réseaux ontariens de la santé et d'éducation. A son avis, Ottawa accumule des surplus indécentes (28,6 milliards \$ en 2000) parce qu'il perçoit des impôts plus élevés que nécessaire.

« Sans baisse d'impôts, on ne pourra préserver les programmes sociaux, on sera à nouveau en déficit dans cinq ans », a-t-il prédit.

#### PAS D'ACCORD

On a pu constater hier que le consensus est loin d'être acquis.

Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, Bernard Lord, soutient qu'une réduction radicale des impôts fédéraux aura un impact négatif sur le budget de sa province. C'est aussi ce que l'on craint en Nouvelle-Écosse, à Terre-Neuve et dans l'Île-du-Prince-Édouard. Leur régime fiscal est lié à celui d'Ottawa, et une réduction de l'impôt fédéral réduirait leurs revenus.

Le premier ministre Lord a prévenu qu'il « s'opposera vigoureusement » à une réduction radicale des impôts si cette mesure n'est pas accompagnée d'un ajustement de la pérennité.

Selon lui, les provinces peu peuplées ne peuvent bénéficier réellement d'une baisse de l'impôt des particuliers. Il affirme que les rentrées fiscales générées par une augmentation de la consommation des contribuables ne couvriraient pas les pertes de revenus subis par le gouvernement.

« Réduire les impôts ne règlera pas tous les problèmes en Nouvelle-Écosse ou ailleurs au pays », a ajouté le premier ministre néo-écossais, John Hamm.

Brian Tobin, de Terre-Neuve, soutient que l'on doit assurer la sauvegarde des programmes sociaux avant de réduire les impôts.

Plusieurs, comme Roy Romanow de la Saskatchewan, défendent donc une « approche équilibrée », c'est-à-dire une réduction de l'impôt fédéral combinée à une augmentation des transferts aux provinces.

## Rencontres familiales au sommet

Laura-Julie Perreault  
Le Soleil

QUÉBEC — C'est à Québec, à l'initiative de Jean Lesage, qu'est née il y a 40 ans la tradition des rencontres annuelles entre les premiers ministres des provinces. En 40 ans, l'événement a suscité d'autres traditions, dont celle de devenir un lieu de rencontre pour les familles des chefs de gouvernements.

La conférence de Québec n'échappe pas à la règle. À l'exception de trois d'entre eux, tous les premiers ministres et les chefs de gouvernement des territoires nordiques sont accompagnés de leur épouse. Plusieurs d'entre eux en ont aussi profité pour montrer la Vieille Capitale à leurs enfants.

En marge des réunions de leurs très occupés maris, les épouses ont elles aussi un horaire bien chargé. Petits déjeuners privés, offerts par Audrey



Diane Haché-Lord

Best-Bouchard, visite du Vieux-Québec, du Musée du Québec et de l'île d'Orléans figurent à leur menu.

Pour la dernière arrivée du groupe, Diane Haché-Lord, femme du tout nouveau premier ministre du Nouveau-Brunswick, Bernard Lord, cette rencontre est importante. « C'est excitant et intéressant. C'est une des seules

chances que j'ai de rencontrer les femmes qui vivent la même chose que moi, d'échanger avec elles. Comme mères, nous avons toutes les mêmes besoins, les mêmes préoccupations », confiait au SOLEIL la jeune femme de 31 ans, originaire de Moncton.

Sébastien, 5 ans et Jasmine, 4 ans, collaient à la jupe de leur maman jusqu'à ce que leur gouvernante, Sylvette, vienne les cueillir.

Diane Haché, qui a rencontré son époux alors qu'il était président de l'association étudiante de l'université de Moncton, savait à quoi s'en tenir en épousant cet ambitieux élevé à Jonquière. « Je savais que nous allions avoir une vie publique ». Pour le bien des enfants, elle a mis sa carrière en veilleuse et découvre maintenant le monde de la politique. « Je m'implique beaucoup. Pendant la campagne électorale, alors que Bernard était en

tournée de la province, je faisais du porte-à-porte dans notre comté ».

Déjà, hier après-midi, alors que monsieur était retenu par une réunion des premiers ministres des provinces de l'Atlantique, madame est allée explorer le Vieux-Québec avec ses deux petits anges blonds. Demain, avec une dizaine d'autres enfants, les deux petits Lord se rendront dans un camp de jour à Charlesbourg, où des animateurs les garderont bien occupés.

Les épouses rejoindront leurs maris à plusieurs occasions. Ce soir, ils se reverront autour d'un souper champêtre qui aura lieu au Manoir Montmorency. Les contorsionnistes du Cirque du Soleil devraient en être.

Demain soir, tout ce beau monde prendra place à bord du catamaran *Famille Dufour II* et mettra le cap sur Pointe-au-Pic, où plusieurs passeront une dernière nuit en famille.



L'ÉVÈNEMENT

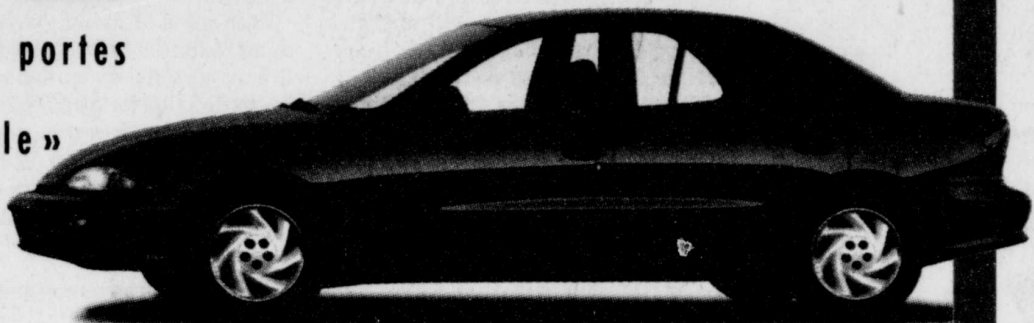
# Laissez tout tomber pour une GM

# 1,9%

à l'achat\*  
jusqu'à 48 mois

**168\$** /mois\*\*  
location 36 mois  
1,9% location ou achat\*

## CAVALIER 4 portes de Chevrolet « Édition spéciale »



Comptant	Mensualité
0 \$	238 \$
1 402 \$	198 \$
2 453 \$	168 \$

*Si seulement tout était aussi fiable que la Cavalier.*

- Moteur 2,2 L de 115 HP avec boîte manuelle 5 vitesses
- Régulateur de vitesse • Freins antiblocage aux 4 roues
- Sacs gonflables de nouvelle génération côtés conducteur et passager
- Dispositif antivol PASSLock • Verrouillage électrique des portes
- Radiocassette AM/FM stéréo • Siège arrière à dossier rabattable

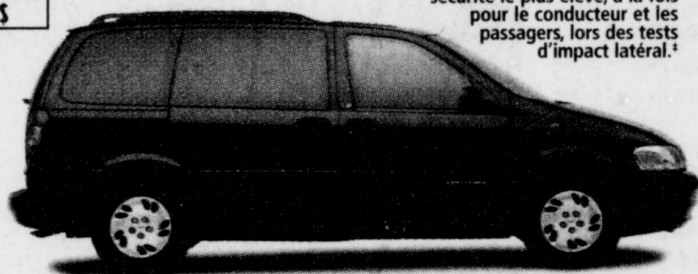
**218\$** /mois\*\*  
location 36 mois  
1,9% location ou achat\*

## VENTURE de Chevrolet

Comptant	Mensualité
0 \$	338 \$
2 055 \$	278 \$
4 157 \$	218 \$

★★★★★  
Sécurité cinq étoiles  
La Venture de Chevrolet est le premier véhicule à avoir reçu la mention cinq étoiles, l'indice de sécurité le plus élevé, à la fois pour le conducteur et les passagers, lors des tests d'impact latéral.<sup>1</sup>

- Moteur V6 3,4 L de 185 HP
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Climatiseur • Sacs gonflables de série côtés conducteur et passager types latéraux et frontaux
- Verrouillage électrique des portes
- Rétroviseurs électriques chauffants



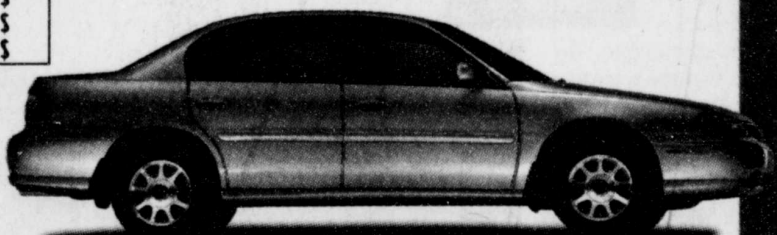
*La Maxi Mini Van. Un maximum de flexibilité, pour un maximum de liberté.*

**218\$** /mois\*\*  
location 36 mois  
18 998 \$ à l'achat\*\*\*

## MALIBU de Chevrolet

Comptant	Mensualité
0 \$	298 \$
1 563 \$	258 \$
2 905 \$	218 \$

- Climatiseur
- Moteur Twin Cam 2,4 L de 150 HP
- Boîte automatique 4 vitesses
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Dispositif antivol PASSLock
- Radiocassette AM/FM stéréo



*Une excellente intermédiaire qui vous en offre plus, à prix abordable.*

**238\$** /mois\*\*  
location 36 mois

## ALERO GX de Oldsmobile

Comptant	Mensualité
0 \$	328 \$
1 457 \$	288 \$
3 135 \$	238 \$

- Moteur Twin Cam 2,4 L de 150 HP
- Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Sacs gonflables de nouvelle génération côtés conducteur et passager
- Radiocassette AM/FM stéréo



*Laissez l'ordinaire derrière avec la nouvelle Alero de Oldsmobile.*

**CHEVROLET**  
Oldsmobile

**L'Association Marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec vous suggère de lire ce qui suit.**  
Offres réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. \*Taux de financement à l'achat de 1,9% disponible jusqu'à 48 mois. Taux également applicable à la location jusqu'à 36 mois sur certains modèles lorsque indiqué. \*\*Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir tableaux de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 400\$ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12¢ du km après 60 000 km. \*\*\*À l'achat, préparation incluse, transport (Malibu 720 \$) et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemple de financement à 1,9% : 15 000\$ incluant transport, préparation et taxes : 48 versements de 324,77\$, coûts en intérêts de 588,97\$, coût total de 15 588,97\$. <sup>1</sup>Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. <sup>2</sup>Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. <sup>3</sup>Catégorie voiture ou camion. Tests effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Un échange de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le [www.gmcanada.com](http://www.gmcanada.com)



## CARTES DE CITOYENNETÉ Ottawa tente de réduire la contrefaçon

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral songe à modifier les cartes de citoyenneté afin de rendre plus ardue leur contrefaçon.

La carte, qui n'a pas été modifiée depuis 10 ans, a également besoin d'être mise à jour à l'aide de la technologie moderne afin d'en abaisser les coûts de production et la rendre plus efficace, a indiqué, Lorna Tessier, porte-parole du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration.

Ottawa envisage aussi d'apporter d'autres modifications à la carte, utilisée par les Canadiens nouvellement reçus afin de faire la preuve de leur citoyenneté et de leur identité, dans le but de compliquer la tâche des faussaires.

Entre autres solutions, Ottawa songe à modifier l'aspect et la sûreté du certificat et de mettre en vigueur des méthodes plus sûres de confirmation des informations relatives à la citoyenneté.

Aucune donnée n'est disponible au sujet de l'utilisation illégale des cartes, mais la GRC soupçonne les membres d'organisations criminelles et des immigrants illégaux de se servir parfois de faux papiers.

Une carte de citoyenneté, également connue sous le nom de certificat de citoyenneté, certifie que son détenteur est canadien.

## Elle combat la CSN, la corporation des propriétaires de services d'ambulances et... le cancer

MARIE CAQUETTE  
Le Soleil

■ QUÉBEC — Madeleine Alain, la propriétaire d'Ambulances Saint-Raymond, une petite entreprise de la région de Portneuf qui compte 10 personnes à son emploi, défie la CSN et la corporation des propriétaires de services d'ambulances du Québec.

C'est elle qui risque de raviver les moyens de pression des ambulanciers, mécontents que cette « rebelle » s'oppose au projet d'entente du mois dernier.

En plus de combattre le cancer (elle est en chimio depuis six semaines), Madeleine Boutet Alain affirme en effet qu'elle va se battre contre l'entente de juillet. Elle jure que jamais elle ne signera le protocole de fin de conflit, sur lequel les propriétaires d'ambulances et les ambulanciers syndiqués à la CSN se sont entendus, ni même la convention collective conclue par les deux parties.

Ce protocole donne « l'absolution totale à des actes criminels », comme

l'échange d'ambulances qui a laissé des territoires à découvert et le vandalisme sur les véhicules et les propriétés, disait-elle hier, jointe à sa résidence. Cela « ouvre la porte à des actes criminels plus barbares encore dans trois ans (au terme de la convention) ».

Quant au contrat de travail, de nombreuses clauses ne sont pas appropriées pour un service en milieu rural, dit M<sup>me</sup> Alain, qui veut négocier sa propre convention et son propre protocole de retour au travail. Une chose tout à fait compatible avec la structure de la corporation, selon son président Pierre Labeau. M<sup>me</sup> Alain n'avait pas donné de mandat pour régler en son nom à la dernière assemblée réunissant les propriétaires, le 22 juillet.

Les autres employeurs ont signé par peur en raison de la terreur que fait régner la CSN dans le monde ambulancier, affirme M<sup>me</sup> Alain. « Je ne veux pas négocier avec un couteau sur la gorge. Il va falloir que ce soit plus civilisé », ajoute-t-elle, dénonçant aussi le fait que la corporation de services

d'ambulance, dont elle est membre, ainsi que la Régie de la santé soient incapables de se tenir debout.

Le régime de terreur auprès des petits propriétaires dure depuis quatre ans, selon elle. L'objectif est de les amener à vendre pour transformer les entreprises en coopératives sur le modèle montréalais. Propriétaire de plusieurs autres entreprises, M<sup>me</sup> Alain affirme être capable de tenir tête parce qu'elle ne dépend pas du service ambulancier pour vivre; elle est dans ce domaine depuis 22 ans. Les ennuis que lui ont causés les autres dernières années sont à l'origine de ses problèmes de santé, laisse-t-elle entendre. Ses employés sont syndiqués depuis dix ans. « Je suis membre de l'UPA, je ne suis pas anti-syndicale ».

M<sup>me</sup> Alain a écrit, ces jours-ci, à la direction de la Sûreté Québec, les enjoignant de faire leur travail à Saint-Raymond de Portneuf, si des incidents comme ceux de Donnacona (intrusion et sabotage de données) devaient se produire chez elle.

### Madeleine Boutet Alain jure qu'elle ne signera jamais le protocole de fin de conflit

### EN BREF

## PROCÈS BROUSSEAU La défense demande un report

Félix Brousseau, accusé du meurtre de son père, le journaliste Daniel Brousseau, n'a pas su hier la date précise du début de son procès. Son avocat, M<sup>r</sup> Pierre Spain, a demandé hier une remise au 1<sup>er</sup> novembre, soit la date du prochain terme des assises. M<sup>r</sup> Spain a également demandé à ce que son client puisse être détenu au site Sainte-Thérèse du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie au lieu d'attendre son procès en centre de détention. M<sup>r</sup> Pierre Boutin, qui représente la Couronne, s'est objecté à cette requête. Le juge a exigé une preuve justifiant la nature du besoin et l'aspect sécuritaire d'une telle démarche avant de rendre une décision. On devrait connaître la date du procès dans quelques jours. Félix Brousseau, 29 ans, est accusé de meurtre prémédité de son père, Daniel Brousseau, reporter au *Journal de Montréal*. Daniel Brousseau, 60 ans, avait été retrouvé sans vie, le 11 janvier, sur le terrain de son chalet de Saint-Boniface, en Mauricie. Le drame serait survenu à la suite d'une querelle entre Félix Brousseau et son père qui aurait critiqué les habitudes de consommation d'alcool et de drogue du jeune homme. (PC)

**Alerte à la MALIBU**



**Liquidation finale de nos 30 dernières Malibu 99**  
En stock prêtes à être livrées.  
Beau choix de couleurs.

Toute offre raisonnable acceptée.

Taux de financement de 1,9% très avantageux.

**Citadelle**  
89, boul. Kennedy, LÉVIS (Québec)  
(418) 835-1171

**LIQUIDATION FIN DE BAIL**

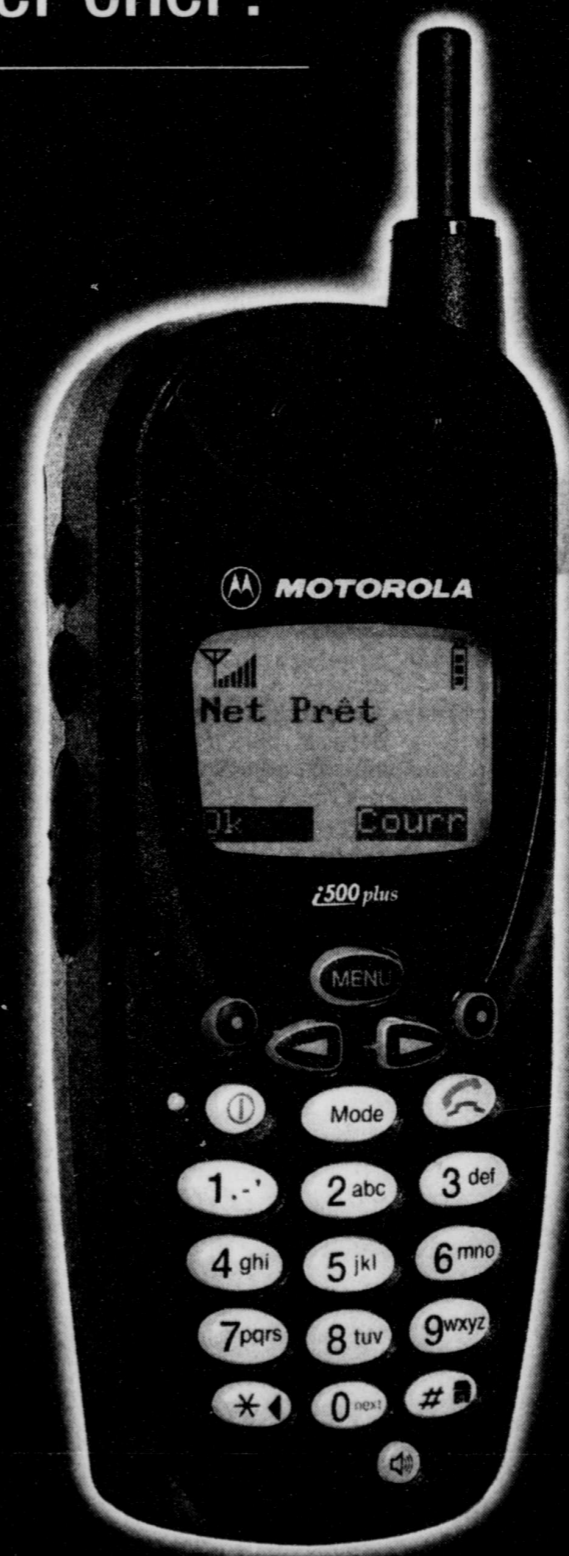
**TOUT DOIT ÊTRE VENDU**

Profitez de rabais jusqu'à **80%** sur nos fins de collections haut de gamme

Place de la Cité seulement.  
654-1771

**JOSEÉE LAURENT**  
L'expression parfaite de l'élégance

## Technologie Internet: pour une fois qu'acheter vite ne veut pas dire payer cher!



Offre de lancement  
i500plus  
**79 \$**  
D'autres modèles sont également offerts.

Et voici le i500plus de Motorola, la toute nouvelle génération d'appareils Mike prêts pour Internet. Aucun autre téléphone n'est si évolué ou polyvalent que Mike. Avec le Contact Direct, le téléavertisseur alphanumérique, la messagerie vocale évoluée avec fonctions de télécopie et bien sûr l'accès à Internet, c'est vraiment le téléphone de l'avenir. Et c'est vraiment le temps de l'acheter.

Disponible uniquement chez les détaillants Mike autorisés. Pour plus de renseignements, ou pour obtenir une démonstration en personne, communiquez avec nous au 1 888 779 MIKE (6-4-3) ou visitez notre site au [www.clearnet.com](http://www.clearnet.com). Durabilité et fiabilité de Motorola.



### Passez voir un détaillant Mike près de chez vous :

- Charlebourg**  
Global Com  
8255, Henri-Bourassa  
(418) 627-0227
- Drummondville**  
Télécommunications D.G.  
472, Saint-Jean  
(819) 475-3928
- Joliette**  
Multicom Communication 2000 inc.  
94, Baby  
(450) 752-2266
- Laval**  
D.L. Communication  
1521, autoroute Laval 440  
(450) 682-3888  
Digital Radio Communication inc.  
1811, boul. Curé-Labelle  
(450) 973-3443  
Raytech Electronique inc.  
1451, boul. des Laurentides  
(450) 975-1015  
SRAD Communications inc.  
340, boul. Labelle, Fabreville  
(450) 622-1748
- Lévis**  
Naviclub Itée  
5054 St-Georges  
(418) 835-9279
- Montréal**  
Action Télécom inc.  
1531, Notre-Dame Ouest  
(514) 889-9952  
Boutique Clearnet  
950, Sainte-Catherine Ouest  
(514) 871-1414  
Communications Anjou inc.  
770, Notre-Dame Ouest  
(514) 875-9612  
Darsigny Communication Mtl  
5600, Métropolitain Est, bureau 2  
(514) 259-1988  
Insient Page inc.  
1682, Mt-Royal Est  
(514) 527-2550  
Radio Service LCT inc.  
7537, boul. Henri-Bourassa Est  
(514) 953-4864
- Québec**  
Centre de communications d'affaires Clearnet  
2700, Jean-Perrin, bureau 114  
(418) 847-1647  
Communication B.V. inc.  
670, Bouvier, bureau 108  
(418) 622-2848
- Sainte-Foy**  
Communications CellWeb inc.  
1995, Jean-Talon Sud, bureau 102  
(418) 688-6533  
Scantech  
450, Papin  
(418) 653-1772  
Telimax  
2670, Dalton, bureau 114  
(418) 656-1738
- Saint-Hyacinthe**  
Darsigny Communication  
892, des Cascades  
(450) 773-1988
- Saint-Jean-Christostome**  
Expert-Cell Télécom  
1042A, rue des Bégonias  
(418) 839-2200
- Saint-Laurent**  
CCEB  
7955, TransCanada Highway  
1 800 290-2232  
Centre de communications d'affaires Clearnet  
440, Isabey  
(514) 344-4200
- Saint-Lazare**  
Services technologiques D.A.T.T.  
2774E, ch. Saint-Charles  
(450) 456-7158
- Vanier**  
Groupe Communications 2000  
723, Godin  
(418) 682-1101
- Ville Saint-Laurent**  
PC Page Communication inc.  
4760, Côte Vertu  
(514) 339-1130

© 1999 Clearnet Inc. Le logo Mike et Contact Direct sont des marques de commerce de Clearnet Inc. Les autres marques de commerce et les marques de Motorola Inc. sont des marques de commerce ou des marques déposées de Motorola Inc.

EN BREF

**C'est terminé pour la juge Moreau-Bérubé**

La juge Jocelyne Moreau-Bérubé, au cœur d'une controverse, perd finalement le droit de siéger et ne recevra plus son salaire, qui s'élève annuellement à 125 000\$. Un juge de la Cour d'appel en a décidé ainsi, hier. C'est la deuxième fois que la juge Moreau-Bérubé perd son emploi, à la suite des commentaires qu'elle avait faits publiquement sur les Acadiens. En février 1998, elle avait déclaré en cour que si on faisait un sondage dans la péninsule acadienne, on trouverait plus de gens malhonnêtes que de gens honnêtes. Elle s'était aussi demandé si dans son voisinage (région de Tracadie-Sheila, au Nouveau-Brunswick) elle n'était pas entourée d'escrocs. La communauté acadienne n'avait pas tardé à exprimer sa réprobation pour ces commentaires et à porter plainte au Conseil de la magistrature. (PC)

**Impasse à La Ronde**

La CSN demande l'intervention de la présidente du conseil d'administration du Parc des îles, Nicole Pageau-Goyette, dans le conflit qui perdure à La Ronde. Selon le président de la CSN, Marc Laviolette, il est aberrant de voir le parc d'attractions fermé, alors que les positions des deux parties sont si rapprochées. La Ronde a en effet été contrainte de fermer ses portes, samedi, à la suite de l'adoption d'une injonction lui interdisant d'avoir recours à des briseurs de grève. Le président de la CSN ajoute que la parité salariale demandée par les travailleurs saisonniers de La Ronde représente 111 600\$ pour la Société du parc des îles, alors qu'une fermeture du site jusqu'à la fin de la saison représenterait une perte de revenus de l'ordre de 900 000\$. Aucune rencontre de conciliation n'est au programme. (PC)

HYDRO-QUÉBEC

**Le syndicat doit refaire ses devoirs**

Les représentants syndicaux des 76 principaux répartiteurs d'Hydro-Québec ont tenté à nouveau, hier, de convaincre le Conseil des services essentiels de la légalité de leur liste de services essentiels. Ils désirent faire la grève à compter de jeudi. Après trois heures d'audition, hier, le président du Conseil des services essentiels, M<sup>e</sup> Pierre Marois, a invité les parties à mieux éclairer la commission, lors de la reprise des travaux, aujourd'hui. La liste des services essentiels proposée a ce de particulier que les répartiteurs qui cherchent à faire la grève proposent de tous se présenter au travail, comme à l'accoutumée. Ils veulent toutefois limiter leur tâche à répartir au Québec l'électricité produite au Québec. Les répartiteurs ne veulent pas, durant leur grève, s'occuper d'importer de l'électricité de Churchill Falls ou d'Alcan ni non plus exporter de l'électricité hors du Québec. (PC)

CALGARY



Les vibrations et la chaleur dégagées par les explosions ont été ressenties à un kilomètre de distance.

**Sinistre toxique**

**Une usine de recyclage de produits pétroliers flambe**

CALGARY (PC) — Un épais nuage de fumée noire toxique a recouvert la ville de Calgary, hier, à la suite de l'explosion d'une usine de recyclage de produits pétroliers. Au moins cinq personnes ont dû être hospitalisées. Deux travailleurs manquaient à l'appel et plus de 2000 résidents des quartiers voisins ont été forcés de fuir leur

l'incendie a apparemment pris naissance dans des réservoirs de pétrole, mais n'en savait guère plus. La première déflagration a été suivie d'au moins 15 autres explosions, à mesure que des réservoirs sautaient, projetant des débris dans les airs.

« Les flammes se communiquent d'un réservoir à l'autre, a-t-il déclaré, sur les lieux du sinistre. C'est une situation extrêmement volatile. Nous avons dû reculer notre périmètre de sécurité à quelques reprises. »

Une forte odeur de diesel flottait dans l'air, alors que les pompiers, munis notamment de camions de mousse ignifuge provenant de l'aéroport international, se tenaient prêts à agir. Trois heures après le début de l'incendie, il leur fallait encore attendre que cessent les explosions avant de pouvoir commencer à combattre le feu. Le capitaine Conley a indiqué

qu'une quinzaine de réservoirs n'avaient toujours pas fait explosion.

Hub Oil, qui recycle du pétrole pour le rendre réutilisable, est au centre d'une controverse à Calgary, parce qu'elle se trouve en pleine ville. Des résidents se seraient plaints, depuis des années, de la présence de l'usine, jugeant qu'elle constituait un risque de catastrophe environnementale.

Les autorités sanitaires ont invité hier les résidents du nord-est de la ville à fermer portes et fenêtres et à se rendre à l'hôpital s'ils ne se sentaient pas bien. Selon un représentant de l'Environnement, la fumée ne semblait pas présenter de danger grave. « La qualité de l'air ne semble pas devoir avoir un effet sur les gens. Mais nous soupçonnons que la situation des personnes souffrant de problèmes respiratoires pourrait susciter quelque inquiétude. »

Les personnes évacuées ont été accueillies dans deux écoles et un centre communautaire éloignés de l'usine.

**2000 résidents forcés de fuir leur demeure**

**BOGUE DE L'AN 2000  
Le fédéral se dit à 99% sûr**

OTTAWA (PC) — Les principaux systèmes et matériels informatiques du gouvernement fédéral sont, à hauteur de 99%, en mesure de passer sans encombre le cap de l'an 2000.

« C'est vraiment enviable à plus d'un point de vue, si vous tenez compte de l'ampleur et de la complexité du gouvernement », a déclaré hier Guy McKenzie, sous-ministre adjoint au Conseil du trésor. « Notre objectif, c'est que tout soit opérationnel et,

quand vous atteignez 99%, vous êtes déjà opérationnel », a-t-il ajouté.

Le gouvernement a jusqu'ici investi 2,5 milliards\$ pour que ses systèmes puissent, le vendredi 31 décembre, faire face à la carence de programmation — deux chiffres au lieu de quatre — qui crée la confusion entre l'an 2000 et l'an 1900.

Environ 11 000 personnes ont participé au travail que nécessite ce problème.



CHRYSLER CIRRUS LX 1999

- Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage électriques

**269\$<sup>†</sup>** / MOIS

Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 2 350\$

Taux de financement de **0%<sup>††</sup>** à l'achat, jusqu'à 48 mois.

CHRYSLER INTREPID 1999

- Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage électriques

**299\$<sup>†</sup>** / MOIS

Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 3 200\$

Taux de financement de 1,8%<sup>†</sup> à la location.

Prix d'achat **22 199\$<sup>\*</sup>**

MINIFOURGONNETTE CHRYSLER 1999

- Deux portes coulissantes • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage électriques

**239\$<sup>†</sup>** / MOIS

Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

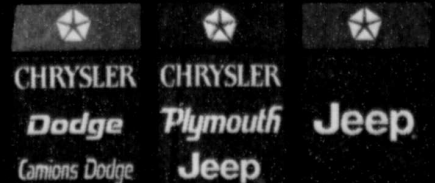
Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 4 110\$

Aucun dépôt de sécurité

Taux de financement de 1,8%<sup>†</sup> à la location.

Prix d'achat **21 499\$<sup>\*</sup>**

**LA VENTE COLOSSALE**



SAULT STE. MARIE

Retour au bilinguisme

SAULT STE. MARIE (PC) — Neuf ans après que la Ville se soit déclarée unilingue anglaise, le conseil municipal de Sault Ste. Marie révoquait à l'unanimité sa décision, hier.

C'est le conseiller Peter Vaudry, qui a proposé de renverser la résolution qui avait fait de Sault Ste. Marie, en janvier 1990, une ville unilingue anglaise.

La démarche de Vaudry découlait d'une décision du conseil municipal de dépenser 40 000 \$ pour une campagne de publicité visant à promouvoir le tourisme dans la région. Il craignait que l'image négative de la ville lui nuirait dans sa tentative pour s'attirer des visiteurs.

« Je voyage et entends fréquemment des commentaires négatifs relativement à cette résolution, avait-il soutenu. Il s'agit d'une façon de dire au reste du Canada que nous sommes ouverts à faire des affaires et que nous ne sommes pas antifrancophones. »

Le conseil municipal avait adopté sa résolution de janvier 1990 après que 24 000 résidents eurent signé une pétition appuyant l'idée. À l'époque, la question était brûlante alors que le Canada se déchirait autour de l'accord du Lac Meech, qui aurait conféré au Québec son statut de société distincte. Plus de 70 municipalités ontariennes avaient alors emboîté le pas à Sault Ste. Marie avec de pareilles résolutions. En 1994, un juge de la Cour de l'Ontario avait cassé la résolution de la Ville, soutenant qu'elle avait outrepassé sa juridiction.



Les recrues de la police de Toronto s'amuse avec leur mascotte, Rony.

TORONTO (PC) — Sombrant progressivement dans la dépression, à la suite de sa retraite, un chien pisteur de la police de Toronto s'est vu offrir l'occasion d'être à nouveau utile. Il est récemment devenu la mascotte de l'Académie de police de Toronto.

Rony, 18 ans, qui a pris sa retraite il y a huit mois, occupera ses nouvelles fonctions pour la première fois vendredi, alors qu'il mènera une délégation de recrues de la police lors de leur cérémonie de graduation.

Le chien le plus décoré de l'histoire de la police torontoise avait bien besoin de célébrer, lui qui souffrait d'anxiété depuis sa mise à la retraite. « Il se mordait le dos, la poitrine et les pattes », expliquait l'agent Jim Adamson, qui faisait équipe avec Rony depuis novembre 1993. Le policier a entre-temps adopté le chien comme animal domestique.

C'est l'officier en charge de l'Académie de police, Gary Beamish, qui a suggéré que Rony devienne la mascotte de l'institution. « Il s'est beaucoup amélioré depuis qu'il est ici », a soutenu Adamson.



Si vous avez 50 ans et plus...

...l'Université du 3<sup>e</sup> Âge de Québec vous offre des cours et des ateliers variés, accessibles à tous, peu importe votre niveau d'étude!

Cours également disponibles à Lévis, Montmagny et Sainte-Anne-de-Beaupré



POUR LE PLAISIR D'APPRENDRE!

LA FORMATION CONTINUE... POUR DÉFIER L'AVENIR!

Renseignements : (418) 656.3202

ou sans frais 1 800 561.0478

Télé. : (418) 656.5538  
Mél. : dgfc@dgfc.ulaval.ca

www.ulaval.ca



Direction générale de la formation continue

DOUBLE MEURTRE DE DANVILLE  
L'autopsie confirme l'hypothèse du meurtre-suicide

DANVILLE (PC) — Plusieurs proches ont été étonnés d'apprendre que Henri Paquet, qui a mis fin à ses jours après avoir abattu dimanche ses deux filles, possédait une arme à feu.

Les enquêteurs ont en effet découvert sur les lieux de la tragédie une carabine de calibre 22 bien que, soutient son entourage, M. Paquet n'était pas un chasseur.

En fait, il gardait cette arme à la maison depuis plusieurs années, a indiqué la police.

Ses deux jeunes filles, Vicky, âgée de 11 ans et Audrey, âgée de 17 ans, ont été abattues alors qu'elles dormaient chacune dans sa chambre, au sous-sol. On a retrouvé leurs corps dans leur lit, sous les couvertures.

Le père s'est pour sa part enlevé la vie dans son atelier, également au sous-sol.

Les trois victimes portaient sur leur corps des traces de projectile d'arme à feu mais on n'a pas précisé le nombre.

Les enquêteurs n'ont relevé aucun indice laissant croire que le père et ses filles auraient pu se quereller, voire se bagarrer.

Le drame a été découvert vers 13h par un voisin et ami qui s'inquiétait depuis la matinée de ne pas obtenir de réponse au téléphone.

Ce voisin s'est rendu au domicile des Paquet et y est entré grâce à un trousseau de clés qu'il possédait de la maison de son ami. En apercevant

M. Paquet par terre, il a tout compris du malheur qui venait de frapper.

La mort des deux filles et de leur père ne remontait pas à très longtemps quand il a trouvé les corps. Aucune note n'expliquait le geste de Henri Paquet.

Ces éléments d'autopsie marquent la fin de l'enquête policière puisqu'ils confirment hors de tout doute le scénario du double meurtre et du suicide.

La tragédie a fortement ébranlé la petite communauté de Shipton, annexée depuis peu à Danville, où tout le monde connaissait Henri Paquet, son épouse Jocelyne Dion et leurs deux filles.

Tous disaient qu'il n'existait pas de plus belle petite famille, de couple plus amoureux que celui-là. Mais le cancer qui a emporté la mère le 15 juin dernier a fait basculer la vie de Henri Paquet.

Néanmoins, nul dans son entourage n'a rien vu venir de ce drame, convaincu que ce communicateur-né saurait exprimer la douleur qui l'affligeait et surmonter son immense chagrin.

« On l'a toujours pensé plus fort qu'il était vraiment », a commenté hier Marcel Paquet, le plus jeune frère de Henri.

« Mon frère avait l'habitude de parler beaucoup, sauf depuis deux semaines. Je l'ai appelé samedi et j'ai jasé une grosse heure avec lui. Il me disait que ça n'allait pas bien, qu'il trouvait ça dur partout, qu'il manquerait de temps pour tout faire ce qu'il voulait faire, mais jamais je ne me suis douté qu'il pourrait aller aussi loin que cela. »

Les trois victimes avaient sur le corps des traces de projectiles

SERVICE DE NETTOYAGE DES CONDUITS DE VENTILATION

Brosse mécanique rotative

Collecteur de poussière

Profitez de votre Spécial d'automne

249\$ +TX

- 2 portes d'accès
- 12 bouches d'air
- Germicide GRATUIT
- Nettoyage par succion et brosse mécanique de chaque conduit
- Nettoyage de la soufflerie avec la cage d'écuriel

Votre sècheuse consomme trop d'électricité \$\$\$

Spécial 3995\$ +TX

Nettoyage conduit de sècheuse

ECONO Expert

DU LUNDI AU SAMEDI DE 8H A 18H

681-7755

Master Card

VISA

Conception et Réalisation Distribution Postale Premier Choix (418) 657-6000 PCOIT\_00289 1441051



DODGE RAM (TOUS LES MODÈLES) ET DODGE DAKOTA A CABINE CLUB 1999

Profitez d'une réduction vertigineuse de

1500\$\*\*

JEEP CHEROKEE SPORT 4X4 1999 - 4 PORTES

- Moteur 6 cylindres de 4L
- Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et télédéverrouillage électriques

279\$<sup>†</sup> /MOIS

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 3 624 \$.

Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 4X4 - 1999

- Moteur Power-Tech 6 cylindres de 4 L
- Selec-Trac<sup>™</sup> 4RM • Climatiseur

À partir de

359\$<sup>†</sup> /MOIS

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 4 145 \$.

Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

FAITES UN SAUT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER/DODGE/JEEP.

\* Les prix sont établis à partir des modèles 1999 suivants : Dodge EX 2.4L, Intrepid 2.6L, Montecarlo 2.6L, Conquest 2.6L, PT Cruisier 2.0L, PT Cruisier 2.4L, PT Cruisier 2.6L, PT Cruisier 2.8L, PT Cruisier 3.0L, PT Cruisier 3.6L, PT Cruisier 4.0L, PT Cruisier 4.6L, PT Cruisier 5.0L, PT Cruisier 5.2L, PT Cruisier 5.9L, PT Cruisier 6.0L, PT Cruisier 6.6L, PT Cruisier 7.0L, PT Cruisier 7.4L, PT Cruisier 7.6L, PT Cruisier 8.0L, PT Cruisier 8.4L, PT Cruisier 8.9L, PT Cruisier 9.0L, PT Cruisier 9.4L, PT Cruisier 9.8L, PT Cruisier 10.0L, PT Cruisier 10.4L, PT Cruisier 10.8L, PT Cruisier 11.0L, PT Cruisier 11.4L, PT Cruisier 11.8L, PT Cruisier 12.0L, PT Cruisier 12.4L, PT Cruisier 12.8L, PT Cruisier 13.0L, PT Cruisier 13.4L, PT Cruisier 13.8L, PT Cruisier 14.0L, PT Cruisier 14.4L, PT Cruisier 14.8L, PT Cruisier 15.0L, PT Cruisier 15.4L, PT Cruisier 15.8L, PT Cruisier 16.0L, PT Cruisier 16.4L, PT Cruisier 16.8L, PT Cruisier 17.0L, PT Cruisier 17.4L, PT Cruisier 17.8L, PT Cruisier 18.0L, PT Cruisier 18.4L, PT Cruisier 18.8L, PT Cruisier 19.0L, PT Cruisier 19.4L, PT Cruisier 19.8L, PT Cruisier 20.0L, PT Cruisier 20.4L, PT Cruisier 20.8L, PT Cruisier 21.0L, PT Cruisier 21.4L, PT Cruisier 21.8L, PT Cruisier 22.0L, PT Cruisier 22.4L, PT Cruisier 22.8L, PT Cruisier 23.0L, PT Cruisier 23.4L, PT Cruisier 23.8L, PT Cruisier 24.0L, PT Cruisier 24.4L, PT Cruisier 24.8L, PT Cruisier 25.0L, PT Cruisier 25.4L, PT Cruisier 25.8L, PT Cruisier 26.0L, PT Cruisier 26.4L, PT Cruisier 26.8L, PT Cruisier 27.0L, PT Cruisier 27.4L, PT Cruisier 27.8L, PT Cruisier 28.0L, PT Cruisier 28.4L, PT Cruisier 28.8L, PT Cruisier 29.0L, PT Cruisier 29.4L, PT Cruisier 29.8L, PT Cruisier 30.0L, PT Cruisier 30.4L, PT Cruisier 30.8L, PT Cruisier 31.0L, PT Cruisier 31.4L, PT Cruisier 31.8L, PT Cruisier 32.0L, PT Cruisier 32.4L, PT Cruisier 32.8L, PT Cruisier 33.0L, PT Cruisier 33.4L, PT Cruisier 33.8L, PT Cruisier 34.0L, PT Cruisier 34.4L, PT Cruisier 34.8L, PT Cruisier 35.0L, PT Cruisier 35.4L, PT Cruisier 35.8L, PT Cruisier 36.0L, PT Cruisier 36.4L, PT Cruisier 36.8L, PT Cruisier 37.0L, PT Cruisier 37.4L, PT Cruisier 37.8L, PT Cruisier 38.0L, PT Cruisier 38.4L, PT Cruisier 38.8L, PT Cruisier 39.0L, PT Cruisier 39.4L, PT Cruisier 39.8L, PT Cruisier 40.0L, PT Cruisier 40.4L, PT Cruisier 40.8L, PT Cruisier 41.0L, PT Cruisier 41.4L, PT Cruisier 41.8L, PT Cruisier 42.0L, PT Cruisier 42.4L, PT Cruisier 42.8L, PT Cruisier 43.0L, PT Cruisier 43.4L, PT Cruisier 43.8L, PT Cruisier 44.0L, PT Cruisier 44.4L, PT Cruisier 44.8L, PT Cruisier 45.0L, PT Cruisier 45.4L, PT Cruisier 45.8L, PT Cruisier 46.0L, PT Cruisier 46.4L, PT Cruisier 46.8L, PT Cruisier 47.0L, PT Cruisier 47.4L, PT Cruisier 47.8L, PT Cruisier 48.0L, PT Cruisier 48.4L, PT Cruisier 48.8L, PT Cruisier 49.0L, PT Cruisier 49.4L, PT Cruisier 49.8L, PT Cruisier 50.0L, PT Cruisier 50.4L, PT Cruisier 50.8L, PT Cruisier 51.0L, PT Cruisier 51.4L, PT Cruisier 51.8L, PT Cruisier 52.0L, PT Cruisier 52.4L, PT Cruisier 52.8L, PT Cruisier 53.0L, PT Cruisier 53.4L, PT Cruisier 53.8L, PT Cruisier 54.0L, PT Cruisier 54.4L, PT Cruisier 54.8L, PT Cruisier 55.0L, PT Cruisier 55.4L, PT Cruisier 55.8L, PT Cruisier 56.0L, PT Cruisier 56.4L, PT Cruisier 56.8L, PT Cruisier 57.0L, PT Cruisier 57.4L, PT Cruisier 57.8L, PT Cruisier 58.0L, PT Cruisier 58.4L, PT Cruisier 58.8L, PT Cruisier 59.0L, PT Cruisier 59.4L, PT Cruisier 59.8L, PT Cruisier 60.0L, PT Cruisier 60.4L, PT Cruisier 60.8L, PT Cruisier 61.0L, PT Cruisier 61.4L, PT Cruisier 61.8L, PT Cruisier 62.0L, PT Cruisier 62.4L, PT Cruisier 62.8L, PT Cruisier 63.0L, PT Cruisier 63.4L, PT Cruisier 63.8L, PT Cruisier 64.0L, PT Cruisier 64.4L, PT Cruisier 64.8L, PT Cruisier 65.0L, PT Cruisier 65.4L, PT Cruisier 65.8L, PT Cruisier 66.0L, PT Cruisier 66.4L, PT Cruisier 66.8L, PT Cruisier 67.0L, PT Cruisier 67.4L, PT Cruisier 67.8L, PT Cruisier 68.0L, PT Cruisier 68.4L, PT Cruisier 68.8L, PT Cruisier 69.0L, PT Cruisier 69.4L, PT Cruisier 69.8L, PT Cruisier 70.0L, PT Cruisier 70.4L, PT Cruisier 70.8L, PT Cruisier 71.0L, PT Cruisier 71.4L, PT Cruisier 71.8L, PT Cruisier 72.0L, PT Cruisier 72.4L, PT Cruisier 72.8L, PT Cruisier 73.0L, PT Cruisier 73.4L, PT Cruisier 73.8L, PT Cruisier 74.0L, PT Cruisier 74.4L, PT Cruisier 74.8L, PT Cruisier 75.0L, PT Cruisier 75.4L, PT Cruisier 75.8L, PT Cruisier 76.0L, PT Cruisier 76.4L, PT Cruisier 76.8L, PT Cruisier 77.0L, PT Cruisier 77.4L, PT Cruisier 77.8L, PT Cruisier 78.0L, PT Cruisier 78.4L, PT Cruisier 78.8L, PT Cruisier 79.0L, PT Cruisier 79.4L, PT Cruisier 79.8L, PT Cruisier 80.0L, PT Cruisier 80.4L, PT Cruisier 80.8L, PT Cruisier 81.0L, PT Cruisier 81.4L, PT Cruisier 81.8L, PT Cruisier 82.0L, PT Cruisier 82.4L, PT Cruisier 82.8L, PT Cruisier 83.0L, PT Cruisier 83.4L, PT Cruisier 83.8L, PT Cruisier 84.0L, PT Cruisier 84.4L, PT Cruisier 84.8L, PT Cruisier 85.0L, PT Cruisier 85.4L, PT Cruisier 85.8L, PT Cruisier 86.0L, PT Cruisier 86.4L, PT Cruisier 86.8L, PT Cruisier 87.0L, PT Cruisier 87.4L, PT Cruisier 87.8L, PT Cruisier 88.0L, PT Cruisier 88.4L, PT Cruisier 88.8L, PT Cruisier 89.0L, PT Cruisier 89.4L, PT Cruisier 89.8L, PT Cruisier 90.0L, PT Cruisier 90.4L, PT Cruisier 90.8L, PT Cruisier 91.0L, PT Cruisier 91.4L, PT Cruisier 91.8L, PT Cruisier 92.0L, PT Cruisier 92.4L, PT Cruisier 92.8L, PT Cruisier 93.0L, PT Cruisier 93.4L, PT Cruisier 93.8L, PT Cruisier 94.0L, PT Cruisier 94.4L, PT Cruisier 94.8L, PT Cruisier 95.0L, PT Cruisier 95.4L, PT Cruisier 95.8L, PT Cruisier 96.0L, PT Cruisier 96.4L, PT Cruisier 96.8L, PT Cruisier 97.0L, PT Cruisier 97.4L, PT Cruisier 97.8L, PT Cruisier 98.0L, PT Cruisier 98.4L, PT Cruisier 98.8L, PT Cruisier 99.0L, PT Cruisier 99.4L, PT Cruisier 99.8L, PT Cruisier 100.0L, PT Cruisier 100.4L, PT Cruisier 100.8L, PT Cruisier 101.0L, PT Cruisier 101.4L, PT Cruisier 101.8L, PT Cruisier 102.0L, PT Cruisier 102.4L, PT Cruisier 102.8L, PT Cruisier 103.0L, PT Cruisier 103.4L, PT Cruisier 103.8L, PT Cruisier 104.0L, PT Cruisier 104.4L, PT Cruisier 104.8L, PT Cruisier 105.0L, PT Cruisier 105.4L, PT Cruisier 105.8L, PT Cruisier 106.0L, PT Cruisier 106.4L, PT Cruisier 106.8L, PT Cruisier 107.0L, PT Cruisier 107.4L, PT Cruisier 107.8L, PT Cruisier 108.0L, PT Cruisier 108.4L, PT Cruisier 108.8L, PT Cruisier 109.0L, PT Cruisier 109.4L, PT Cruisier 109.8L, PT Cruisier 110.0L, PT Cruisier 110.4L, PT Cruisier 110.8L, PT Cruisier 111.0L, PT Cruisier 111.4L, PT Cruisier 111.8L, PT Cruisier 112.0L, PT Cruisier 112.4L, PT Cruisier 112.8L, PT Cruisier 113.0L, PT Cruisier 113.4L, PT Cruisier 113.8L, PT Cruisier 114.0L, PT Cruisier 114.4L, PT Cruisier 114.8L, PT Cruisier 115.0L, PT Cruisier 115.4L, PT Cruisier 115.8L, PT Cruisier 116.0L, PT Cruisier 116.4L, PT Cruisier 116.8L, PT Cruisier 117.0L, PT Cruisier 117.4L, PT Cruisier 117.8L, PT Cruisier 118.0L, PT Cruisier 118.4L, PT Cruisier 118.8L, PT Cruisier 119.0L, PT Cruisier 119.4L, PT Cruisier 119.8L, PT Cruisier 120.0L, PT Cruisier 120.4L, PT Cruisier 120.8L, PT Cruisier 121.0L, PT Cruisier 121.4L, PT Cruisier 121.8L, PT Cruisier 122.0L, PT Cruisier 122.4L, PT Cruisier 122.8L, PT Cruisier 123.0L, PT Cruisier 123.4L, PT Cruisier 123.8L, PT Cruisier 124.0L, PT Cruisier 124.4L, PT Cruisier 124.8L, PT Cruisier 125.0L, PT Cruisier 125.4L, PT Cruisier 125.8L, PT Cruisier 126.0L, PT Cruisier 126.4L, PT Cruisier 126.8L, PT Cruisier 127.0L, PT Cruisier 127.4L, PT Cruisier 127.8L, PT Cruisier 128.0L, PT Cruisier 128.4L, PT Cruisier 128.8L, PT Cruisier 129.0L, PT Cruisier 129.4L, PT Cruisier 129.8L, PT Cruisier 130.0L, PT Cruisier 130.4L, PT Cruisier 130.8L, PT Cruisier 131.0L, PT Cruisier 131.4L, PT Cruisier 131.8L, PT Cruisier 132.0L, PT Cruisier 132.4L, PT Cruisier 132.8L, PT Cruisier 133.0L, PT Cruisier 133.4L, PT Cruisier 133.8L, PT Cruisier 134.0L, PT Cruisier 134.4L, PT Cruisier 134.8L, PT Cruisier 135.0L, PT Cruisier 135.4L, PT Cruisier 135.8L, PT Cruisier 136.0L, PT Cruisier 136.4L, PT Cruisier 136.8L, PT Cruisier 137.0L, PT Cruisier 137.4L, PT Cruisier 137.8L, PT Cruisier 138.0L, PT Cruisier 138.4L, PT Cruisier 138.8L, PT Cruisier 139.0L, PT Cruisier 139.4L, PT Cruisier 139.8L, PT Cruisier 140.0L, PT Cruisier 140.4L, PT Cruisier 140.8L, PT Cruisier 141.0L, PT Cruisier 141.4L, PT Cruisier 141.8L, PT Cruisier 142.0L, PT Cruisier 142.4L, PT Cruisier 142.8L, PT Cruisier 143.0L, PT Cruisier 143.4L, PT Cruisier 143.8L, PT Cruisier 144.0L, PT Cruisier 144.4L, PT Cruisier 144.8L, PT Cruisier 145.0L, PT Cruisier 145.4L, PT Cruisier 145.8L, PT Cruisier 146.0L, PT Cruisier 146.4L, PT Cruisier 146.8L, PT Cruisier 147.0L, PT Cruisier 147.4L, PT Cruisier 147.8L, PT Cruisier 148.0L, PT Cruisier 148.4L, PT Cruisier 148.8L, PT Cruisier 149.0L, PT Cruisier 149.4L, PT Cruisier 149.8L, PT Cruisier 150.0L, PT Cruisier 150.4L, PT Cruisier 150.8L, PT Cruisier 151.0L, PT Cruisier 151.4L, PT Cruisier 151.8L, PT Cruisier 152.0L, PT Cruisier 152.4L, PT Cruisier 152.8L, PT Cruisier 153.0L, PT Cruisier 153.4L, PT Cruisier 153.8L, PT Cruisier 154.0L, PT Cruisier 154.4L, PT Cruisier 154.8L, PT Cruisier 155.0L, PT Cruisier 155.4L, PT Cruisier 155.8L, PT Cruisier 156.0L, PT Cruisier 156.4L, PT Cruisier 156.8L, PT Cruisier 157.0L, PT Cruisier 157.4L, PT Cruisier 157.8L, PT Cruisier 158.0L, PT Cruisier 158.4L, PT Cruisier 158.8L, PT Cruisier 159.0L, PT Cruisier 159.4L, PT Cruisier 159.8L, PT Cruisier 160.0L, PT Cruisier 160.4L, PT Cruisier 160.8L, PT Cruisier 161.0L, PT Cruisier 161.4L, PT Cruisier 161.8L, PT Cruisier 162.0L, PT Cruisier 162.4L, PT Cruisier 162.8L, PT Cruisier 163.0L, PT Cruisier 163.4L, PT Cruisier 163.8L, PT Cruisier 164.0L, PT Cruisier 164.4L, PT Cruisier 164.8L, PT Cruisier 165.0L, PT Cruisier 165.4L, PT Cruisier 165.8L, PT Cruisier 166.0L, PT Cruisier 166.4L, PT Cruisier 166.8L, PT Cruisier 167.0L, PT Cruisier 167.4L, PT Cruisier 167.8L, PT Cruisier 168.0L, PT Cruisier 168.4L, PT Cruisier 168.8L, PT Cruisier 169.0L, PT Cruisier 169.4L, PT Cruisier 169.8L, PT Cruisier 170.0L, PT Cruisier 170.4L, PT Cruisier 170.8L, PT Cruisier 171.0L, PT Cruisier 171.4L, PT Cruisier 171.8L, PT Cruisier 172.0L, PT Cruisier 172.4L, PT Cruisier 172.8L, PT Cruisier 173.0L, PT Cruisier 173.4L, PT Cruisier 173.8L, PT Cruisier 174.0L, PT Cruisier 174.4L, PT Cruisier 174.8L, PT Cruisier 175.0L, PT Cruisier 175.4L, PT Cruisier 175.8L, PT Cruisier 176.0L, PT Cruisier 176.4L, PT Cruisier 176.8L, PT Cruisier 177.0L, PT Cruisier 177.4L, PT Cruisier 177.8L, PT Cruisier 178.0L, PT Cruisier 178.4L, PT Cruisier 178.8L, PT Cruisier 179.0L, PT Cruisier 179.4L, PT Cruisier 179.8L, PT Cruisier 180.0L, PT Cruisier 180.4L, PT Cruisier 180.8L, PT Cruisier 181.0L, PT Cruisier 181.4L, PT Cruisier 181.8L, PT Cruisier 182.0L, PT Cruisier 182.4L, PT Cruisier 182.8L, PT Cruisier 183.0L, PT Cruisier 183.4L, PT Cruisier 183.8L, PT Cruisier 184.0L, PT Cruisier 184.4L, PT Cruisier 184.8L, PT Cruisier 185.0L, PT Cruisier 185.4L, PT Cruisier 185.8L, PT Cruisier 186.0L, PT Cruisier 186.4L, PT Cruisier 186.8L, PT Cruisier 187.0L, PT Cruisier 187.4L, PT Cruisier 187.8L, PT Cruisier 188.0L, PT Cruisier 188.4L, PT Cruisier 188.8L, PT Cruisier 189.0L, PT Cruisier 189.4L, PT Cruisier 189.8L, PT Cruisier 190.0L, PT Cruisier 190.4L, PT Cruisier 190.8L, PT Cruisier 191.0L, PT Cruisier 191.4L, PT Cruisier 191.8L, PT Cruisier 192.0L, PT Cruisier 192.4L, PT Cruisier 192.8L, PT Cruisier 193.0L, PT Cruisier 193.4L, PT Cruisier 193.8L, PT Cruisier 194.0L, PT Cruisier 194.4L, PT Cruisier 194.8L, PT Cruisier 195.0L, PT Cruisier 195.4L, PT Cruisier 195.8L, PT Cruisier 196.0L, PT Cruisier 196.4L, PT Cruisier 196.8L, PT Cruisier 197.0L, PT Cruisier 197.4L, PT Cruisier 197.8L, PT Cruisier 198.0L, PT Cruisier 198.4L, PT Cruisier 198.8L, PT Cruisier 199.0L, PT Cruisier 199.4L, PT Cruisier 199.8L, PT Cruisier 200.0L, PT Cruisier 200.4L, PT Cruisier 200.8L, PT Cruisier 201.0L, PT Cruisier 201.4L, PT Cruisier 201.8L, PT Cruisier 202.0L, PT Cruisier 202.4L, PT Cruisier 202.8L, PT Cruisier 203.0L, PT Cruisier 203.4L, PT Cruisier 203.8L, PT Cruisier 204.0L, PT Cruisier 204.4L, PT Cruisier 204.8L, PT Cruisier 205.0L, PT Cruisier 205.4L, PT Cruisier 205.8L, PT Cruisier 206.0L, PT Cruisier 206.4L, PT Cruisier 206.8L, PT Cruisier 207.0L, PT Cruisier 207.4L, PT Cruisier 207.8L, PT Cruisier 208.0L, PT Cruisier 208.4L, PT Cruisier 208.8L, PT Cruisier 209.0L, PT Cruisier 209.4L, PT Cruisier 209.8L, PT Cruisier 210.0L, PT Cruisier 210.4L, PT Cruisier 210.8L, PT Cruisier 211.0L, PT Cruisier 211.4L, PT Cruisier 211.8L, PT Cruisier 212.0L, PT Cruisier 212.4L, PT Cruisier 212.8L, PT Cruisier 213.0L, PT Cruisier 213.4L, PT Cruisier 213.8L, PT Cruisier 214.0L, PT Cruisier 214.4L, PT Cruisier 214.8L, PT Cruisier 215.0L, PT Cruisier 215.4L, PT Cruisier 215.8L, PT Cruisier 216.0L, PT Cruisier 216.4L, PT Cruisier 216.8L, PT Cruisier 217.0L, PT Cruisier 217.4L, PT Cruisier 217.8L, PT Cruisier 218.0L, PT Cruisier 218.4L, PT Cruisier 218.8L, PT Cruisier 219.0L, PT Cruisier 219.4L, PT Cruisier 219.8L, PT Cruisier 220.0L, PT Cruisier 220.4L, PT Cruisier 220.8L, PT Cruisier 221.0L, PT Cruisier 221.4L, PT Cruisier 221.8L, PT Cruisier 222.0L, PT Cruisier 222.4L, PT Cruisier 222.8L, PT Cruisier 223.0L, PT Cruisier 223.4L, PT Cruisier 223.8L, PT Cruisier 224.0L, PT Cruisier 224.4L, PT Cruisier 224.8L, PT Cruisier 225.0L, PT Cruisier 225.4L, PT Cruisier 225.8L, PT Cruisier 226.0L, PT Cruisier 226.4L, PT Cruisier 226.8L, PT Cruisier 227.0L, PT Cruisier 227.4L, PT Cruisier 227.8L, PT Cruisier 228.0L, PT Cruisier 228.4L, PT Cruisier 228.8L, PT Cruisier 229.0L, PT Cruisier 229.4L, PT Cruisier 229.8L, PT Cruisier 230.0L, PT Cruisier 230.4L, PT Cruisier 230.8L, PT Cruisier 231.0L, PT Cruisier 231.4L, PT Cruisier 231.8L, PT Cruisier 232.0L, PT Cruisier 232.4L, PT Cruisier 232.8L, PT Cruisier 233.0L, PT Cruisier 233.4L, PT Cruisier 233.8L, PT Cruisier 234.0L, PT Cruisier 234.4L, PT

# LE MONDE

## Eltisine congédie un autre PM

### Le président de la Russie recrute un dauphin, Vladimir Poutine

■ MOSCOU (AFP, AP) — Boris Eltsine a limogé, hier, le premier ministre Sergueï Stépachine et son gouvernement, plongeant la Russie dans la crise à six mois d'élections législatives, dont le Kremlin redoute le résultat, et à moins d'un an des présidentielles, alors que l'anarchie tchéchène menace de plus en plus le Caucase russe.

Le président a confié au chef des services secrets (FSB, ex-KGB), Vladimir Poutine, 46 ans, le soin d'exercer les fonctions de premier ministre par intérim, a annoncé le Kremlin.

À 46 ans, cet ancien colonel du KGB pendant l'ère soviétique devient également le dauphin officiel du « tsar » Boris Eltsine, qui lui a affirmé sa « confiance », à la télévision.

« Je souhaite également que tous ceux qui se rendront aux urnes, en juillet 2000, lui fassent confiance aussi », a-t-il ajouté, démentant ainsi les rumeurs selon lesquelles il chercherait à prolonger son mandat en reportant l'élection présidentielle. La Constitution lui interdit en effet de se présenter une troisième fois. Il a également fixé la date des prochaines légis-

latives au 19 décembre prochain.

Avant de devenir en vigueur, la désignation de M. Poutine, considéré comme un proche du réformateur Anatoli Tchoubaï, doit être entérinée par la Douma (chambre basse du parlement), dominée par les communistes et leurs alliés, hostiles à Boris Eltsine.

Une session extraordinaire de la Douma doit être convoquée, les députés, qui sont en vacances, disposant d'une semaine pour examiner la candidature de M. Poutine.

Sergueï Stépachine, 47 ans, considéré comme un fidèle du président russe, est le quatrième chef du gouvernement limogé en moins de 18 mois par Boris Eltsine, après Viktor Tchernomyrdine, Sergueï Kirienko et Evguéni Primakov.

Son limogeage, après un peu moins de trois mois à la tête du gouvernement, donne à nouveau de la Russie l'image d'un pays politiquement instable dirigé par un président vieillissant et au comportement souvent imprévisible.

Le rouble a accusé une baisse de 3% en fin de matinée à Moscou lors des transactions interbancaires par rapport au cours officiel de 24,55, vendredi, et « la panique régnait, hier, à l'ouverture de la session » à la suite de l'annonce du limogeage du gouvernement.

Boris Eltsine n'a donné aucune explication sur les raisons de ce limogeage, a indiqué M. Stépachine à ses collaborateurs après avoir rencontré le président.



Vladimir Poutine, des services secrets russes.

« J'ai exprimé ouvertement à Boris Eltsine ce que je pensais de mon limogeage. Mais c'est son droit, c'est lui le président, le commandant en chef », a déclaré l'ex-premier ministre à la télévision NTV en affirmant qu'il resterait malgré tout « du côté du président ».

Selon la presse russe, qui faisait état ces derniers jours de rumeurs sur le limogeage de M. Stépachine, le Kremlin lui reproche de n'avoir pas su s'opposer à la création d'une alliance des forces politiques hostiles à Boris Eltsine, avec le maire de Moscou Youri Loujkov à sa tête, bien placées pour les prochaines législatives.

À défaut, le Kremlin aurait souhaité voir M. Stépachine jouer un rôle important dans cette alliance afin de ménager les intérêts du président et de son entourage, mais les leaders de cette nouvelle force ont refusé.

L'entourage de Boris Eltsine souhaite la victoire de forces proches du Kremlin, dirigées par l'ex-premier ministre Viktor Tchernomyrdine, susceptible d'assurer l'immunité à l'ac-

tuel chef de l'État, à sa famille et à ses proches dont certains sont soupçonnés d'enrichissement illégal.

En outre, les éloges accordés par les responsables américains à M. Stépachine lors de sa récente visite aux États-Unis auraient été mal appréciés au Kremlin, M. Eltsine (68 ans) étant très jaloux des succès de ses collaborateurs.

Le limogeage de M. Stépachine intervient au moment où la Russie fait face à une détérioration spectaculaire de la situation dans le Caucase russe, avec la multiplication d'affrontements armés — plus de 40 morts, hier — à la frontière entre le Daghestan et la république indépendantiste de Tchétchénie.

La Russie peut perdre le Daghestan, a averti, hier, M. Stépachine, de retour d'une mission sur place, en laissant entendre que cette république majoritairement peuplée de musulmans pourrait devenir comme la Tchétchénie un territoire échappant à tout contrôle de Moscou.

#### INDE

### Autocars: 68 morts

Un autocar transportant 60 passagers est tombé, hier, dans une rivière en crue dans le centre de l'Inde. Aucun survivant n'a été retrouvé par les sauveteurs. Le conducteur tentait de franchir un pont inondé lorsque le car a dérapé et est tombé dans la rivière Jam près de la ville de Chhindwara, à 750 km au sud de New Delhi, selon l'agence Press Trust of India. Les corps de deux personnes ont été retrouvés dans la rivière. Des plongeurs recherchaient d'éventuels survivants, mais des pluies torrentielles gênaient leurs évolutions. Un autre accident d'autocar a fait huit morts et 41 blessés près de la ville de Jammu dans l'État du Cachemire. Le car chargé de pèlerins a plongé dans des gorges après avoir été percuté par un rocher tombé de la montagne. (AP)

#### ÉTATS-UNIS

### Carnage routier

Treize ouvriers agricoles, probablement d'origine mexicaine, ont été tués, hier matin, dans un accident de la route près de Fresno, au nord de Los Angeles, a-t-on appris auprès de la police californienne des autoroutes. Deux autres personnes, dont une jeune fille âgée de 17 ans, ont été grièvement blessées et hospitalisées. L'accident s'est produit à 5h du matin, alors que les ouvriers venaient de quitter les champs où ils avaient cueilli des tomates. Le camion qui les transportait a heurté un semi-remorque qui faisait demi-tour. (AFP)

### GM va en appel

General Motors, le premier groupe automobile américain, a demandé, hier, un nouveau procès dans l'affaire d'un accident de la route où il avait été condamné, en juillet, à verser aux victimes des dommages et intérêts d'un montant record de 4,9 milliards \$ US. Dû à un défaut mécanique, six personnes ont été gravement brûlées, en décembre 1993, dans leur véhicule qui a pris feu après avoir été violemment heurté à l'arrière alors qu'il se trouvait à une intersection, à l'arrêt. Selon le groupe, les preuves de l'état d'ébriété du conducteur n'ont pas été admises par le juge. (AFP)

#### JAPON

### La nation réhabilitée

Le Parlement japonais a légalisé, hier, le drapeau et l'hymne nationaux pour mettre fin à la controverse récurrente autour de ces deux emblèmes, symboles du passé militariste des années 30 et 40 pour une partie de la population. Avec 166 voix contre 71, la chambre haute de la Diète a voté le projet de loi introduisant dans la Constitution l'« Hinomaru », le drapeau au soleil rouge sur fond blanc, et le « Kimigayo », l'hymne à la gloire de l'empereur désavoué après la guerre perdue du Pacifique en 1946. (AFP)



Des membres d'équipage patrouillent autour du yacht grec Alexander, à l'ancre, hier, dans le port turc de Gocek.

## Charles et Camilla fuient la presse

■ ATHÈNES (d'après AP) — Malgré une traque sans relâche orchestrée par les médias britanniques, les photographes « people » n'ont toujours pas réussi à décrocher un cliché du prince Charles et de sa compagne Camilla Parker-Bowles, en croisière depuis jeudi sur un yacht luxueux en mer Égée.

Cette fois, l'enjeu est de taille puisque les tabloids britanniques espèrent avoir un cliché de Charles et de Camilla en compagnie des deux fils du prince Charles, William et Harry.

Mais c'est en vain que les hélicoptères et les vedettes déployés par divers médias (britanniques, grecs et autres) ont tenté de localiser le yacht Alexander, d'ores et déjà baptisé The Love Boat par plusieurs journaux.

À défaut d'une photo, les journaux britanniques redoublent donc de spéculations et de suppositions sur les vacances de la famille royale à bord du yacht. « L'idée du voyage vient de

William », écrivait par exemple The Sun, la semaine dernière, tandis que d'autres se demandaient si le prince William profiterait du voyage pour faire une rencontre amoureuse.

Quant à la reine Elizabeth, elle n'approuverait pas de cette escapade de 10 jours autour des îles de la mer Égée, suggèrent certains journaux.

Au moins six hélicoptères ont déjà scruté les mers dans l'espoir de localiser le bateau, ou de vérifier les rumeurs sur le programme du prince et de Camilla.

Dimanche, les recherches se sont concentrées autour de l'île de Zakini-

thos (ouest), mais sans succès. Cette course poursuite frénétique aurait déjà coûté des dizaines de milliers de dollars. Les touristes ayant aperçu le yacht ou ayant un indice permettant de le localiser peuvent également recevoir une généreuse récompense si l'information est avérée.

Selon les responsables de l'un des principaux journaux britanniques, un cliché de Charles et Camilla en vacances se vend entre 800 et 80 000 \$ US.

Le propriétaire de l'Alexander, le Grec John Latsis, est habitué à préserver l'intimité d'amis haut placés. L'ancien président George Bush, l'ancien chef d'état-major des armées US, le général Colin Powell, ou encore l'acteur Marlon Brando comptent parmi ses derniers invités à bord de l'Alexander.

Charles et Lady Diana y ont également séjourné avant leur séparation.

## Les États-Unis au chevet de la Colombie

■ BOGOTA (d'après AFP) — Les visites toujours plus nombreuses de hauts dignitaires des États-Unis à Bogota, avec en dernier lieu le séjour, hier et aujourd'hui, du sous-secrétaire d'État Thomas Pickering, accentuent les interrogations sur une éventuelle escalade de l'aide américaine à la Colombie.

Cette série de contacts au sommet avec le président conservateur Andrés Pastrana, soutenu à fond par la Maison-Blanche, depuis son élection, en juillet 1998, traduit un souci croissant de Washington face à l'échec du chef de l'État, aussi bien dans sa tentative de paix avec la guérilla que dans sa lutte contre le trafic de drogue.

La guerre civile a déjà fait 120 000 morts depuis 35 ans, dont plus de 420 depuis le 8 juillet, et la Colombie continue d'être le premier producteur mondial de cocaïne, exportée aux trois quarts vers les États-Unis, malgré une aide américaine de 289 millions \$, cette année, pour éradiquer les plantations de coca.

Le sous-secrétaire d'État aux Affai-

res politiques, Thomas Pickering, est accompagné de ses homologues pour les Affaires de l'hémisphère et pour les Affaires antinarcotiques internationales. Ils avaient été précédés, depuis deux semaines en Colombie, par le « tsar antidrogue » Barry McCaffrey, suivi du chef du commandement-sud des Forces armées US, le général Charles Wilhem.

Cette succession de visites américaines de haut rang ne cesse d'alimenter dans la région les rumeurs, en dépit de fermes démentis du chef de l'État, sur une éventuelle intervention militaire américaine, dans une période où une majorité de Colombiens, selon tous les derniers sondages, la souhaitent.

Les États-Unis, s'ils ont réitéré, dans

les derniers jours, leur préoccupation devant l'aggravation de la situation colombienne, ont également réaffirmé qu'il n'était pas question d'une telle escalade. Washington est disposé à soutenir Bogota dans le combat contre le narcotrafic, « mais sans se mêler à une guerre contre les insurgés », a souligné, hier, le chef des Affaires interaméricaines au Conseil de sécurité américain, Arturo Valenzuela, dans un entretien au quotidien El Tiempo.

Ces démentis ne suffisent pas à apaiser les craintes d'une aggravation du conflit, notamment dans l'opposition libérale, dans la mesure où la guérilla colombienne, composée des « Forces armées révolutionnaires de Colombie » (FARC, communistes) — principale guérilla locale avec 12 000 hommes —, et de « l'Armée de libération nationale » (ELN, guérilliste — 5 000 hommes), a été ouvertement accusées par Barry McCaffrey, le 26 juillet, de financer ses attaques « avec des narcodollars ». 12 000 ha de plantations de

coca se trouvent ainsi dans la zone démilitarisée de 42 000 km<sup>2</sup>, laissée par le pouvoir aux FARC dans le sud du pays depuis novembre.

Un renforcement éventuel de l'aide américaine contre le trafic de drogue pourrait ainsi impliquer une intervention contre les guérilleros, comme l'a laissé entendre Arturo Valenzuela: « dans certains cas, les insurgés protègent les producteurs de coca... En ce sens seulement, la guerre contre le narcotrafic est aussi une guerre contre la guérilla », a-t-il reconnu.

La visite de la délégation dirigée par M. Pickering intervient alors que l'on a appris, vendredi, que Laurie Anne Hiett, l'épouse de l'ex-responsable américain de la lutte antidrogue en Colombie, vient d'être inculpée à New York de trafic de cocaïne. Elle a été laissée en liberté sous caution. Le colonel James Hiett commandait les quelque 200 militaires qui conseillent le gouvernement colombien dans sa lutte contre la drogue.

## La violence se poursuit au Kosovo

KOSOVSKA MITROVICA, Yougoslavie (AFP) — De nouvelles violences ont opposé, hier matin, pour la troisième journée consécutive, soldats français, dont un a été blessé, et manifestants albanais qui tentaient de marcher sur le quartier serbe de Kosovska Mitrovica (nord du Kosovo), aux abords du pont qui relie deux parties de la ville.

La manifestation, orchestrée par des hommes de l'Armée de libération du Kosovo, l'ex-guérilla albanaise, a pris fin peu avant midi dans le calme lorsqu'un commandant local de l'UCK, Rrahman Rama, est arrivé en uniforme, armé et accompagné d'un garde du corps, pour demander aux manifestants de partir.

Comme elles l'avaient déjà fait, samedi et dimanche, environ 150 personnes, criant des slogans très violemment antifrançais, ont tenté de passer en force sur le pont gardé par les militaires français de la force multinationale de paix (KFOR). « On ne veut pas mettre les Serbes dehors, juste rentrer chez nous », hurlaient-ils.

Ils ont été refoqués fermement par les soldats utilisant la crosse de leur fusil. L'un d'entre eux, qui tentait de passer en courant, a été rattrapé et interpellé par les militaires qui l'ont emmené.

Au moment où ils déroulaient des barbelés pour barrer le pont, les hommes de la KFOR ont été bombardés de pierres, sous les insultes et les crachats des manifestants qui traitaient les Français de « terroristes » et criaient « les Français en France, les Américains ici ».

« C'était une manifestation à caractère organisé par des gens de la mouvance de l'UCK (Armée de libération du Kosovo). Ces personnes en apparence calmement la foule tandis que d'autres derrière excitent les plus jeunes », a affirmé un officier français sous couvert de l'anonymat.

LE SOLEIL

DOLLAR  
66,56¢ US  
+0,05OR  
257,50 \$ US  
+0,40ARGENT  
8,292 \$  
-0,091MONTRÉAL  
3703,17  
+4,57TORONTO  
6863,74  
-15,06NEW YORK  
10707,70  
-6,33

# QUESTIONS D'ARGENT

BANQUES CANADIENNES

## Déclassées mais rentables

■ TORONTO (PC) — Une étude récente réalisée par le magazine britannique *Euromoney* révèle qu'aucune des cinq grandes banques canadiennes ne se classe parmi les 40 premières au monde. En revanche, elles sont parmi les plus rentables.

La semaine dernière, la Banque Toronto-Dominion annonçait l'acquisition de CT Financial Services, compagnie-mère de la société de fiducie Canada Trust. La Banque TD est la plus petite des cinq grandes banques canadiennes en termes de valeur en Bourse, et la 69<sup>e</sup> au monde. La transaction, d'une valeur de 8 milliards \$, en ferait la plus grande banque au Canada selon la valeur en Bourse, et la porterait au 46<sup>e</sup> rang du classement international, entre la japonaise Tokai et la française Paribas.

Mais cela ne suffira pas à ramener une banque canadienne dans les 40 premières au monde.

Selon un récent classement des plus grandes banques du monde, effectué par le magazine financier *Euromoney*, de Londres, les cinq plus grandes banques canadiennes étaient les 49<sup>e</sup>, 53<sup>e</sup>, 54<sup>e</sup>, 55<sup>e</sup> et 69<sup>e</sup> à l'échelle internationale, selon leur valeur en Bourse en 1998. La Banque Royale était la plus grosse des cinq.

Quatorze ans plus tôt, alors que les banques canadiennes étaient à leur sommet au sein du classement général, la Banque Royale se situait au 22<sup>e</sup> rang. Toujours en 1984, la plus petite

des cinq, la Banque CIBC, se classait 39<sup>e</sup> — 10 échelons plus haut que la Banque Royale, l'an passé.

En annonçant leur projet de fusion, qui devait être bloqué par le ministre des Finances, Paul Martin, l'an dernier, la Banque Royale et la Banque de Montréal avaient affirmé que cette fusion était nécessaire à la survie des institutions au sein du système bancaire mondial.

Mais les Canadiens ont de la difficulté à avoir de la sympathie pour les banques, perçues comme puissantes, protégées et immensément rentables. Et les sondages indiquaient que l'opinion publique était contre les fusions.

Les banques canadiennes ont connu une croissance rapide. En 1980, première année du sondage annuel d'*Euromoney*, leur valeur en Bourse combinée atteignait 6,5 milliards \$US. L'an dernier, la Banque Royale, à elle seule, valait plus de 8 milliards \$.

Ensemble, les cinq banques valaient plus de 35,1 milliards \$ l'an dernier, ou près de six fois leur taille combinée en 1980. Mais leurs concurrents ont grandi plus vite.

Au même moment, seules les banques britanniques et américaines ont

BANQUES: LES GEANTS MONDIAUX

Leur actif à la fin de 1998  
(ou dernière année financière)

en milliards de dollars US	
1	Deutsche Bank (Allemagne) 735
2	UBS (Suisse) 687
3	Citigroup (É.-U.) 669
4	Bank of America (É.-U.) 618
5	Bank of Tokyo-Mitsubishi (Jap.) 580
6	HypoVereinsbank (Allemagne) 541
7	ABN-AMRO (Pays-Bas) 507
8	HSBC Holdings PLC (G.-B.) 483
9	Groupe Crédit Suisse (Suisse) 475
10	Groupe ING (Pays-Bas) 464
11	Groupe Crédit Agricole (France) 457
12	Dai-ichi Kangyo Bank (Japon) 456
13	Société Générale (France) 450
14	Dresdner Bank (Allemagne) 429
15	Sumitomo (Japon) 428

Source: American Banker INFOGRAPHIE: AFP / LE SOLEIL

été systématiquement plus rentables que les cinq grandes banques canadiennes.

TRÈS RENTABLES

Leur rendement de l'actif des actionnaires s'est chiffré en moyenne à

13,6% en 1998 — suffisamment pour leur permettre de se classer cinquièmes parmi les banques de 11 pays, selon un classement effectué par le quotidien *The Globe and Mail*.

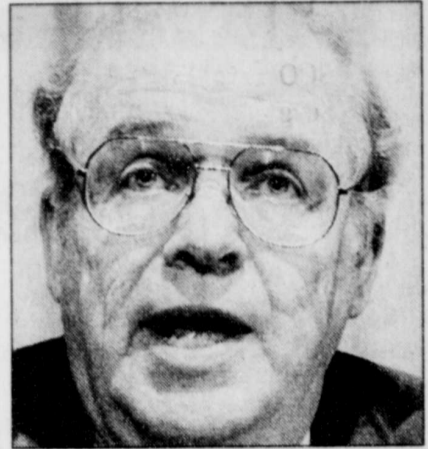
Le rendement de l'actif des actionnaires est une mesure de la rentabilité et de la performance financière couramment utilisée au sein de l'industrie bancaire.

D'un autre point de vue, le fait que les banques canadiennes ont déjà figuré parmi les 40 plus importantes au monde laisse croire que leur taille et leur puissance étaient disproportionnées.

Selon Jennifer Hillard, porte-parole de l'Association des consommateurs du Canada, il n'y a pas de raison pour que le Canada, un pays qui n'a qu'une faible population, ait des banques qui se classent parmi les premières au monde.

M<sup>me</sup> Hillard et d'autres défenseurs des droits des consommateurs trouvent donc que les banques devraient cesser de s'inquiéter de leur taille par rapport au reste de la planète, et commencer à améliorer la façon dont elles fonctionnent au Canada.

«Les banques canadiennes font tout un plat avec leur compétitivité internationale, mais ce dont nous avons réellement besoin, ce sont des banques qui offrent un meilleur service à notre population», a affirmé M<sup>me</sup> Hillard.



Derek Burney

## Derek Burney quitte BCI pour CAE

■ MONTRÉAL (PC) — Un remaniement à la haute direction de trois sociétés canadiennes de premier plan entraîne le départ de Derek Burney de Bell Canada International (BCI) pour le poste de président et chef de la direction chez CAE, un leader mondial dans le domaine des simulateurs de vol.

Les déplacements annoncés hier ont déclenché une série de changements qui amènent Michael Sabia, l'héritier potentiel de la plus haute fonction au Canadien National, à remplacer M. Burney chez BCI. M. Sabia devient ainsi vice-président du Conseil et chef de la direction de BCI.

Entre-temps, le plus important transporteur ferroviaire au pays a dû embaucher un consultant et promouvoir un autre cadre pour remplacer M. Sabia.

M. Burney, qui est âgé de 59 ans, a connu une carrière de 30 ans au sein du gouvernement, avant de devenir ambassadeur du Canada aux États-Unis, pour se joindre à BCI en 1993. Il a également été chef de cabinet de l'ex-premier ministre Brian Mulroney dans les années 80, et a participé directement aux négociations de l'Accord de libre-échange canado-américain.

M. Burney remplacera John Caldwell, qui a annoncé son départ de CAE pour la fin du mois d'août, pour des raisons qu'il n'a pas dévoilées, juste après la démission du président du conseil, David Race.

CAE constitue une compagnie beaucoup plus grosse que BCI, avec un chiffre d'affaires de 1,1 milliard \$ en 1999. Environ 4000 de ses 7000 employés travaillent à Montréal.

Le remplaçant de M. Burney, M. Sabia, est présentement vice-président exécutif et chef de la direction financière au Canadien National, aux côtés de son mentor et chef de la direction, Paul Tellier. M. Sabia commencera chez BCI le 1<sup>er</sup> octobre, et Jean Monty, président et chef de la direction de Bell Canada Entreprises (BCE), deviendra aussi président du conseil de BCI.

BCI, une filiale de BCE, implante des réseaux de téléphonie sans fil dans des pays en voie de développement d'Amérique latine et d'Asie.

BCI a perdu 65 millions \$, l'an dernier, sur un chiffre d'affaires de 715 millions \$, et a dû refinancer sa filiale colombienne cet été à cause de problèmes économiques dans ce pays sud-américain.

Chez Canadien National, Jeff Ward, un consultant de Chicago pour le CN, sera embauché comme vice-président exécutif et chef de la direction de la planification stratégique. Claude Mongeau sera promu vice-président principal et chef de la direction financière.

Sur les Bourses canadiennes, hier, les actions de CAE ont perdu 10 cents, à 9,20 \$, celles de BCI ont gagné 5 cents, à 16,45 \$, tandis que celles du CN chutaient de 2,40 \$ à 100,55 \$.

MRC

## Beaucoup d'entrepreneurship dans l'Est et sur la Côte-Nord

Une étude couvrant 40 territoires le démontre

CARL THÉRIAULT  
Collaboration spéciale

■ RIMOUSKI — Sept MRC (municipalités régionales de comté) de l'Est du Québec et de la Côte-Nord font partie du peloton de tête des MRC où l'activité entrepreneuriale est la plus intense au Québec, selon une étude réalisée à l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC).

La recherche du professeur Marc Urbain Proulx et de Nathaly Riverin révèle que l'activité entrepreneuriale s'est montrée particulièrement vive entre 1992 et 1997, soit avec beaucoup de créations et de fermetures d'entreprises, dans les MRC des Sept-Rivières/Caniapiscau, du Témiscouata et de la Matapédia au Bas-Saint-Laurent, ainsi que dans la MRC Côte-de-Gaspé en Gaspésie, parmi les 40 territoires de MRC étudiées.

Quelques MRC de l'Est du Québec et de la Côte-Nord se sont toutefois plus distinguées non seulement par la création de nombreuses entreprises, mais aussi par un moins grand nombre de fermetures par rapport à leur effectif initial d'entreprises de 1992.

MOYENNE DE 12,6%

Il s'agit des MRC de la Minganie/Côte-Nord, avec un taux net de création d'entreprises de 40 %, des Îles-de-la-Madeleine (34 %), de Pabok en Gaspésie (20 %). La moyenne des 42 MRC étudiées était de 12,6 %.

Les MRC reconnues dans l'Est du Québec comme étant dans les plus industrielles, comme celles de Rivière-du-Loup et de Kamouraska, avaient des taux respectifs nets de création d'entreprises de 16 % et de 11 %.

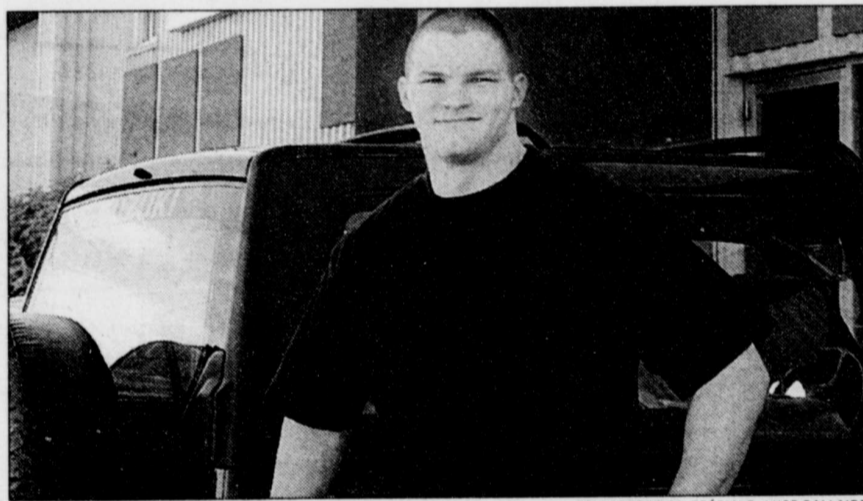
«Chez nous, ces résultats viennent plutôt d'une meilleure santé de l'industrie du fer, des effets de l'aluminerie Alouette et du barrage SM qui ont incité plusieurs personnes à se lancer en affaires en étant des sous-traitants», a fait valoir Denis Clément, porte-parole du Centre local de développement (CLD) des Sept-Rivières.

LES ÎLES SE DIVERSIFIENT

Aux Îles-de-la-Madeleine, souligne Sony Cormier, directeur général du CLD, la diversification de l'industrie touristique des Îles-de-la-Madeleine au début des années 1990 expliquerait cette bonne performance atteinte par les difficultés dans le secteur des pêches.

«L'industrie touristique était en développement en cette période. Il y a plus de restaurants qu'il en avait comme des compagnies qui proposent des activités touristiques. C'est ce que je peux observer à première vue».

Au Témiscouata, l'essor de l'acériculture, qui a propulsé le Bas-Saint-Laurent comme deuxième région pour les produits de l'écrabe au Québec, pourrait constituer une explication à ce fort taux d'activité entrepreneuriale, selon la Société d'aide au développement des collectivités du Témiscouata.



Louis Vachon, de Val-Bélair, veut travailler sur une chaîne de production.

## 225 personnes frappent chez MAAX

LUCE DALLAIRE  
Collaboration spéciale

■ SAINTE-MARIE — Plus de 225 personnes ont frappé hier à la porte de MAAX inc., à Sainte-Marie de Beauce, pour tenter de décrocher l'un ou l'autre des 50 emplois offerts.

Les cinq membres de l'équipe des ressources humaines de l'entreprise étaient débordés, tôt en matinée.

Pour éviter qu'une file d'attente ne se forme à l'extérieur des locaux situés sur la rue Cameron, ils ont préféré ouvrir les portes une demi-heure plus tôt permettant ainsi aux chercheurs d'emploi de compléter leur fiche d'application et de déposer leur curriculum vitae au fur et à mesure.

«Le téléphone ne dérouge pas et le télécopieur fonctionne à vive allure», a indiqué Éric Raymond, un conseiller en placement.

«Comme nous avions commencé à recruter, nous avons débuté les entrevues d'emblée. Toute la semaine nous prendrons les noms des travailleurs intéressés et d'ici 15 jours, au plus tard, nous aurons communiqué avec celles et ceux que nous voulons rencontrer», a-t-il ajouté.

Si la moyenne d'âge des 600 travailleurs beaucerons est actuellement de 37 ans, les femmes et les hommes qui se sont présentés avaient de 18 à 50 ans. Ils provenaient tant de la région de la Beauce, de Chaudière-Appalaches que de Québec.

Louis Vachon, 19 ans, a entrepris de faire le trajet de Val-Bélair vers la Beauce, dès son réveil, un peu après 7h.

«J'espère être rappelé et pouvoir passer l'entrevue d'ici peu. Je ne cherche pas du boulot depuis longtemps, mais j'ai le goût de trouver quelque chose en usine. J'ai d'ailleurs travaillé dans une usine de bois. Expérimenter une chaîne de production, cela me conviendrait parfaitement. Avoir un horaire à temps plein, c'est ce que je cherche. Un salaire de 9,77 \$ de l'heure, c'est bien pour commencer, même si on voudrait toujours plus», raconte-t-il.

Pour lui, faire de la route quotidiennement ne pose pas problème, mais il ne l'envisage pas.

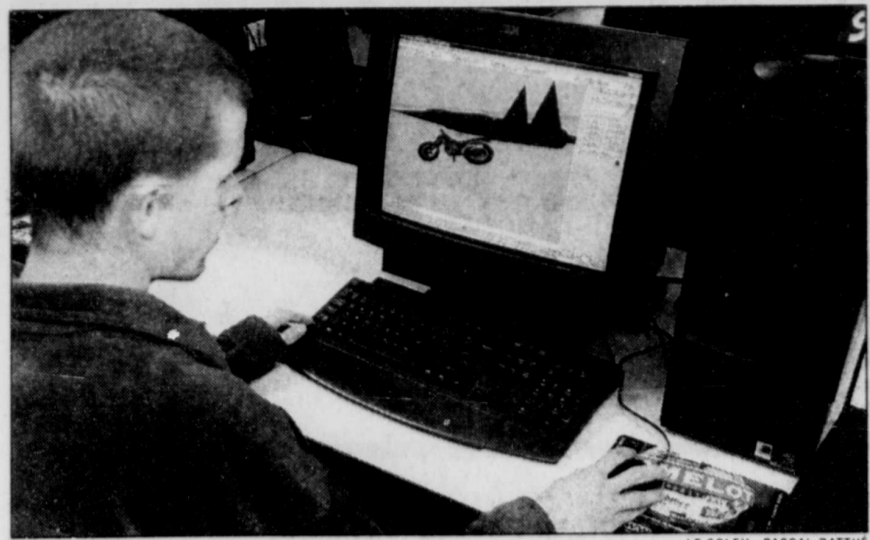
«Quand j'aurai l'emploi, je louerai un appartement à Sainte-Marie», confie-t-il.

De son côté, quand elle complète sa fiche d'application, Marian, une jeune de Saint-Isidore, rêve tout simplement d'améliorer sa situation.

«Je travaille dans un dépanneur. J'ai envie de vivre autre chose et de faire davantage», assure-t-elle.

L'embauche de 50 personnes résulte de la croissance que connaît MAAX inc.

CAE est beaucoup plus grosse que BCI



Un spécialiste de la maison montre les nouvelles tendances de l'industrie.

# Un collègue mise sur l'infographie en cinéma

ÉLISABETH FLEURY  
Le Soleil

■ **SAINTE-FOY** — *Stars Wars, Jurassik Park, Histoire de jouets, Vie de bestioles...* Dans tous ces films à succès, les budgets alloués à la production infographique sont considérables. Et ça, l'Institut Athéna, collège privé, sis sur le boulevard Laurier, à Ste-Foy, l'a fort bien compris...

Le collège, qui a ouvert ses portes il y a un peu plus de deux mois, est spécialisé dans le domaine de l'infographie en cinéma et en télévision.

Quelque 75 étudiants seront, au bout de 45 semaines, prêts à travailler comme graphistes dans les stations de télévision, dans les sociétés de post-production et de montage, et dans les maisons d'animation et d'effets optiques sur film. Ils pourront également réaliser des concepts et des designs spécialisés pour des milieux de production faisant usage de cette technologie.

« Les perspectives professionnelles dans le domaine de l'infographie sont nombreuses, dans la mesure où cette technologie est de plus en plus utilisée en cinéma, en télévision de même que dans la production de vidéos corporatives et de CD-ROM. On essaie de former des gens polyvalents, qui seront

capables de s'adapter aux besoins précis du marché », a expliqué le directeur général de l'Institut Athéna, Daniel Samson, hier, lors de la journée portes ouvertes du collège.

M. Samson a par ailleurs souligné que l'Institut n'accueillera jamais plus de 80 étudiants, « question de s'assurer que ces étudiants pourront tous se placer ».

« Pour le moment, c'est principalement à Montréal que ça se passe », a précisé le directeur général.

Les candidats désireux d'étudier en infographie à l'Institut Athéna doivent soit être titulaire d'un diplôme d'études collégiales (DEC) en graphisme ou en arts et technologie des médias, soit posséder une formation ou une expérience de travail en arts plastiques ou en arts appliqués.

Le programme, qui dure environ un an, coûte 10 000\$, matériel compris.

## ENTREPRISES

■ **Behaviour Communications et Ice Storm Digital** ont conclu une entente de principe visant la vente du studio numérique de Behaviour situé à Montréal. Cette acquisition aidera à renforcer la position de Ice Storm dans le marché nord-américain et international des effets visuels. Ice Storm fera l'acquisition de la totalité des actions émises et en circulation de Behaviour Digital Studio qui comprend tous les éléments d'actif corporel du studio. Behaviour compte 140 employés et ses bureaux sont situés à Montréal, Los Angeles, Toronto et Québec. Ice Storm Digital est une société de post-production et d'effets visuels basée à Montréal.

■ **GE Hydro**, une division de **GE Canada** vient de faire l'acquisition de la division des turbines hydroélectriques de **Kvaerner Group**, un important fabricant nordique. Les conditions financières de cette acquisition n'ont pas été dévoilées. GE Hydro est le fabricant des turbines et alternateurs de GE Power Systems (GEPS), un des principaux fournisseurs de technologie de production d'énergie, de services et de systèmes de gestion d'énergie à l'échelle mondiale. Cette acquisition permettra à GE d'obtenir de la technologie relative aux pompes-turbines, aux turbines à action et aux petits projets hydroélectriques, un secteur que ne sert actuellement pas GE et qui représente près du tiers de l'activité du matériel hydroélectrique. Le chiffre d'affaires de GE Hydro passera du simple au double à la suite de cette acquisition.

■ L'entreprise **Mont-Saint-Sauveur International** a accueilli sur ses sites 1,3 million de visiteurs, au cours de l'exercice terminé le 30 avril 1999. Il s'agit d'une hausse de 3,5% par rapport à l'année précédente. L'exercice s'est terminé avec des revenus de 33,4 millions \$, en hausse de 8% sur ceux de l'exercice précédent.

■ Pour son troisième trimestre terminé le 30 juin 1999, le **Groupe LGS** a enregistré des revenus de 63,6 millions \$, en hausse de 33%, comparativement aux revenus de 47,7 millions \$ atteints lors du trimestre correspondant de l'exercice précédent. Le bénéfice net est en croissance, ayant atteint 2,2 millions \$ au lieu de 1,9 million \$ l'an dernier. Le bénéfice par action a atteint 17,4 ¢ comparativement à 18,4 ¢ l'an dernier. Le groupe LGS est une firme-conseil en technologie de l'information, qui compte 2200 professionnels à son service dans 20 bureaux au Canada, aux États-Unis et en Europe.

■ Aux prises avec de graves difficultés financières, la base de plein air **Davignon**, à Bromont, serait à deux doigts de la faillite. Ses dettes s'élèvent à environ 1,4 million \$ et 132 créanciers sont touchés. Le 29 juillet dernier, la direction de la base a déposé en Cour supérieure un avis de proposition d'entente avec ses créanciers, ce qui suspend toutes procédures contre l'entreprise pour l'instant. La proposition d'entente sera présentée d'ici trois semaines et d'ici là, la base de plein air continuera à fonctionner normalement. Selon le président et directeur de la base de plein air Davignon, Denis Leclerc, les mauvaises conditions climatiques de l'hiver dernier ont fait mal à l'entreprise. Une assemblée de créanciers devrait avoir lieu au cours des prochaines semaines. La base de plein air Davignon est une corporation à but non lucratif qui gère les installations d'hébergement et de sports depuis plus de 20 ans.

# SABLES DE L'ATHABASCA Shell Canada s'associe avec Western Oil et Chevron

CALGARY (PC) — Shell Canada s'associe avec deux partenaires, Western Oil Sands et Chevron, en vue d'exploiter les sables bitumineux de l'Athabasca, au nord de l'Alberta. Il s'agit d'un projet évalué à 3,8 milliards \$.

En vertu de l'entente, Western et Chevron acquerront chacune une participation en entreprise conjointe de 20% dans le projet. Shell conservera les 60% restants. Shell était à la recherche de partenaires depuis le mois de mars.

Le projet d'exploitation des sables bitumineux mis de l'avant par Shell se compose de trois éléments : la mine de la rivière Muskeg, près de Fort McMurray, l'unité de valorisation de Scofford, au nord d'Edmonton, et le pipeline de Corridor qui reliera les deux entités.

La production initiale sera de 150 000 barils par jour de bitume venant de la mine de la rivière Muskeg. L'unité de valorisation de Scofford transformera ensuite ce bitume en pétrole brut synthétique de grande qualité. Le début de l'exploitation est prévu pour 2002.

Western, une nouvelle entreprise de Calgary dont les activités sont l'exploitation minière et l'extraction du bitume dans la région de l'Athabasca, est dirigée par Guy Turcotte, président du conseil et chef de la direction, et Tim Winterer, président et chef de l'exploitation, ancien président de BHP World Minerals.

Neil Camarta, vice-président, Sables bitumineux, de Shell Canada dit que « Shell Western et Chevron forment une excellente équipe d'exploitation des sables bitumineux. L'apport de Shell dans le projet se compose de ses réserves de sables bitumineux et de son infrastructure de raffinage ; l'apport de Western sera son savoir-faire dans l'extraction minière ; et l'apport de Chevron sera son expérience sur le marché nord-américain de l'énergie ».

Guy Turcotte, président du conseil et chef de la direction de Western, dit qu'« il s'agit d'un projet enthousiasmant pour nous. Surtout à cause du fait que notre part de cette entreprise de haut calibre constituera la base d'une nouvelle société d'exploitation des sables bitumineux ouverte d'importance considérable ».

Jim Simpson, président de Chevron, a déclaré pour sa part que « ce projet est pour Chevron une occasion formidable de donner plus d'ampleur à ses activités dans le secteur de l'énergie et d'augmenter son actif dans l'ouest du Canada. Le fait d'avoir accès à du pétrole brut synthétique de grande qualité assurera la croissance à long terme de Chevron sur ce marché des stocks d'alimentation dont l'importance croît sans cesse ».

L'étude de faisabilité du projet se terminera au cours des mois qui viennent. Shell, Western et Chevron décideront alors, vers la fin de 1999, si le projet doit aller de l'avant. Une fois le projet approuvé, les travaux de construction commenceront immédiatement.

## Titres au comptoir

TORONTO - Le relevé des actions négociées au comptoir est fourni par l'Association des courtiers en valeurs mobilières du Canada sous l'autorité de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario. Le volume comprend les transactions pour clients et les échanges entre courtiers.

Titres	Vol.	Haut	Bas	Fer.	Chan.
Avi Infor	60000	0.190	0.160	0.160	-0.020
Adventis	9500	0.300	0.400	0.400	0.000
Affon Food	3000	0.950	0.950	0.950	+0.005
Alve Int	3000	0.105	0.105	0.105	+0.005
Alpha Gr	17000	0.110	0.110	0.110	+0.010
Armstrong	1000	0.450	0.450	0.450	0.000
Asian Tel	7000	0.350	0.300	0.300	-0.050
Beverly G	10000	0.150	0.150	0.150	+0.050
Black Mtn	16500	0.610	0.610	0.610	-0.100
Black Peri	41000	0.040	0.040	0.040	0.000
Blue gold	16000	1.250	1.200	1.200	-0.050
Borealis	4500	5.175	4.900	4.900	-0.250
Buffalo Dio	2000	0.150	0.150	0.150	0.000
CGX En	74000	0.850	0.850	0.850	0.000
CME Tele	36000	3.000	2.850	3.000	+0.100

Euro Nev B	150	11.000	11.000	11.000	-1.000
FT Capit A	300	0.050	0.050	0.050	0.000
Foreport	10000	0.850	0.850	0.850	0.000
Firstmart	1850	1.250	1.250	1.250	0.000
Gammson Ik	19750	2.250	2.250	2.250	+0.100
Genevest	17000	1.400	1.350	1.400	+0.150
Gidn gram	5000	0.120	0.120	0.120	+0.020
Gidn Hart	150000	0.020	0.020	0.020	0.000
Gidn Hope	24000	0.400	0.300	0.300	+0.090
Golfnorth	1000	1.000	1.000	1.000	+0.350
Greenfr	19400	0.520	0.520	0.520	-0.010
Griffin	6500	0.420	0.350	0.410	+0.060
Guyana	32600	0.200	0.200	0.200	+0.030
HPB Inv	42650	1.500	1.500	1.500	0.000
Hill Train	20000	0.060	0.060	0.060	0.000
High nht	46500	0.100	0.100	0.100	0.000
I Wave	2400	0.380	0.380	0.380	-0.020
IBI Corp	30000	0.050	0.010	0.040	-0.010
Imi Int	2000	1.050	1.050	1.050	+0.020
IVP Tech	20000	0.160	0.160	0.160	-0.080
Icelandic	5000	0.050	0.050	0.050	0.000
Indus Hid	99000	33.875	33.875	33.875	-1.125
Iseead	41460	1.350	1.250	1.260	-0.020
Ivynif	46300	1.150	1.100	1.100	-0.050
Jenne Sys	191300	6.375	5.750	6.250	+0.750
Jova Jo	500	0.650	0.650	0.650	0.000
Jetcom Inc	125000	0.350	0.350	0.350	0.000
KPI Int	52000	0.940	0.940	0.940	0.000

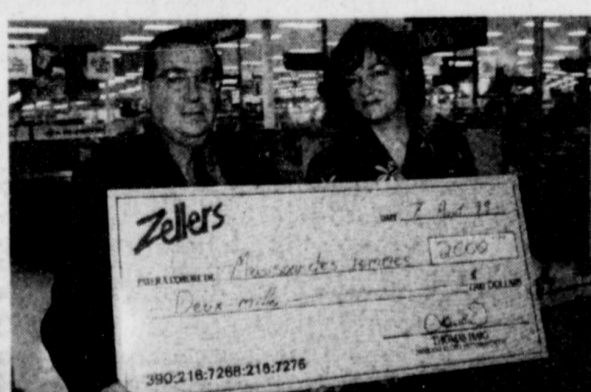
King Prod	5000	1.250	1.250	1.250	0.000
Kingly En	10000	0.300	0.300	0.300	+0.100
Krysol Bd	3000	0.060	0.060	0.060	0.000
Lasermid	36500	2.800	2.350	2.750	+0.400
Leisure C	31415	2.400	2.300	2.400	+0.050
Lenox Ply	4000	0.580	0.580	0.580	-0.120
Lifetch C	10000	0.060	0.060	0.060	-0.020
Livint	40000	0.020	0.010	0.020	0.000
Magasim	21500	0.420	0.420	0.420	-0.020
Mogro Com	15000	0.350	0.350	0.350	0.000
Medcomf	17000	1.000	0.850	0.850	-0.150
Medicor	30000	0.065	0.065	0.065	0.000
Medipol	48050	1.850	1.550	1.800	+0.200
Meridian	25000	0.090	0.090	0.090	0.000
Microab	46550	1.000	1.000	1.000	0.000
Microvis	4900	1.500	1.500	1.500	0.000
Milifreem	102500	0.440	0.410	0.430	0.000
Militec Tech	22200	1.500	1.500	1.500	0.000
Multitech	40100	1.000	1.000	1.000	+0.070
Nal Comm	1500	0.350	0.350	0.350	0.000
Navitrac	2900	1.300	1.300	1.300	+0.050
Neuro-bio	155000	0.480	0.370	0.480	+0.090
Noble Hs	5000	0.260	0.260	0.260	+0.010
Nth Amer D	63500	0.800	0.750	0.750	-0.070
Northstar	15000	0.670	0.650	0.670	+0.020
One Com	30000	0.630	0.630	0.630	+0.050
Online d	34192	1.950	1.600	1.600	-0.350
Ont Hse	6000	0.850	0.850	0.850	0.000
Oreperu	47200	0.120	0.100	0.100	0.000

Pallet p	87675	0.040	0.030	0.030	+0.010
Paychex	300	32.000	32.000	32.000	-0.250
Peori Riv	10000	0.080	0.080	0.080	+0.030
Petrolco w	4000	0.500	0.500	0.500	0.000
Pharmex I	12000	0.450	0.450	0.450	+0.010
Pifher R	24000	3.500	3.400	3.400	-0.100
Pinefrec C	25000	1.350	1.350	1.350	+0.050
Plesmo E	11000	0.040	0.040	0.040	-0.010
Points N	43883	1.500	1.300	1.400	+0.100
Palor Inn	1103	1.750	1.750	1.750	-0.100
Polyplyvit	800	0.300	0.300	0.300	0.000
Primmet	74000	0.340	0.330	0.340	+0.020
Prospect	30000	0.060	0.060	0.060	+0.010
Pure zinc	57000	0.200	0.150	0.180	-0.050
Quadro R	20000	0.150	0.150	0.150	-0.050
Quartz Mth	1400	0.130	0.130	0.130	0.000
Radiant E	23138	1.100	1.000	1.000	0.000
Rampart	3000	0.750	0.750	0.750	0.000
Reclamata	644000	0.115	0.100	0.100	-0.010
RheonKlim	3000	112.250	112.250	112.250	-300
Ramprock	7550	0.150	0.150	0.150	-0.100
Royal oak	27000	0.030	0.030	0.030	0.000
Rux Res	3000	0.090	0.090	0.090	0.000
SFP Com	49070	2.550	2.550	2.550	0.000
St Gene	2000	0.030	0.030	0.030	0.000
Senator M	12200	0.300	0.300	0.300	-0.150
Sirih Tech	24000	0.200	0.190	0.190	-0.030
Save Ph	500	7.000	7.000	7.000	0.000
Skive w	2000	4.250	3.800	4.250	+0.250

## Du nouveau chez Zellers Place Fleur de Lys!



De gauche à droite, «Zeddy», la mascotte Zellers, monsieur Pierre Bégin, directeur du magasin Zellers et madame Odile Roy, conseillère municipale du quartier Limoilou pour la ville de Québec.



Dans l'ordre habituel, monsieur Pierre Bégin, directeur du magasin Zellers de Place Fleur de Lys, remet un chèque à madame Amyot, de la Maison des femmes de Limoilou.

Le samedi 7 août 1999 a eu lieu une célébration officielle qui a marqué la fin des travaux de rénovation majeurs du magasin Zellers Place Fleur de Lys. Ces travaux ont nécessité un investissement d'un million de dollars. Pour améliorer le service à la clientèle, tout le magasin a été réaménagé, les sections «Mode» ont été groupées et la signalisation de la circulation interne a été entièrement modernisée. Résultats? Des allées plus larges, des lieux mieux éclairés, où le magasinage est vraiment agréable. Monsieur Pierre Bégin, directeur du magasin, a profité de l'événement pour procéder à la remise d'un chèque de 2000\$ à la Maison des femmes de Limoilou.



## Pétrole

NEW YORK (AP) — Sur le marché des pétroles, hier à New York, le Brent de la mer du Nord se transigeait à 19,92 \$US le baril, soit 26 ¢ de plus que vendredi. Le West Texas Intermed a terminé la journée à 21,13 \$US, en hausse de 23 ¢. Le pétrole de l'Arabie saoudite a gagné 26 ¢ pour clôturer à 18,42 \$US.

## Métaux

LONDRES (AP) — Les prix des métaux à la clôture en dollars US et par tonne. Cuivre, 1670-1671; plomb, 494-495; zinc, 1108-1109; aluminium, 1442-1443; nickel, 6405-6415.

## AVIS DE PRÉSENTATION D'UN PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ



**L'INDUSTRIELLE ALLIANCE**  
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

Avis est donné que L'Industrielle-Alliance Compagnie d'Assurance sur la Vie entend présenter au Parlement du Québec, pour adoption, un projet de loi d'intérêt privé autorisant cette compagnie mutuelle d'assurance vie à se transformer en une compagnie d'assurance à capital-actions.

Les titulaires de contrats d'assurance de la compagnie mutuelle d'assurance vie deviendront, après la transformation, des titulaires de contrats d'assurance de la compagnie d'assurance à capital-actions, sans aucun changement à leur protection d'assurance ou de rente. Lors de la transformation, certains avantages seront attribués aux titulaires de contrats admissibles, sous forme d'actions ou de montants en espèces, en contrepartie de leurs droits à titre de membres de la compagnie mutuelle d'assurance vie.

Toute personne qui a des motifs d'intervenir sur ce projet de loi d'intérêt privé doit en informer le directeur de la législation de l'Assemblée nationale du Québec, au 835, boul. René-Lévesque Est, édifice Honoré-Mercier, bureau 2.50, Québec (Québec) G1A 1A3.

Québec, le 9 août 1999

Les procureurs  
LAVERY, de BILLY

# La justice n'a pas prouvé le monopole, dit Microsoft

WASHINGTON (AFP) — Microsoft

# INVESTIR

## JOUONS À LA BOURSE

### Métro: faites vos jeux

Un bond de près de 20% en octobre; 12,5% en janvier, 25% en avril, 17% il y a deux semaines... Chaque fois suivi de retraites. Que se passe-t-il sur Métro-Richelieu (MTL, MRUA, 21,75\$)?

Prenez quelques minutes, branchez-vous sur Internet, et allez jeter un coup d'œil sur le graphique du titre.



François Pouliot

FPouliot@lesoleil.com

De quoi se demander si la société ne fait pas davantage dans les montagnes russes. Voilà ce qui se passe lorsque Dame Rumour se met à courir.

Ce 16 en juillet, c'est sur Wal-Mart que certains misaient. Le géant de la grande surface aurait été sur le point de déposer une offre d'achat pour prendre le contrôle du dernier grand épicerie québécois. Et bang, comme en octobre, en janvier, et en avril, le titre s'est envolé en quelques heures...

«Une autre rumeur, je ne leur téléphone même plus. C'en est rendu qu'ils se moquent de moi. Ça ne veut pas dire que c'est impossible, c'est juste qu'il se dit tellement de choses», me confiait la semaine dernière un analyste du secteur, un peu essoufflé.

Depuis que Loblaw a avalé Provigo, et que Sobeys a pris le contrôle d'Osawa, ça spéculait fort, côté Bay Street et rue Saint-Jacques, sur ce qu'il adviendra de Métro-Richelieu.

Une tarte qui passe de cinq à trois joueurs, voilà une bonne nouvelle pour Métro. Cela fait moins de monde pour couper les prix.

La naissance de deux nouveaux géants, en voilà cependant une moins

PORTEFEUILLE BOURSIER								
Société	Date d'entrée	Nombre d'actions	Coût moyen	Valeur à l'achat	Prix actuel	Valeur actuelle	Valeur évolutive	Dividendes reçus
Cambior	95-03-24	400	15,00	6000,00 \$	3,95	1580,00 \$	-4354,00	66,00
Lithos	96-02-12	6000	1,67	10000,00 \$	0,62	3720,00 \$	-6280,00	
Maax	96-03-05	600	4,58	2745,00 \$	15,50	9300,00 \$	6555,00	
Aurizon	96-04-05	5000	1,13	5650,00 \$	0,56	2800,00 \$	-2850,00	
Transat	96-06-21	900	7,67	6900,00 \$	7,00	6000,00 \$	-600,00	
Sico	96-08-23	800	6,90	5520,00 \$	16,95	13560,00 \$	8616,00	576,00
Shermag	96-10-04	800	7,20	5760,00 \$	7,65	6120,00 \$	3600,00	
IPL inc.	96-11-29	1000	9,00	9000,00 \$	10,80	10800,00 \$	2340,00	540,00
Roctest	97-03-07	1200	5,00	6000,00 \$	4,20	5040,00 \$	-771,00	189,00
Cie-Nergy	97-04-05	15000	0,32	4800,00 \$	0,20	3000,00 \$	-1800,00	
Teknor	97-08-22	700	6,90	4830,00 \$	7,00	4900,00 \$	70,00	
Rain Maker	98-04-17	2500	3,61	9025,00 \$	1,25	3125,00 \$	-5900,00	
Amisk	98-06-19	4000	1,20	4800,00 \$	1,95	7800,00 \$	3000,00	
Groupe Informission	98-12-11	600	8,70	5220,00 \$	5,50	3300,00 \$	-1920,00	
<b>Valeur des titres</b>		<b>Liquidités</b>	<b>Rendement des 12 derniers mois</b>		<b>Rendement annualisé</b>			
81 345 \$		5588 \$	-9,36 %		10,17 %			

\* Rendement: Année 1: 33,7%; Année 2: 46,4%; Année 3: -3,1%; Année 4: -18,8%.

COMPILATION: LOUISE VOYER

6 août 1999

bonne. Un meilleur pouvoir d'achat donne en effet aux concurrents plus de latitude pour couper les prix. Et sinon, davantage de sous pour retaper des établissements, développer de nouveaux concepts et voler des parts de marché...

L'heure est à la consolidation dans le secteur de l'alimentation. Et le marché fait avec récurrence le pari que, de gré ou de force, Métro va elle aussi participer à l'exercice.

Dans une récente recherche, l'analyste Denyse Chicoyne, de Nesbitt Burns, estime qu'il n'est pas impensable de voir naître au Canada un troisième joueur national de l'alimentation.

Safeway (dans l'Ouest), A&P (en Ontario) et Métro (au Québec) pourraient un jour être réunies sous une nouvelle bannière de 10,8 milliards \$ de ventes pour concurrencer les 16 milliards \$ de Loblaw et les 10 milliards \$ de Sobeys.

Mais ce n'est là qu'une avenue, qui laisse en plan plusieurs questions, dont celle-ci: qui achètera qui?

Une OPA de Safeway (4,2 milliards \$ de ventes) sur Métro-Richelieu (3,8 milliards \$)? L'inverse? À moins que, quoique plus petite, A&P (2,8 milliard \$) ne tente sa chance.

Et puis, il y a d'autres scénarios. Pourquoi ces trois sociétés ne seraient-elles pas achetées par d'autres joueurs?

Analyste chez Tassé et Associés, Christian Cyr estime que l'américain Ahold (16 milliards \$US de ventes), dont les activités sont concentrées sur la cote Est américaine, pourrait peut-être songer à Métro. Elle jouerait ainsi la carte d'une expansion géographique verticale. On parle aussi d'Hannaford, une autre américaine. La famille Sobeys contrôle à 25% du capital, mais songerait à laisser aller sa participation dans la société.

C'est sans compter Wal-Mart, qui veut implanter de nouveaux types de magasins joutés de pharmacies. La chaîne américaine vient justement d'attaquer le marché britannique avec une offre d'achat de 10,8 milliards \$US sur les supermarchés Asda.

#### UN HIC

Si l'on se fie à son comportement des dernières semaines, le marché perçoit davantage Métro-Richelieu comme une proie que comme un prédateur. Probablement parce qu'il y a de plus gros joueurs qu'elle dans le décor.

Pourtant, la société n'est pas la cible la plus attrayante. Sa structure corporative risque de faire la vie difficile à un éventuel acheteur.

Métro est différente des autres compagnies de l'alimentation. Un grand nombre des établissements du réseau ne lui appartiennent pas. En

fait, environ 50% de ses ventes sont effectuées à des franchisés. Or, chez plusieurs franchisés, il semble qu'on ne soit pas très chaud à l'idée de voir arriver un nouveau distributeur alimentaire.

On redouterait que le nouveau venu ne soit tenté de hausser les prix de vente aux franchisés afin de financer plus rapidement l'acquisition.

L'action de catégorie A, offerte au public, est porteuse d'un vote. Celle de catégorie B, détenue par les propriétaires, en compte 16.

Cela veut dire que, sans compter les actions de catégorie A qu'ils peuvent détenir, les propriétaires de supermarchés Métro contrôlent environ 28% du vote.

D'ordinaire, pour qu'une transaction puisse se matérialiser, l'acquéreur souhaite obtenir le contrôle d'au moins 66% du vote, question de pouvoir se conformer aux dispositions réglementaires qui, pour certaines résolutions, requièrent l'approbation des deux tiers de l'actionnariat.

Théoriquement, un vote négatif des propriétaires ne pourrait donc pas bloquer une transaction.

Mais tout de même, si vous êtes l'acquéreur, achèteriez-vous une société qui risque de voir 50% de ses revenus exposés à des conflits internes?

Qui plus est, vous ne possédez pas les établissements. Il devient alors plus difficile d'y implanter vos concepts.

Cela dit, il n'y a pas de croissance dans l'inertie. C'est ce qui fait qu'il est intéressant de s'aventurer sur la valeur que pourrait atteindre une éventuelle offre d'achat.

Denyse Chicoyne s'est penchée sur la question. En utilisant un modèle d'évaluation semblable à celui qu'elle avait utilisé pour l'acquisition de Provigo par Loblaw, elle en arrive à un prix variant entre 28 \$ et 29,20 \$.

Madame Chicoyne dit cependant douter qu'une offre soit imminente. Faites vos jeux!

## ACHETER OU VENDRE ?

**Clarica Life:** Tom L. Jarmai initie le suivi de Clarica Life (TOR, CLI, 23,05 \$) avec une recommandation «surperforme» et un cours cible de 29 \$. L'analyste de RBC Dominion indique que sa cible repose sur deux critères: les données fondamentales, et une prime d'acquisition. «La renommée de la franchise de la société, couplée à sa force de vente de presque 3000 agents, font d'elle une candidate intéressante à la consolidation», dit-il. M. Jarmai explique que, comme ses paires, et selon le plan de la réforme Martin, la nouvelle société démutualisée ne pourra être détenue à plus de 20% avant deux ans. Si le projet de réforme du système des institutions financières n'est pas modifié, des partenariats créateurs de valeur devraient à ce moment se former.

**America Online:** James Preissler réitère une recommandation d'achat sur America Online (NYSE, AOL, 84,75 \$). L'analyste de PaineWebber indique avoir récemment eu une conversation avec la direction de la société qui lui donne de bonnes raisons de croire que son estimé de croissance en abonnés pour l'exercice 2000 sera atteint. M. Preissler croit que les 18 millions d'abonnés que compte actuellement la société devrait monter à 35 millions lorsque le marché Internet atteindra sa maturité. En additionnant la valeur des participations d'AOL, l'analyste en arrive à une valeur de 224 \$ par action. De façon conservatrice, il infère un cours cible de 215 \$.

**Cascades:** à la suite des résultats du deuxième trimestre, Stephen Atkinson réitère une recommandation et



hausse sa cible sur Cascades (MTL, CAS, 9,70 \$). En excluant les charges extraordinaires, la société a rapporté un bénéfice de 0,26 \$ au deuxième trimestre, de loin supérieur à l'attente de 0,16 \$ de l'analyste de Nesbitt Burns. La différence s'explique par des ré-

ductions de coûts à Norampac et des pertes moins élevées qu'anticipées chez Paperboard Industries. Suivant ces résultats inattendus, M. Atkinson hausse de 0,84 \$ à 1,09 \$ par action son bénéfice attendu pour 1999 et de 1,61 \$ à 1,77 \$ par action celui de 2000. Sa cible passe de 12 à 13 \$.

**Cambior:** à la suite des résultats du deuxième trimestre, Michael Fowler réitère une recommandation d'achat sur Cambior (MTL, CBJ, 4 \$). La société a rapporté un bénéfice de 0,00 \$ par action, comparativement à 0,03 \$ US en 1998. L'analyste de Lévesque Beaubien indique que ce résultat était conforme à son attente. La production du trimestre a été de 149 000 onces, au coût de 223 \$ US l'once (cash costs). M. Fowler estime que les opérations se déroulent comme prévu aux mines de Cambior et que les coûts sont en baisse dans ses deux principaux sites. Il ajoute que le grand défi de la compagnie sera d'augmenter ses réserves, réserves qui ne sont que de 7 ans. Malgré tout, il trouve les actions peu chères. Cours cible: 8 \$.

**Sobeys:** Christian Cyr émet une recommandation d'achat sur Sobeys (TOR, SBY, 16,70 \$). L'analyste de Tassé & Associés indique que la société entend son nouvel exercice financier armée d'un plan de redressement qui, selon la direction, devrait amener des économies annuelles de 70 millions \$ d'ici deux ans. Il indique qu'actuellement les indicateurs techniques ne plaident pas en faveur du titre, mais en recommande toutefois l'achat en raison de la faiblesse des multiples que le marché lui assigne et du conservatisme de ses anticipations de bénéfices. Cours cible 18-24 mois: 24 \$.

**Moore:** Benoît Chotard émet une recommandation d'achat sur Moore (TOR, MCL, 12,85 \$). L'analyste de Lévesque Beaubien fait valoir que le plus important fournisseur de formulaires d'affaires entre dans la deuxième année d'un plan majeur de restructuration. Celui-ci devrait lui permettre d'épargner 120 millions \$ US annuellement, à compter de 2001. M. Chotard croit que la société est dans une situation de revirement et que son effort de restructuration amènera une belle croissance des profits. Il ajoute que

lorsque la croissance se manifestera plus clairement, le titre s'appréciera. Cours cible 12 mois: 18 \$.

**Nortel:** Ben Mikula réitère une recommandation «surperforme» sur Nortel (TOR, NT, 123,30 \$). La société a annoncé, la semaine dernière, quelques ventes d'usines, première phase de sa

## NORTEL

décision de davantage confier sa production en sous-traitance. Cette annonce n'est que la première phase d'un plan de délestage qui devrait être complété à la fin de l'année prochaine, estime l'analyste de RBC Dominion. M. Mikula croit qu'une fois le programme complété, Nortel devrait épargner entre 250 et 300 millions \$ US annuellement. Il précise qu'il ne serait pas surpris de voir la moitié de cette somme atterrir directement à la ligne du bénéfice et l'autre moitié être utilisée pour gagner des parts de marché. Cours cible 12 mois: 150 \$.

**Air Canada:** à la suite des résultats du deuxième trimestre, Nick Morton réitère une recommandation «surperforme» sur Air Canada (TOR, AC, 6,80 \$). La société aérienne a rappor-

AIR CANADA

té un gain de 0,38 \$ par action contre 0,35 \$ pour la période comparable, au-dessus des prévisions des analystes. L'analyste de RBC Dominion indique qu'Air Canada a donné plus de détails sur la façon dont elle entend s'y prendre pour atteindre une marge bénéficiaire de 10% (et des économies de 250 millions \$) en 2001. Il préfère toutefois ne pas intégrer ces diminutions de coûts dans ses prévisions de bénéfices, en raison des difficultés du transporteur Canadien, qui pourrait forcer Air Canada à ajouter de la capacité. Cours cible 12 mois: 10 \$.

En confiance avec Michel Bell

SERVICES DE GESTION PRIVÉE WOOD GUNDY

Une longueur d'avance (418) 692-5059

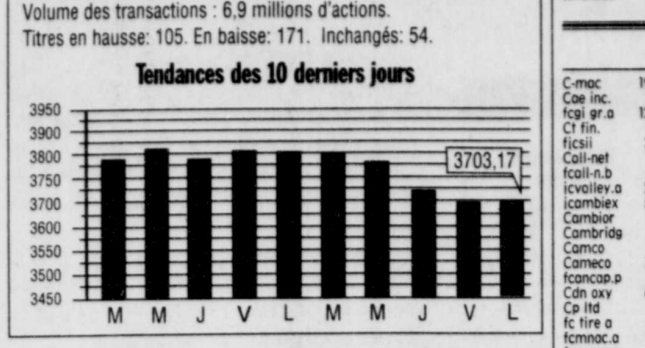
Les Services de gestion privée Wood Gundy sont une division de Marchés financiers CIBC Inc. Membre FCPE

# LE MARCHE DES ACTIONS

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b diffèrent les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; j précède le symbole d'une compagnie junior à la Bourse de Montréal; f= action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne; p ou o= actions assujetties à des règlements; pr= privilégiées; r=actions privilégiées dernier dividende pas encore versé; u= unité de capital-actions; v= dividende variable; wt ou w= bon de souscription (warrant); z= lot brisé.

## Montréal

**Xxm**  
Indice des valeurs industrielles: 3703,17 en hausse de 4,57.  
Volume des transactions: 9 millions d'actions.  
Titres en hausse: 105. En baisse: 171. Inchangés: 54.



**Ventes**  
Titres Ventes Haut Bas Ferm. Chang.

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Aet B, Aet B, Aet B, etc.

**C**  
C-moc 19150 34.10 34.10 34.50+0.50  
Ct fin 1200 9.25 9.20 9.20-0.10  
Ct fin 1200 9.25 9.20 9.20-0.10

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like C-moc, Ct fin, C-moc, etc.

**G**  
Gpt.tra.c 1000 18.00 18.00 18.00+0.10  
Gt.c.tra.c 1000 18.00 18.00 18.00+0.10

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Gpt.tra.c, Gt.c.tra.c, Gpt.tra.c, etc.

**N a Q**  
Inar res 8480 1.94 1.65 1.90+0.20  
Newpower 5550 17.25 16.85 16.85-0.15

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Inar res, Newpower, Inar res, etc.

**K a M**  
Knowlthe 5000 4.15 4.05 4.10-0.10  
Lbi sky 2000 0.85 0.80 0.80-0.10

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Knowlthe, Lbi sky, Knowlthe, etc.

**Shell**  
Shell 250 31.00 31.00 31.00  
Shermag 1400 7.65 7.55 7.55-0.10

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Shell, Shermag, Shell, etc.

**T a Z**  
Tdz hids 37500 0.12 0.12 0.12  
Tdz hids 37500 0.12 0.12 0.12

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Tdz hids, Tdz hids, Tdz hids, etc.

**A et B**  
Aet B 5000 2.35 2.30 2.30  
Aet B 7535 18.20 18.40 18.40+0.10

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Aet B, Aet B, Aet B, etc.

**H a J**  
Hinfir 500 5.25 5.25 5.25+0.10  
Hinfir 18707 6.15 6.00 6.15+0.15

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Hinfir, Hinfir, Hinfir, etc.

**R a S**  
Radisson 1337 0.07 0.07 0.07+0.01  
Ranger 14500 6.45 6.45 6.45-0.05

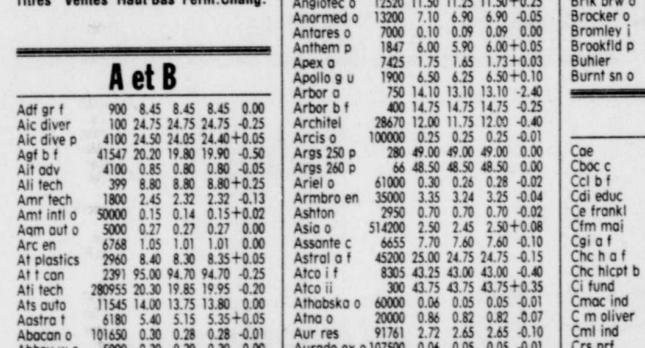
Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Radisson, Ranger, Radisson, etc.

**Titres les plus actifs**  
Titres Ventes Haut Bas Ferm. Chang.

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Ba. T, D, D, etc.

**TSE-300**  
Indice des valeurs industrielles: 6863,74 en baisse de 15,06.  
Volume des transactions: 94 millions d'actions.  
Titres en hausse: 427. En baisse: 531. Inchangés: 305.

TSE 35 : 397,93 -0,24  
TSE 100 : 414,26 -0,94



**Ventes**  
Titres Ventes Haut Bas Ferm. Chang.

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Aet B, Aet B, Aet B, etc.

**C**  
Cae 78914 9.45 9.20 9.20-0.05  
Cae 40 46 48 48 48 48 48 48 48 48

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Cae, Cae, Cae, etc.

**D a F**  
Dca di 3170 1.90 1.90 1.90  
Dca di 3170 1.90 1.90 1.90

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Dca di, Dca di, Dca di, etc.

**G**  
Gal gic 4000 0.28 0.28 0.28-0.02  
Gal gic 4000 0.28 0.28 0.28-0.02

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Gal gic, Gal gic, Gal gic, etc.

**H a J**  
Haley 1900 3.15 3.15 3.15 0.00  
Haley 1900 3.15 3.15 3.15 0.00

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Haley, Haley, Haley, etc.

**N a Q**  
Nce en 9000 0.35 0.35 0.35-0.02  
Nce en 9000 0.35 0.35 0.35-0.02

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Nce en, Nce en, Nce en, etc.

**K a M**  
Kest ch 2100 0.95 0.80 0.95+0.01  
Kest ch 2100 0.95 0.80 0.95+0.01

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Kest ch, Kest ch, Kest ch, etc.

**DOW JONES**  
Indice des valeurs industrielles: 10 707,70 en baisse de 6,33.  
Volume des transactions: 678 millions d'actions.  
Titres en hausse: 1190. En baisse: 1798. Inchangés: 533.



**Ventes**  
Titres Ventes Haut Bas Ferm. Chang.

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Aet B, Aet B, Aet B, etc.

**D a F**  
Dca di 3170 1.90 1.90 1.90  
Dca di 3170 1.90 1.90 1.90

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Dca di, Dca di, Dca di, etc.

**N a Q**  
Nce en 9000 0.35 0.35 0.35-0.02  
Nce en 9000 0.35 0.35 0.35-0.02

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Nce en, Nce en, Nce en, etc.

**K a M**  
Kest ch 2100 0.95 0.80 0.95+0.01  
Kest ch 2100 0.95 0.80 0.95+0.01

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Kest ch, Kest ch, Kest ch, etc.

**Titres les plus actifs**  
Titres Ventes Haut Bas Ferm. Chang.

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Ba. T, D, D, etc.

**T a Z**  
Tdz hids 37500 0.12 0.12 0.12  
Tdz hids 37500 0.12 0.12 0.12

Table with columns for stock symbols and their respective prices and changes. Includes entries like Tdz hids, Tdz hids, Tdz hids, etc.





# OPINIONS

LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE

Président et Éditeur GILBERT LACASSE

Rédacteur en chef GILBERT LAVOIE

Directeur de l'édition J.-JACQUES SAMSON

Directeur de l'information MICHEL SAMSON

EDITORIAL

## Lobbyistes ou visionnaires?

**B**izarre de monde que celui du plus beau pays au monde! Si on avait parlé de Constitution, la Conférence des premiers ministres provinciaux à Québec aurait suscité un intérêt extraordinaire de la part des médias et des politiciens. Mais comme on n'y parlera du choix à faire entre des baisses d'impôt et la création de nouveaux programmes, c'est à peine si cette réunion a atteint la une des journaux et la manchette des bulletins télévisés avant aujourd'hui. Même la télévision d'État jouait l'événement en sourdine hier. RDI n'a pas diffusé en direct la séance d'information du ministre Joseph Facal, pas plus que le point de presse du chef libéral Jean Charest. CBC Newsworld a ignoré le point de presse du premier ministre Bouchard.



Gilbert Lavoie

GLavoie@lesoleil.com

Faut-il blâmer les médias? Peut-être. Mais ne serait-ce pas aussi la faute des premiers ministres? Ils traitent cette réunion comme un simple exercice de lobby pour forcer la main du fédéral, sans même faire d'effort concerté pour se donner une vision commune sur l'avenir de cette fédération et de ses citoyens.

Aurait-on parlé de Constitution que les sondeurs des gouvernements nous auraient étudiés sous tous les angles pendant que les politiciens auraient fait leur « spin » et déchiré leurs vêtements en public au nom des intérêts du Québec ou du Canada.

Mais comme il ne s'agit que de l'argent des contribuables, c'est à peine si nos 13 leaders ont jugé bon de nous informer et encore moins de nous impliquer dans l'exercice du partage des surplus budgétaires. On a agi comme si les sujets à l'ordre du jour n'étaient pas d'intérêt public.

L'espèce d'apathie collective qui a entouré la préparation de cette réunion devrait inciter nos leaders à un moment de réflexion sur le rôle de ces conférences. Il y a deux ans, en prévision de la conférence de Saskatoon, l'Ontario avait commandé un document de réflexion sur l'union sociale au professeur Thomas Courchesne de l'Université de Kingston. La thèse du professeur n'a pas survécu à la conférence, mais elle a eu le mérite d'alimenter le débat.

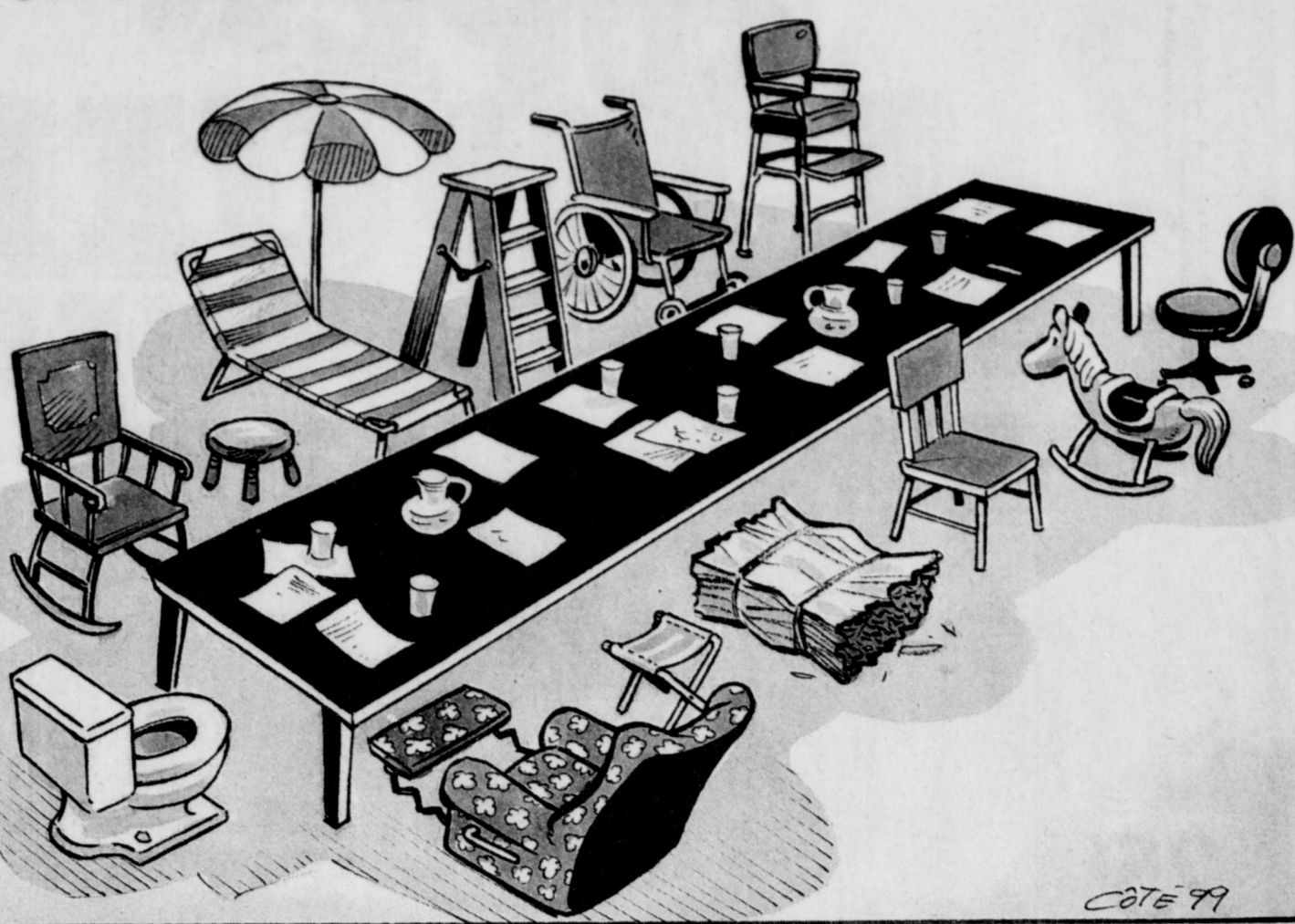
### La Conférence des premiers ministres mérite une meilleure préparation

Que font donc les sous-ministres qui préparent la réunion des premiers ministres? Pourquoi n'a-t-on pas documenté les principaux sujets à l'ordre du jour? Hier encore, aucun document d'information n'avait été remis aux médias, et aucun n'était en préparation. Les journalistes ont dû se satisfaire d'un point de presse du ministre Facal et de quelques « scrums » improvisés des premiers ministres. Pourtant, il y a beaucoup à dire et à lire sur l'utilisation des fonds publics au lendemain de l'atteinte du déficit zéro: quelles sont les perspectives économiques nationales et internationales? Combien de temps les experts donnent-ils au cycle économique actuel avant une autre récession? Sommes-nous définitivement à l'abri d'une autre période de déficits? Voilà bien quelques questions dont les réponses seraient utiles pour mieux évaluer les priorités de nos politiciens.

De la même manière, pourquoi faut-il résumer le débat entre provinces riches et provinces pauvres à un simple choix entre une baisse des taxes ou une augmentation des programmes fédéraux? Les provinces moins nanties auront toujours des besoins différents de ceux des provinces riches. Si les premiers ministres provinciaux veulent avoir une influence réelle, ils doivent s'élever au-dessus de leurs revendications respectives et se donner des objectifs fondés sur une vision commune.

À défaut de le faire, ils continueront d'agir en simples lobbyistes et laisseront à Jean Chrétien le monopole de la réflexion sur l'avenir du Canada... Voilà qui est prometteur.

CONFÉRENCE DES PREMIERS MINISTRES...



CARREFOUR DES LECTEURS

### Casino et bingos

ExpoCité a confirmé le 5 août qu'elle avait un projet de casino qu'elle transmettra à l'État. Lors d'une entrevue à la radio de Radio-Canada deux jours auparavant (3 août), M. Larose, président d'ExpoCité, avait pourtant nié l'existence d'un tel projet. Qu'est-ce qui a bien pu motiver ce changement de cap d'ExpoCité en un si court délai? Est-il vrai qu'ExpoCité a déjà aménagé en 1995 une salle (2<sup>e</sup> étage du pavillon de l'Agriculture?) pour la tenue de casinos et qu'elle est toujours prête actuellement à recevoir des activités de casino? Lors de son entrevue du 3 août, M. Larose avait expliqué qu'il n'y aurait pas de casino à ExpoCité afin de ne pas nuire aux organismes sans but lucratif (OSBL) qui ont des licences de bingo. Il a ainsi mentionné que l'arrivée du casino à Hull avait fait perdre beaucoup de revenus aux OSBL qui avaient des bingos et que ça avait même mis en péril des OSBL. Compte tenu de la confirmation du 5 août, comment croire en l'honnêteté et la bonne foi d'ExpoCité et de la Ville de Québec?

(En passant, est-ce cette même grandeur d'âme qui anime ExpoCité lorsqu'elle organise un bingo de foire pour une 2<sup>e</sup> année consécutive à l'occasion d'Expo Québec en sachant fort bien qu'elle met ainsi en péril les bingos détenus par les OSBL dans la région de Québec?) L'arrivée du casino à Hull a signifié une perte de 40% de l'assistance dans les bingos tenus à Gatineau. Dans les circonstances, ExpoCité a le fardeau de la preuve afin de démontrer que son projet de casino, sous quelque forme que ce soit, n'aura pas d'impacts négatifs sur les bingos organisés par les OSBL dans la région de Québec et sur la survie même de ces organismes.

Ces organismes ont aussi le droit de vivre, même si ExpoCité et la Ville de Québec en favorisent, avec l'argent des contribuables, un nombre restreint qui tiennent leurs bingos sur le site d'ExpoCité en dehors de la période d'Expo Québec.

**Yves Hudon**  
Club de patinage de vitesse de Québec  
Codétenteur d'une licence de bingo à la salle Bingo de la Canardière à Québec

### S'opposer sans subir le discrédit public

À la suite de la consultation publique du 28 juillet 1999 concernant l'emprunt

de 5,8 millions\$ pour l'agrandissement de la bibliothèque municipale de Sept-Îles, je tiens à féliciter madame Louise Catto et monsieur Martial Lévesque pour le courage qu'ils ont démontré en informant les citoyens de leurs droits concernant le pouvoir d'emprunter d'une municipalité.

Mais quelle fut ma surprise en écoutant et en lisant les commentaires de la responsable du dossier qui s'est servie du processus et du résultat de cette consultation pour parler de la victoire de six conseillers municipaux tout en vilipendant les deux conseillers qui s'opposaient à cet emprunt!

Nos élus devraient savoir que les gens qui exercent leurs droits d'électeurs peuvent s'opposer à une décision de leurs élus sans pour autant devoir subir la foudre et le discrédit public. Ce n'est pas parce que des citoyens s'opposent à cette décision qu'ils deviennent automatiquement des « nuisances pour le développement culturel » ou des frustrés de campagne électorale antérieure. Est-ce si difficile pour vous d'accepter toute forme d'opposition? Est-ce respectueux envers les contribuables d'enclencher un processus d'emprunt de cette importance en pleine période estivale plutôt qu'au printemps passé ou à l'automne prochain, moment où ils sont tous sur place?

Aujourd'hui même emprunteriez-vous une aussi grosse somme pour la bibliothèque si l'il n'y avait pas cette subvention gouvernementale qui s'y rattache? N'oubliez surtout pas que, pour la majorité des contribuables, l'eau potable et la réfection des rues dans tous les districts demeurent toujours leurs principales priorités.

Alors prenez-vous vraiment la bonne décision?

**Michel Richard**  
Sept-Îles

### Le plus beau cadeau du pape

(Réplique à la lettre de M<sup>me</sup> Lorraine Leblond du 2 août 1999)

Je ne peux pas vous cacher la tristesse qui s'empara de moi à la lecture de votre lettre. Je ne sais point qui vous êtes pour faire une telle demande, mais je crois profondément que vous faites erreur. J'ai 19 ans et je deviendrai frère missionnaire dans un peu plus d'un an. C'est avec une joie immense et profonde que j'envisage le jour où je pourrai enfin

consacrer entièrement ma vie au service de Dieu ainsi qu'à mes frères et soeurs et où je prononcerais mes vœux perpétuels: obéissance, pauvreté et chasteté. Je peux même vous dire que ce dernier est déjà en application.

Vous demandez à Sa Sainteté le pape d'abolir le célibat obligatoire. Si cela devait arriver, je n'envisagerais même plus de devenir frère, je me convertirais. La chasteté et donc le célibat font partie intégrante de la vie religieuse. Cette vie consiste à se consacrer à la prière et au service de Dieu et des autres. Une tierce personne ne peut entrer dans cette vie. Le fait qu'il y ait, de nos jours, moins de pratiquants et d'appelés ne représente pas un péril pour l'Église. Cette dernière vit une étape de transition au cours de laquelle ceux que j'appelle les « croyants-mais » la quitteront. Seuls ceux qui souhaitent vivre et propager avec ardeur le message de Notre Seigneur Jésus-Christ resteront unis à elle. Elle n'en ressortira qu'enrichie et embellie. En fait, le véritable péril pour l'Église, ce sont ceux qui cherchent à en faire un pot-pourri de légèreté que chacun appliquerait à sa guise, donc à pervertir la Bonne Nouvelle.

Vous demandez à l'Église de devenir plus humaine. Hum! Regardez donc un peu tous les pères, frères, soeurs, moines et missionnaires qui oeuvrent à travers le monde. Regardez ensuite tous les individus qui « vivent » dans la société moderne. Enfin, arrêtez-vous un peu pour lire et comprendre les Évangiles, la Bible. J'espère que vous verrez clairement à un besoin de devenir plus humain. À moins que ce que vous appelez devenir plus humain veuille dire devenir plus faible.

Le plus beau cadeau que Sa Sainteté pourrait faire aux Canadiens et Canadiennes serait de revenir nous voir pour donner encore plus d'ardeur à ceux qui marchent dans la lumière et pour donner un peu de lumière à tous ceux qui marchent dans les ténèbres.

**Olivier Roy**  
Québec

VOUS POUVEZ FAIRE PARVENIR vos lettres à l'adresse suivante:

Carrefour des Lecteurs,  
Journal LE SOLEIL,  
925, chemin Saint-Louis, c.p. 1547,  
Succ. Terminus Québec, Québec, G1K 7J6  
Ces missives devront être courtes et accompagnées du nom, de l'adresse et du numéro de téléphone de leur signataire. Nous nous réservons le droit d'éditer et d'abréger ces lettres au besoin.

## Organismes génétiquement modifiés: le choix à faire

Olivier Bhéret-Vidal  
Charlesbourg

On entend de plus en plus parler des organismes génétiquement modifiés (OGM) ces temps-ci. Certains faits sont cependant bien souvent cachés ou oubliés. Entre autres, le fait que les aliments transgéniques n'ont pas à être étiquetés comme tels est plus le résultat de la pression politique des grandes firmes de biotechnologies que celui d'une décision indépendante, objective du gouvernement fédéral. La vérité est que l'étiquetage obligatoire aurait sonné le glas des OGM et des profits mirobolants pour ces compagnies, car les consommateurs avertis n'en auraient pas voulu.

Revenons au gouvernement. On se croirait en plein dans le livre 1984

quand un organisme du nom de Santé Canada nous fait manger de force des aliments triturés génétiquement, dénaturés, dont les effets secondaires commencent à peine à être connus et qu'il ose appeler « aliments nouveaux » dans ses publications. Le « Miniver », ça vous dit quelque chose?

Parlons des avantages des OGM. On épard moins d'insecticides dans les champs, donc on pollue moins. Cela est vrai à très court terme, car dès que les insectes ravageurs (pyrale, doryphore...) seront devenus résistants à la Bacillus thuringiensis, on devra soit revenir à l'épandage traditionnel, mais avec un autre insecticide, plus dangereux que le Bt, soit manipuler les plants pour qu'ils produisent un insecticide de synthèse ultrapuissant. Bonjour la pollu-

tion! Et il ne faudrait pas oublier les OGM résistants à un herbicide à large spectre. Ces OGM présentent un grand avantage: on peut épandre l'herbicide après que les plants ont commencé à pousser, ce qui était impossible avant, l'herbicide détruisant toute végétation, sans distinction. C'est-à-dire qu'il y aura plus d'herbicides dans le sol et plus de résidus d'herbicides dans les aliments.

Il y a par contre des dangers. D'abord, la transmission, par pollinisation ou par les bactéries présentes dans le sol, de gènes de résistance aux herbicides vers les mauvaises herbes, qui créera des supermauvaises herbes. Ajoutons la contamination génétique de cultures biologiques par le pollen, qui peut voyager à plus de 1,5 km, et les insectes rava-

gers qui deviendront résistants à la Bacillus thuringiensis et on assistera à plus ou moins long terme à la mort de toute agriculture biologique et à une désastreuse réduction de la biodiversité sur la planète.

Le plus grave est que, si les biotechnologies continuent à se développer à ce rythme fou et que de nouveaux OGM se retrouvent continuellement dans la nature, il sera bientôt tout simplement trop tard pour revenir en arrière.

Il est également important de souligner que, contrairement à ce qu'ils voudraient nous faire croire, les chercheurs ne savent pas vraiment ce qu'ils font, le génie génétique n'étant aucunement la discipline précise que l'on veut bien nous présenter. Deux techniques existent

pour transmettre un gène d'intérêt à une plante: l'utilisation de la bactérie « Agrobacterium tumefaciens » comme vecteur ou le bombardement des cellules de la plante de microbilles de tungstène recouvertes d'un plasmide contenant le gène d'intérêt.

Aucune n'est efficace, car le gène d'intérêt pourra s'intégrer ou pas dans le patrimoine génétique de la plante et, s'il le fait, on ne sait ni vraiment où ni vraiment comment.

Enfin, le seul véritable avantage des biotechnologies est que les quelques dirigeants de multinationales vont s'enrichir pendant encore plusieurs années et cela au détriment de l'environnement, de la biodiversité, de la liberté de choix et de religion et de la santé humaine. Il ne nous reste qu'un choix à faire.

# L'ENTREPÔT DES PRIX SUPER LIQUIDA MEUBLES




**25\$**

**MIROIR SUR PIED**  
Blanc ou noir



**239\$**

**LIT SUPERPOSÉ 39"/39"**  
Blanc ou noir  
Matelas en sus



**25\$**

**PATÈRE**  
Blanche ou noire



Un seul prix

**59\$**

**LIT PLATE-FORME**  
Blanc ou noir 39", 54" ou 60"  
Moulures décoratives en sus




**189\$**

**PRATIQUE FUTON**  
Base en bois naturel



**89\$**

**PUPITRE AVEC HÛCHE**  
40" x 20" x 52"



**199\$**

**MAGNIFIQUE CENTRE INFORMATIQUE EN COIN**  
Acajou ou hêtre  
Accessoires en sus



**49\$**

**PUPITRE AVEC TIROIR**  
Chêne blanchi  
Blanc ou noir



**39\$**

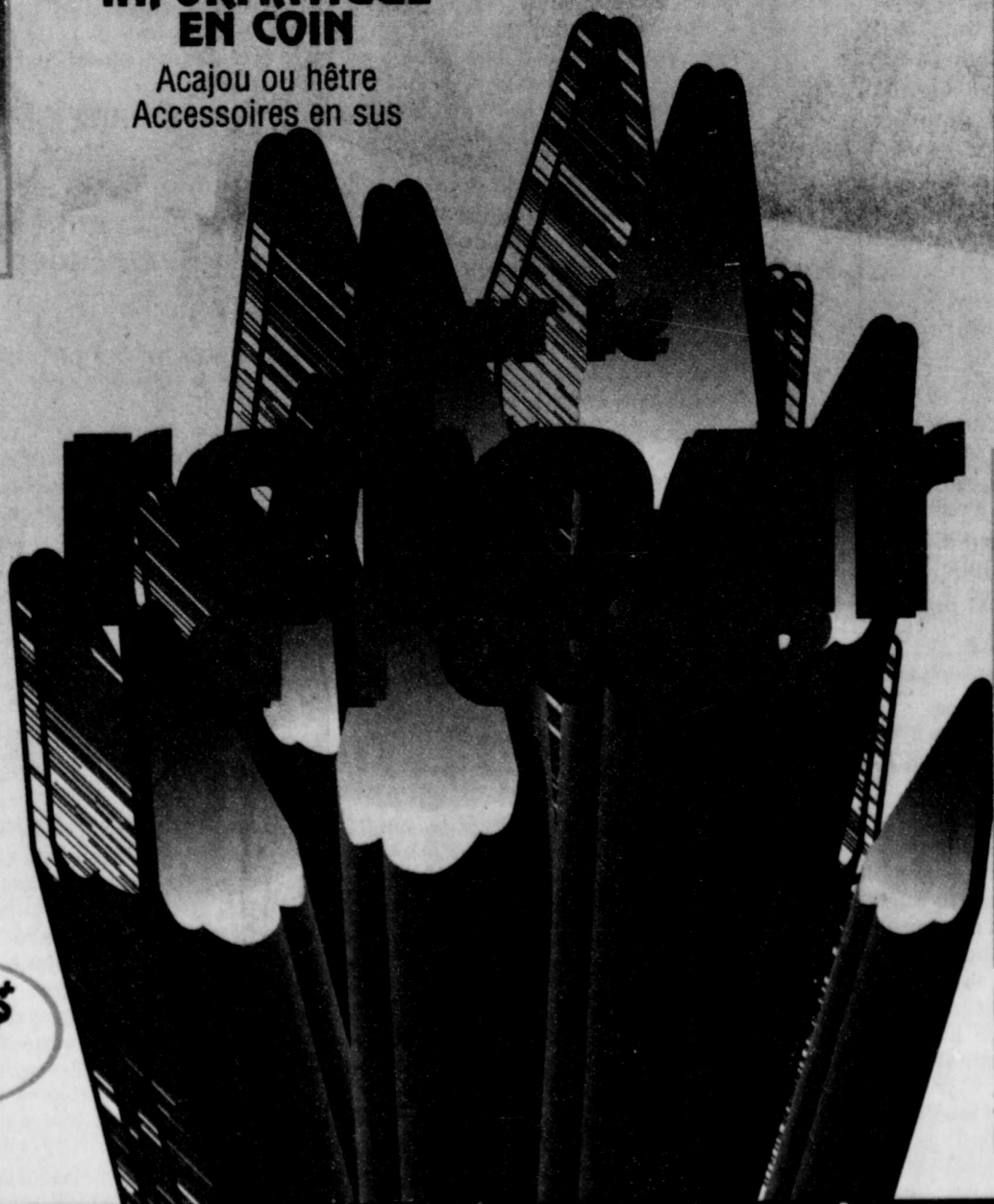
**CHAISE STÉNO**  
Noire/grise



À partir de

**35\$**

**ÉTAGÈRE EN MÉLAMINE**  
36", 48", 60", 72",  
blanche ou noire



**QUÉBEC : 5000 BOULEVARD DES GALERIES 622-5051 • LÉVIS 79 KENNEDY 838-0303**

• Cette promotion ne pourra s'appliquer sur les ventes antérieures au 29 juillet et sera d'une durée limitée.  
• Certains produits étant offerts en quantité limitée, veuillez considérer que la vente se fait sur la base du premier arrivé, premier servi.